



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 43
(986)

super tydzień chełmski



16

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 26 października - 1 listopada 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

POMÓŻMY MAMIE NA KOŁACH

CZARNY SCENARIUSZ SIĘ SPEŁNIA.
ZAKAŻONYCH PRZYBYWA W ZASTRASZAJĄCYM TEMPIE

3, 5

BRAKUJE TLENU, ŁÓŻEK I PERSONELU

Pięć osób zmarło na covid w ubiegłym tygodniu w chełmskim szpitalu.
To m.in. mieszkańcy Chełma, powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

ROK WIĘZIENIA ZA SEKS BEZ PYTANIA

WYKORZYSTAŁ ZNAJOMĄ, GDY TWARDO SPAŁA

7

STANĄ PRZED SĄDEM ZA...

BESTIALSKI NAPAD

9

OSZUST PODSZYWAŁ SIĘ POD MINISTRA I PREZYDENTA

7

KUPIĘ GOTÓWKA
MIESZKANIE TELEFON
W CHEŁMIE 511218024



SKŁAD OPAŁU
SZUMIŁO

KOSTKA 740 ZŁ
ORZECH 680 ZŁ
GROSZEK 620 ZŁ

ul. Hrubieszowska
(za Borkiem)
82 560 33 92
530 294 183

W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
- ✓ transport i pompowanie betonu
- ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
- ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
- ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
- ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
- ✓ nowoczesne laboratorium budowlane

KONKURENCYJNE CENY

KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80
22-170 Rejowiec Fabryczny
☎ 508 901 140, 508 901 160
✉ pref.bet@op.pl
🌐 www.pref-bet.com

WYTWÓRNIĄ BETONU



LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,



czynne
7 dni
7 - 22

Chełm

A.Krajowej 9/21
Lubelska 75
Pocztowa 1
www.loombard.pl

Głosujemy na Panteraki

● **CHEŁM** Chełmski team Panteraki zakwalifikował się do kolejnego etapu konkursu „Gram, więc czytam”. Teraz od nas zależy zwycięstwo kreatywnych chełmian. Aby wygrali, muszą zebrać najwięcej głosów internautów.

Nadszedł wyczekiwany termin ogłoszenia wyników I etapu konkursu „Gram, więc czytam”. Do kolejnego etapu zakwalifikowało się sześć filmów. O ostatecznym zwycięstwie zadecydują nasze głosy w ankiecie - to jedyne kryterium. Team z Chełma

to Panteraki, film zawiera opis gry stworzonej przez grupę młodzieży, nawiązującej do literatury fantastycznej, która cieszy się niesłabnącą popularnością. Zadanie uczestników polegało na stworzeniu własnej koncepcji gry pudełkowej, planszowej lub karcianej, na bazie świata i fabuły z serii fantasy „Kroniki Dwuświata”.

Aby zagłosować na chełmskie Panteraki, należy wejść na profil fb „Gram, więc czytam” i kliknąć w film chełmian.

AN

Skargą rodziców zajmie się dyscyplinarny

● **CHEŁM** Rodzice poskarżyli się na jedną z nauczycielek I LO, która ich zdaniem, nieodpowiednio odzywała się do uczniów. Sprawa trafiła do rzecznika dyscyplinarnego dla nauczycieli. To on rozstrzygnie, czy doszło do jakiegokolwiek naruszenia.

Jak udało nam się ustalić, kilku rodziców uczniów z jednej klasy zarzuca nauczycielce... agresję werbalną. Podobno problem zgłaszany był już wcześniej. Obecna dyrektorka liceum w pierwszym miesiącu nauki zorganizowała spotkanie rodziców i nauczycieli, jednak najwyraźniej nie udało się dojść do porozumienia. Sprawa zajmie się więc osoba spoza

szkoły - rzecznik dyscyplinarny dla nauczycieli przy wojewodzie. Po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego, rzecznik dyscyplinarny, za zgodą wojewody, skieruje do komisji dyscyplinarnej pierwszej instancji wniosek o wszczęcie postępowania dyscyplinarnego albo, jeśli nie dopatrzy się nieprawidłowości, wyda postanowienie o umorzeniu sprawy.

- Rzeczywiście, wpłynął do nas taki wniosek. Skarga dotyczy jednego z nauczycieli I LO w Chełmie - potwierdza **Anna Koper**, pełniąca funkcję rzecznika dyscyplinarnego przy wojewodzie. - Myślę, że potrzebujemy około miesiąca, aby zapoznać się z tą sprawą.

Dyrektor **Halina Smyk** nie chce wypowiadać się na temat tej sytuacji. Udało nam się jednak porozmawiać z nauczycielką, którą rodzice oskarżają o niewłaściwe zachowanie.

- Rozwiązywanie spraw organizacyjnych szkoły nie powinno odbywać się na łamach prasy. Wobec agresywnej postawy kilkorga rodziców dwukrotnie zwracałam się z prośbą do dyrektora szkoły o zmianę przydziału czynności. Taką zgodę otrzymałam 19 października - tłumaczy zainteresowana. - Stawiane przez rodziców zarzuty obrażają mnie, interpretuję je jako atak na moją osobę. Analizując zachowanie w/w, jakie zaprezentowali podczas spotkania, które odbyło się w szkole we wrześniu, można wnioskować, iż nie zdają sobie sprawy z konsekwencji wypowiedzianych słów.

O tym, że nauczycielka nie będzie już miała zajęć w klasie, w której doszło do konfliktu, dowiedziała się nota bene podczas prowadzenia zajęć właśnie z tą młodzieżą. Pożegnała się z uczniami i na koniec stwierdziła, że jeśli cokolwiek z jej strony było nie tak, to przeprasza. AN

● **CHEŁM** Nie każda sieć daje radę

Kłopoty ze zdalnym nauczaniem

- Niestety, obecne zdalne nauczanie to porażka. Zanim kazano nauczycielom prowadzić lekcje ze szkoły, trzeba było sprawdzić sprzęt i szybkość internetu - mówi rodzic jednego z dzieci uczących się w I LO. Problem nie dotyczy tylko tej placówki. Szkolny internet wiesza się, zrywa połączenia i uniemożliwia wręcz sprawne prowadzenie zajęć.

Potwierdziły się obawy nauczycieli, którzy wątpili w prowadzenie lekcji online ze szkoły. Poniedziałek był wielkim testem, który niestety nie wypadł najlepiej. Uczący mieli problem z połączeniem się z uczniami. Jeśli już się to udało, okazywało się, że internet tak się tnie, iż prowadzenie lekcji nie jest możliwe. Jak udało nam się ustalić, nauczyciele pracują ze szkoły, bo takie było zalecenie kuratorium.

- Szkoła okazała się nieprzygotowana na taką pracę. Z tego co wiem, to niektórzy nauczyciele ratowali się internetem ze swoich telefonów, inni przemieszczali się szybko do domu - tłumaczy mama jednej z uczennic. - W tym roku, gdy nauczyciele pracowali online z domu, lekcje przebiegały bez większych zakłóceń. Jedną z placówek, która miała problem z internetem, było I LO. Okazało się, że przesył w szkole jest za słaby, aby sprawnie prowadzić przez niego lekcje.

- Gdy tylko otrzymałam sygnały, że mamy problem, zmieniłam internet na szybszy. Dodatkowo wprowadziliśmy nauczanie rota-

cyjne, część nauczycieli pracuje ze szkoły, a część z domu - tłumaczy dyrektorka I LO **Halina Smyk**.

Pani dyrektorka podkreśla, że przez cały czas jest w kontakcie z młodzieżą i rodzicami, na bieżąco zbiera informacje dotyczące problemów z internetem i stara się je rozwiązywać.

Na słabe połączenie podczas lekcji językowych w IV LO poskarżyła nam się jedna z uczennic. Dyrektorka szkoły potwierdziła, że na początku tygodnia pojawiły się przejściowe problemy z siecią w salach językowych, jednak szybko temat został załatwiony.

- Wcześniej korzystaliśmy z wi-fi, zmieniliśmy jednak internet na kablówy i sytuacja się poprawiła - wyjaśnia **Marzena Koprukowski**, dyrektorka liceum. - Poza tym nie dotarły do mnie żadne sygnały na temat jakichkolwiek problemów. Nauczyciele pracują w szkole, odnotowujemy wysoką frekwencję w klasach.

Na problemy z internetem narzekają również rodzice uczniów z ZSEiM.

- Jeśli nauka tak ma wyglądać, to może lepiej niech dzieci mają ferie. Jak nauczyciele pracowali z domu, to nie było problemów z połączeniem, teraz są. Rozumiem decyzję o pracy nauczycieli ze szkoły, bo wiem, że różnie z tym prowadzeniem lekcji z domu bywało, teraz wszystko jest pod kontrolą dyrektora. Ale dyrektor musi też zadbać o właściwy sprzęt i internet - skarży się ojciec jednej z uczennic.

- ZSEiM w tym momencie

dysponuje światłowodowym łączem internetowym OSE, jeśli pojawiają się problemy z jego wolnym działaniem, to niestety nie mamy na nie wpływu - tłumaczy dyrektorka Ekonomów **Edyta Chudoba**. - W każdej sali jest komputer z łączem kablówym, który umożliwia pracę zdalną. Rzeczywiście, mieliśmy przez jeden dzień problem natury technicznej - nastąpiła bowiem awaria systemu informatycznego. Już wszystko jest naprawione i uporządkowane.

Jak podkreśla dyrektorka Chudoba, administrator sieci codziennie pilnuje i na bieżąco rozwiązuje problemy w poszczególnych salach.

- Mam nadzieję, że służyć to będzie i nauczycielom, i uczniom, zwłaszcza teraz, kiedy tak ważne jest zdalne nauczanie... Szkoda tylko, że w dobie walki z epidemią są osoby, które jednak nie potrafią załatwić spraw inaczej jak tylko przez prasę - podsumowuje.

- Zdalne nauczanie to forma, która została wprowadzona dla zminimalizowania zagrożenia epidemiologicznego z zachowaniem jak najlepszej efektywności edukacji. Nie ma przeciwwskazań i przeszkód do pracy nauczycieli w miejscu zatrudnienia. Przeciwnie, wskazane jest, by korzystali ze sprzętu i przestrzeni

AN

W oświacie bez nowych ognisk

● **CHEŁM** Ubiegły tydzień w miejskich placówkach oświatowych upłynął spokojnie. Przypadki osób zakażonych koronawirusem odnotowano w trzech miejskich placówkach: liceum, żłobku i przedszkolu. Dwa ogniska są w fazie stabilnej.

Na 23 października w miejskich placówkach oświatowych - czyli w podstawówkach, przedszkolach i żłobkach - nie było zawieszonych zajęć w żadnym oddziale.

- Kwarantanna wprowadzona wcześniej w oddziałach przedszkolnych, szkolnych i żłobkach już się zakończyła i wszystkie placówki w pełni realizują swoje zadania - poinformował nas w ubiegły piątek **Dominik Gil** z gabinetu dyrektora.

Jak dowiedzieliśmy się, w SP nr 1 na kwarantannę do końca tygodnia przebywała trójka uczniów. W szkole nie odnotowano do tej pory żadnej osoby z pozytywnym wynikiem.

- Kilkoro nauczycieli jest na zwolnieniach lekarskich, jednak sytuacja nie jest zła. Obecnie szukujemy się do przejścia w tryb zdalny. Mamy przygotowane procedury, być może trzeba będzie lekko zmodyfikować plan lekcji, ale wszystko jest pod kontrolą - poinformowała nas

dostępnych w pracowniach jednostek - tłumaczy **Dominik Gil** z gabinetu dyrektora. - Forma zdalnego nauczania odnosi się przede wszystkim do uczniów, którzy pozostali w domach. Przez nieobecność uczniów w szkołach miejsca te są bardziej bezpieczne dla przebywających w nich dorosłych.

Z drugiej strony, jak tłumaczy Gil, jest możliwość, by dyrektor w uzasadnionych przypadkach wyraził zgodę nauczycielowi na pracę zdalną lub w systemie rotacyjnym, co zostało określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 4 września 2020 r., zmieniającym rozporządzenie w sprawie szczególnych rozwiązań w okresie czasowego ograniczenia funkcjonowania jednostek systemu oświaty w związku z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19.

Aktualnie w 31 jednostkach oświatowych z 1271 nauczycieli jedynie 117 korzysta z usprawnionej nieobecności z pracy, co tylko w nielicznych przypadkach jest spowodowane względami epidemiologicznymi. Podobnie te proporcje wyglądają w grupie pracowników niepedagogicznych, gdzie z przeszło 300 osób 43 przebywają na usprawnionej nieobecności.

AN

super tydzień
chełmski

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Wydawca:
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19/133

Redaguje zespół:
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)
Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk

Współpracownicy:
Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:
Karolina Starzyńska

Wydanie online:
Marcin Petruk

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek, Karina Szponar

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479
Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY

W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

OSIEWANY PRZED ZALADUNKIEM

SPRZEDAŻ RATALNA

Borki opałowe BORYS

Chełm, ul. Kolejowa 45 A
tel. 82 565 59 23, 500 089 196

Pięć osób zmarło na COVID-19

● **CHEŁM** - Trwa łapanka - tak w skrócie można powiedzieć o tym, co się dzieje w chełmskim szpitalu. Lekarze i pielęgniarki albo chorują, albo są na kwarantannie. Nie ma komu ich zastąpić. A pacjentów przybywa w zaskakującym tempie.

- Pół dnia spędziłem, starając się zapewnić obsadę na weekend i sukces jest tylko połowiczny - mówił w ubiegły piątek zastępca dyrektora ds. lecznictwa w chełmskim szpitalu **Lech Litwin**.

Brakuje zwłaszcza lekarzy internistów. Jedna z lekarek w ubiegły weekend była wpisana w grafiku na dyżur, bo właśnie kończyła się jej kwarantanna. Okazało się, że do pracy nie wróci, bo ma objawy koronawirusa, straciła węch i smak. Niektórzy lekarze zmuszeni są pracować po 2, a nawet 3 dni z rzędu, żeby nie zostawić pacjentów samych sobie. Brakuje personelu na anestezjologii i oddziale zakaźnym.

W chełmskim szpitalu są obecnie trzy potwierdzone ogniska koronawirusa. Jedno z nich to oddział wewnętrzny. Zachorowało tam aż 36 osób, w tym wiele pielęgniarek. W izolacji domowej pozostaje 14 osób. Drugie ognisko jest na oddziale kardiologii. Jak na razie potwierdzono zakażenie u 12 osób, a 17 poddano kwarantannie, 6 pacjentów jest w izolacji domowej, 4 wyzdrowiało. Ognisko na szpitalnym SOR zostało ustabilizowane. Zachorowało 9 osób,

w kwarantannie jest 8, a w izolacji domowej 3. W izolatorium jest 1 pacjent. Pięć osób już wyzdrowiało.

Tylko od poniedziałku do piątku w ubiegłym tygodniu przyjęto 54 pacjentów z COVID-19. W piątek na wszystkich oddziałach przekształconych w tzw. „covidowe” było 114 pacjentów z potwierdzonym wynikiem pozytywnym. Szpital złożył raport, z którego wynika, że od 19 października zmarło na oddziałach obserwacyjnych zakaźny, intensywniej terapii Covid-19 i wewnętrznym COVID-19 aż dziewięć osób, w tym w czwartek 3 osoby na obserwacyjnym zakaźnym i 2 na wewnętrznym „covid”.

Ostatecznie służby wojewody do naszego regionu przypisały w tym tygodniu pięć zgonów związanych z zakażeniem COVID-19. Poinformowały o śmierci 70-letniej pacjentki chełmskiego szpitala, która pochodziła z Chełma. Zmarła też 67-letnia pacjentka z powiatu krasnostawskiego. Kolejne trzy osoby zmarły w szpitalu z infekcją COVID-19 to 64-lata z powiatu parczewskiego, 96-lata z powiatu włodawskiego i 74-lata z powiatu krasnostawskiego, która jako jedyna nie miała chorób współistniejących.

- Pacjenci przywożeni są do nas z bardzo różnych stron. Odebrałem na przykład telefon z województwa rzeszowskiego. Pytano, czy nie mam łóżka respiratorowego, bo oni by przy-

wieźli nam pacjenta. Był też pacjent spod Żyrzyna. Jesteśmy na granicy naszych możliwości - mówi Litwin.

Niedawno głośno było o tym, że szpital chełmski może stać się jednoimiennym, tzn. przyjmującym wyłącznie pacjentów z koronawirusem. Wydawało się, że to możliwe, zwłaszcza gdy wstrzymano planowane operacje i wypisywano pacjentów do domu.

- Nie ma takiej decyzji, ale mamy się przygotowywać na zwiększoną liczbę pacjentów zakaźnych i szukać dla nich miejsca. To oznacza zamykanie kolejnych oddziałów - wyjaśnia Litwin.

Oddział urologiczny został przeniesiony na chirurgię. Natomiast w miejscu, gdzie była urologia i laryngologia powstał oddział obserwacyjno-zakaźny na 16 łóżek. To wiązało się m.in. z koniecznością postawienia słuz. Ponadto o 4 łóżka jest więcej na OIOM-ie. Było ich 6, a jest obecnie 10.

DBEZ

Planowe operacje odwołane

● **CHEŁM** Chełmski szpital odłożył planowane operacje, wypisuje pacjentów i w ten sposób zwalnia łóżka potrzebne dla chorych na koronawirusa. Niektórych chorych wypisano, chociaż już czekali na zabieg na oddziale.

- Leżałam na ortopedii. Miałam mieć zakładaną endoprotezę biodra, bo od dawna kuleję. W poniedziałek usłyszałam, że operacji nie będzie, bo mam rzadką grupę krwi ORh, która może być potrzebna innym, bo jest uniwersalna - mówi pacjentka chełmskiego szpitala. W poniedziałek zadzwoniła do naszej redakcji.

- Nawet gdyby moja rodzina oddała krew, to trafi ona do banku krwi, który jej nie wyda naszemu szpitalowi, żeby mi ją przekazać. Inni pacjenci, których przygotowano już wcześniej do operacji, a nie mają tak rzadkiej grupy krwi, dziś

będą operowani - mówiła rozżalona kobieta. - Mój mąż jest honorowym krwiodawcą. Oddawał krew przez 20 lat, a dla mnie krwi zabrakło - dodaje pacjentka.

Została wypisana ze szpitala. Nie ma też wyznaczonego kolejnego terminu operacji, chociaż czekała na nią od dawna. Jak jej powiedziano - będzie operowana, gdy się skończy epidemia koronawirusa. Drugim powodem wypisania pacjentki do domu było odwołanie wszystkich planowanych operacji.

- Podjąłem taką decyzję w ubiegły poniedziałek ze względu na trudną sytuację kadrową, związaną z epidemią. Różnie to było na poszczególnych oddziałach. Niektóre operacje, do których pacjenci byli już przygotowani, mogły się odbyć - mówi **Lech Litwin**, z-ca dyrektora ds. lecznictwa chełmskiego szpitala.

DBEZ

● **REGION** Czarny scenariusz się spełnia. Zakażonych przybywa w zaskakującym tempie

To krytyczny tydzień!

Cała Polska znalazła się w czerwonej strefie. Koronawirus zabija, zwłaszcza osoby starsze i schorowane. Ostatnio codziennie zakażono się kilkanaście tysięcy osób wirusem SARS Cov-2. Rząd ogłosił więc kolejne obostrzenia. Jeśli nie pomoż, liczba zakażonych będzie jeszcze większa.

Stało się to, co było już od kilku dni do przewidzenia. Gdy premier **Mateusz Morawiecki** w piątek ogłaszał nowe restrykcje, sytuacja w szpitalach już była bardzo napięta - 10 tysięcy łóżek było zajętych przez chorych na COVID-19 przy maksymalnej liczbie podawanej przez rząd - 18 tysięcy dostępnych. Tak naprawdę karetki w naszym regionie krążyły od szpitala do szpitala, by znaleźć wolne miejsce. Liczba osób zakażonych w zaskakującym tempie rosła.

- Musimy wypłaszczyc tę krzywą - mówił na konferencji Morawiecki.

Starsi do domu, młodszy do szkół

Od ubiegłej soboty cała Polska znalazła się w tzw. czerwonej strefie. Dodatkowo rząd zdecydował, że uczniowie klas 4-8 szkoły podstawowej przejdą na nauczanie zdalne. To w związku z koniecznością ograniczenia kontaktów społecznych.

- Dla szkół to nowe wyzwanie, trochę o innym charakterze, niż na wiosnę. Także to duże utrudnienie - bo część dzieci zostaje w szkole - część będzie realizowała nauczanie zdalne. Jednak zapewne dla bezpieczeństwa nas wszystkich to słuszną decyzją - mówi **Jolanta Krop**, dyrektor Biura Obsługi Szkół w gminie Chełm.

W godz. 8 do 16 dzieci w wieku do lat 16 nie mogą wychodzić z domu bez osoby dorosłej.

Restauratorzy dostali blokadę

Rządowe ograniczenia dotkną też branżę gastronomiczną - puby, restauracje zostają zamknięte dla klientów. Mogą jedynie sprzedawać jedzenie na wynos. Formy pomocy dla branży restauratorskiej dopiero są w fazie planowania. Już jednak restauratorzy mówią, że ten cios może być dla nich ostatni.

- Sprzedaż na wynos ograniczają nam przepisy nakładające obowiązek noszenia maseczek w przestrzeni publicznej. Klient nie weźmie do ręki kebaba i nie pójdzie go zjeść na zewnątrz baru, bo może dostać mandat za zdjęcie maseczki. Zanim dowiedzie jedze-

nie do domu, będzie zimne - mówi jeden z właścicieli baru szybkiej obsługi.

Wprowadzono ponadto zakaz wszelkiej aktywności w grupie powyżej 5 osób. Wyjątek stanowią rodziny i cele zawodowe - np. budowy. Większą grupą nie tylko nie można się spotkać na szkoleniu np. językowym czy kursie, ale nawet nie wolno wyjść na ulicę. Nie ma mowy już nawet o małych przyjęciach.

Seniorzy pod ochroną

- Nie wychodźcie z domu! Nie przemieszczajcie się! - prosi premier seniorów powyżej 70 roku życia. Wprowadzono program „Ochrona seniorów”. Na jego realizację przeznaczono 100 milionów złotych. W jego ramach powstanie Solidarnościowy Korpus Wsparcia, w skład którego wejdą m.in. wolontariusze, harcerze, żołnierze WOT. Będą świadczyli pomoc seniorom np. w realizowaniu recept i robieniu zakupów. Uruchomiona zostaje też infolinia, gdzie mogą zadzwonić osoby starsze i zgłosić swoje potrzeby, które wymagają od nich wyjścia z domu - 22 505 11 11. Ograniczenie w przemieszczeniu się osób z grupy wiekowej 70+ nie dotyczy wykonywania czynności zawodowych, zaspokajania niezbędnych potrzeb życia codziennego oraz sprawowania lub uczestniczenia w kulcie religijnym.

Ponadto zapadła decyzja o zamknięciu sanatoriów, bo w większości osoby z nich korzystające są w wieku 60+, a więc w grupie społecznej najbardziej narażonej na powikłania w wyniku zarażenia koronawirusem.

DBEZ



OBST Spółka Akcyjna
Producent płatków kukurydzy i galanterii śniadaniowej
z siedzibą przy ul. Jagiellońskiej 64 w Chełmie

zatrudni pracowników na stanowiska:

- operator-mechanik maszyn spożywczych
- pracownik linii pakującej

Preferowane wykształcenie zawodowe lub średnie.
Oferujemy atrakcyjne warunki zatrudnienia w oparciu o umowę o pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie o zasięgu międzynarodowym. Kandydatom bez doświadczenia zawodowego zapewniamy szkolenie stanowiskowe oraz wsparcie wykwalifikowanej kadry. Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: info@obst.pl z dopiskiem „praca”.

Szersze informacje na temat firmy znajdują Państwo na naszej stronie internetowej: www.obst.pl

PROGRAM PRZYJAZNY POWIAT

PROGRAM CZYSTE POWIETRZE

PROGRAM MÓJ PRĄD

PROGRAM TERMOMODERNIZACYJNY

DOFINASOWANIA NA:

- WYMIANĘ PIECA
- FOTOWOLTAIKĘ
- DOCIEPLENIE DOMU
- WYMIANĘ OKIEN

TermoModernizacja Polska

Chełm

uzyskaj do **25 500 zł**

MICKIEWICZA 41
82 54 00 026

AleGrzanie.pl

bezpłatne przygotowanie wniosku



OSIEDLE BOREK



SPRZEDAŻ
NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:

518 910 277

www.osiedleborek.pl

● **CHEŁM** Mieszkańcy są zawiedzeni tym, jak zostali potraktowani w przychodni i urzędzie miasta

Skarga na dyrektora miejskiego ZOZ

Ponad dwadzieścia osób podpisało się pod skargą skierowaną do prezydenta Chełma na dyrektora Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej. W piśmie mieszkańcy nie zostawili też przysłowiowej „suchej nitki” na dyrektora departamentu spraw obywatelskich oraz wiceprezydent Dorocie Cieślík. Urząd miasta zapewnia, że przytoczone w piśmie sytuacje są nieprawdziwe i nie miały nigdy miejsca.

Autorom skargi nie podoba się sposób zarządzania miejskimi przychodniami przez dyrektora **Mariusza Żabińskiego**. Twierdzą m.in. że swoimi decyzjami, nie dość, że pozbawia pacjentów dostępności do podstawowej opieki medycznej, to „doprowadza notorycznie do upodlenia człowieka chorego”.

Wpuszczanie rotacyjne

- Rozumiemy, że w tak trudnym czasie szalejącego wokół wirusa, należy zachować maksimum ostrożności, ograniczeń i samodyscypliny. Jednakże to, co wyrabia szanowny pan Żabiński, nie mieści się w żadnych normach - twierdzą oburzeni autorzy pisma. Na dowód przytaczają sytuację sprzed kilku dni, kiedy to podobno przed przychodnią przy Wołyńskiej w deszczu i chłodzie stał tłum osób w różnym wieku, w tym osoby starsze, ale i matki z małymi dziećmi, bo były wpuszczane rotacyjnie; jedna wychodzi - druga wchodzi.

- W środku przestrzenne korytarze świecą pustkami - przekonują niezadowoleni pacjenci.

- Jakim trzeba być człowiekiem, żeby wymyślić taką procedurę, która każe z chorym dzieckiem czekać na powietrzu w deszczu i nie wypuścić ich do środka, nawet na korytarz przy zachowaniu wymaganych dystansów - dociekają. Autorzy skargi twierdzą ponadto, że próbowali spotkać się z dyrektorem MSPZOZ i wyjaśnić problem, ale nie znalazł dla nich czasu.

Nikomu nie odmawiamy pomocy

W związku z pandemią w przychodniach miejskich obowiązują podobne zasady do tych, jakie wprowadziła większość przychodni w mieście. Jak tłumaczy dyrektor Mariusz Żabiński, podstawą kontaktu z pacjentem jest teleporada, co oczywiście nie oznacza, że ZOZ nie przyjmuje też pacjentów bezpośrednio.

- Wszystkie procedury, jakie wdrożyliśmy, mają na celu ochronę naszych pacjentów i pracowników. Lekarze kontaktują się z chorymi poprzez teleporady lub umawiamy bezpośrednie wizyty na konkretne godziny albo także zapisujemy na wizyty domowe. Nie ma potrzeby stania przed przychodnią - tłumaczy dyrektor. - Nieprawdą jest, że dzieci chore stoją na deszczu. Do lekarza można się

zarejestrować telefonicznie, nie ma potrzeby czekania przed budynkiem. Wystarczy być 5 minut przed umówioną godziną. Jak tłumaczy dyrektor, nie ma mowy o przesiadywaniu godzinami w przychodni, bo to zagraża zdrowiu innych, a zwłaszcza osób, które i tak już są chore i mają osłabiony organizm.

- Ostatnio mieliśmy sytuację, że pani przyszła o godz.11 na usg, na które była zapisana na godz. 15.20. Nikomu nie bronimy dostępu do przychodni i na pewno nikomu nie odmawiamy pomocy, ale apelujemy o rozsądek. 50 proc. to przyjęcia bezpośrednie - przedstawia sytuację dyrektor Żabiński. - Kolejny przykład to mama, która miała u nas wizytę dentystyczną. Do przychodni przyszła z czwórka dzieci. To wielka niefrasobliwość.

Szef miejskiego ZOZ-u zapewnia, że jeśli pacjent przyjdzie na 5 minut przed umówioną wizytą, to w zupełności zdaży wypełnić ankietę, zdezynfekować się i przygotować do spotkania z lekarzem.

Problem z dostępem

Dyrektor Żabiński dementuje też, jakoby nie chciał się spotykać z pacjentami. Jest otwarty na rozmowę, ale jak mówi, nikt o nią w ostatnim czasie nie zabiegał. Ma natomiast świadomość, że kontakt telefoniczny z przychodnią w godzinach porannych może być nieco utrudniony.

- Problemy się zdarzają,

mimo iż uruchomiliśmy dodatkowe numery telefonów. Niestety, obecnie jeśli numer do przychodni jest zajęty, dzwoniący otrzymuje sygnał, jakby nikt nie odbierał telefonu. To kwestia operatora. W związku m.in. z tym, wypowiedzieliśmy już umowę na usługi telefoniczne. Do końca roku trwa jednak okres wypowiedzenia - tłumaczy Żabiński.

Przychodnie miejskie uruchomiły też rejestrację do laboratorium. Teraz pacjenci przychodzą na badania na konkretną godzinę. Wszystko po to, aby się niepotrzebnie nie gromadzić. - Dzięki temu unikniemy niepotrzebnych kolejek - apeluje szef MSPZOZ.

Współpracownicy też źli

Autorzy skargi chcieli porozmawiać na temat funkcjonowania miejskiego ZOZ z dyrektorem departamentu spraw obywatelskich **Moniką Zaborek**, pod którą podlega placówka. Ponoć gdy przyszli do siedziby urzędu przy Lubelskiej, zostali przekierowani na Obłoińską. Z Obłoińskiej odesłani zostali do urzędu.

- Taka zabawa w kotka i myszkę trwała kilka dni i wreszcie udało się nam dostrzec panią dyrektora, jak wychodzi z zakupami z „Kamienicy” - sieci sklepów nieopodal urzędu miasta. Zmieszana umówiła się z nami na rozmowę na drugi dzień - relacjonują au-

torzy pisma do prezydenta. - Wyслуchała, z czym przychodzimy, pokiwała głową i z uśmiechem na twarzy zaczęła nas uświadamiać na temat pandemii i obostrzeń, robiąc nam wykład o kryzysowym zarządzaniu.

Skarżący, zawiedzeni kontaktem z dyrektorem Zaborek, postanowili jak tłumaczą, spotkać się z wiceprezydent Dorotą Cieślík. I ten krok, jak piszą, okazał się „totalną porażką i szczytem bezczelności” ze strony zastępcy prezydenta Chełma. Sekretarka przekazała im bowiem, że prezydent Cieślík nie spotka się z nimi, bo nie byli umówieni, wolnych terminów już nie ma, poza tym „niech nie wymyślają niestworzonych rzeczy, bo przecież wszędzie są ograniczenia”.

Zawiedzeni wyborcy

Niezadowoleni pacjenci piszą wprost, że prezydent Chełma nie ma szczęścia do współpracowników, że czują się zawiedzeni, bo głosowali właśnie na niego i liczyli, że coś się w mieście zmieni. I zmieniło, ale na gorsze, bo kiedyś pacjent był traktowany z należytym szacunkiem...

W związku ze skargą Urząd Miasta wystosował oficjalne stanowisko w tej sprawie, w którym czytamy, że „Niniejsze pismo nie spełnia kryteriów „skargi” i należy je traktować jako anonim, który ma na celu szkalowanie dobrego imienia wymienionych

w nim pracowników Urzędu Miasta Chełm, jak i samego urzędu.”

- W piśmie nie wskazano imienia i nazwiska autora, nie ma też danych adresowych, na które można byłoby przesłać odpowiedź. Pseudo skarga została złożona w kopercie bez wskazania nadawcy, a z wydrukowanym i naklejonym adresem Prezydenta Miasta Chełm, co jest kolejnym argumentem wskazującym na chęć zachowania anonimowości przez autora - wyjaśnia urząd miasta w oświadczeniu. - Dodatkowo tylko część podpisów jest czytelna, a ich wiarygodność jest wątpliwa, o czym świadczy podobny charakter pisma. Co więcej widniejące tam imiona i nazwiska tylko w dwóch przypadkach można powiązać z MSPZOZ w Chełmie - ale wskazują one osoby z roczników 1921 i 1920! Niemniej z konfrontacji sformułowanych zarzutów z wyjaśnieniami pracowników wynika, że przytoczone w anonimie sytuacje są nieprawdziwe i nie miały miejsca, co potwierdzają m.in. zapisy monitoringu, elektronicznego kalendarza czy też oświadczenia innych pracowników. Ewidentnie celem autora/autorów „skargi” było godzenie w dobre imię urzędu i pracowników, a nie merytoryczna dyskusja, mająca na celu rozwiązanie realnego problemu. Tego typu działania kwalifikują się do podjęcia stosownych kroków prawnych. **AN**

Czują się wykorzystywani

● **CHEŁM** Niektórzy pracownicy urzędu miasta skarżą się do związków zawodowych na dokładanie im zadań i obowiązków, bez zmiany wysokości wynagrodzenia. Pracy jest coraz więcej, a pobory marne. - Pracownikom nie dokłada się zadań, lecz egzekwuje wywiązywanie się z tych powierzonych, wynikających z zajmowanego przez nich stanowiska - odpiera zarzuty Wojciech Wójcik z gabinetu prezydenta.

- Dotyczy to przede wszystkim pracowników z wieloletnim stażem - potwierdza przedstawicielka zarządu związków zawodowych w urzędzie. Jak tłumaczy, żadne oficjalne pismo w tej sprawie do zarządu nie wpłynęło, ale też nie było wymagane.

- We wszystkich przypadkach zarząd reaguje na informacje od kolegów urzędników. Powyższy problem był przedstawiany panu prezydentowi. Ponadto w sprawie płac zarząd Związku Zawodowego Pracowników Urzędu Miasta zwrócił się z pismną prośbą do prezydenta o analizę oraz usystematyzowanie wynagrodzeń zasadniczych pracowników UM Chełm, dostrzegając duże dysproporcje w wynagrodzeniach pomiędzy pracownikami na tych samych stanowiskach i z podobnym stażem pracy. Odpowiedzi Zarząd nie otrzymał - informują związkowcy. Tymczasem od początku kadencji w 2018 roku, a także przez cały 2019 rok, zarząd

na spotkaniach z prezydentem apelował o gruntowną analizę zarobków urzędniczych, wnioskując o znaczne podwyżki i wyrównanie wynagrodzeń zgodnie ze stażem i wykonywanymi zadaniami.

- Pomimo licznych obietnic pochylenia się nad problemem przez prezydenta, nie doszło do gruntownej, obejmującej większość pracowników urzędu regulacji zarobków. Jedynie „grupowe” podwyżki wynikały ze zmiany najniższego miesięcznego wynagrodzenia w 2020 roku. Wymuszona przez przepisy podwyżka objęła blisko połowę pracowników urzędu. Kolejna „podwyżka” będzie miała miejsce w 2021 roku i jak poprzednia, będzie powodowana podniesieniem najniższej płacy krajowej, a nie będzie wynikała z decyzji prezydenta UM Chełm - twierdzi zarząd związkowców.

Pomimo wielu podejmowanych przez zarząd prób, jak tłumaczą związkowcy, umówienia się na rozmowę z prezydentem w 2020 roku, nie doszło niestety do żadnego spotkania. - Prezydent nie znalazł dla nas czasu - mówią wprost.

Inaczej sytuację pracowników ratusza przedstawia **Wojciech Wójcik** z gabinetu prezydenta. Twierdzi, że „pracownikom magistratu nie dokłada się zadań i obowiązków, lecz egzekwuje się wywiązywanie się z tych powierzonych, wynikających z zajmowanego przez nich

stanowiska.”

- Ewentualne czasowe zwiększenie zakresu wykonywanej pracy skutkuje zmianą wysokości wynagrodzenia w postaci dodatków specjalnych, co szczegółowo określa Regulamin Wynagradzania Pracowników Urzędu Miasta Chełm. Natomiast nagrody przyznawane są pracownikom m.in. za szczególne osiągnięcia w pracy, wzorowe wypełnianie obowiązków służbowych, inicjatywę i samodzielność w stosowaniu rozwiązań usprawniających realizację powierzonych zadań, kreatywność, innowacyjne pomysły oraz systematyczne i efektywne podnoszenie kwalifikacji zawodowych - tłumaczy gabinetowiec prezydenta.

Przypomina też, że w ubiegłym roku pracownicy magistratu otrzymali takie nagrody. Nie określa jednak szczegółowo, czy chodziło o pracowników z wieloletnim stażem, o których upominały się związki zawodowe.

- Od początku 2019 roku w związku z reorganizacją urzędu dwukrotnie wprowadzono podwyżki dla pracowników magistratu. Zgodnie z zapowiedziami, od nowego roku planowane są podwyżki dla wszystkich pracowników - dodaje Wójcik.

Ponadto, jak twierdzi, rozmowa ze związkami zawodowymi dotycząca wynagrodzeń osób zatrudnionych w magistracie odbyła się w lutym tego roku... **AN**

Zamknęli GOPS, bo chorują

● REJOWIEC FABRYCZNY

W ubiegły poniedziałek Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej został zamknięty. - Kto nam teraz pomoże? - żalą się mieszkańcy.

Ogłoszenie o tym, że placówka będzie nieczynna, pojawiło się na stronie internetowej urzędu miasta w ubiegły poniedziałek. Decyzję podjęto w związku z dynamicznie rozwijającą się sytuacją epidemiczną oraz mając na względzie dobro interesantów i pracowników.

- Od razu pojawiły się pytania od podopiecznych, kto im teraz robi zakupy. Opiekunki jednak działają. To ich nie dotyczy - uspokaja burmistrz **Stanisław Bodys**.

Początkowo MOPS miał być nieczynny tylko przez jeden

dzień. W tym czasie wszystkie osoby, które chciały złożyć w formie papierowej wnioski o przyznanie różnego rodzaju świadczeń, mogły to uczynić, wrzucając wypełnione formularze do specjalnie przygotowanego pudełka. Było ono ustawione w się w Urzędzie Miasta Rejowiec Fabryczny. Następnego dnia jednak MOPS nie został otwarty.

- Jesteśmy chorzy i do końca nie wiemy, na co. Jest podejrzenie, że mieliśmy kontakt z osobą zakażoną koronawirusem. Dlatego podjęłam decyzję o przejściu na tryb pracy zdalnej. Nie chcemy nikogo narażać na zakażenie - mówi dyrektorka **Joanna Semeniuk**.

Jeden z pracowników MOPS-u trafił do szpitala z objawami przypominającymi zakażenie

koronawirusem. Miał pobierany wymaz do badań, ale wynik przyszedł niepewny. Inne osoby, które w pracy się z nim kontaktowały, miały również objawy choroby, ale na początku tygodnia nikomu lekarze rodzinni nie zlecieli testów.

- Nie chcieliśmy wprowadzać paniki, ale zdecydowaliśmy o zamknięciu urzędu - podkreśla Semeniuk.

Od środy w MOPS wprowadzono dyżury, które pełnili pracownicy bez żadnych objawów chorobowych.

W ubiegły czwartek nadal nikt nie miał miarodajnych wyników badań.

- Kilka osób miało wykonywane testy. Objawy wskazują, że może to być koronawirus - wyjaśniała Semeniuk.

DBEZ

COVID zaatakował urzędników?

● **CHEŁM** Nieoficjalnie mówi się, że jedna z osób funkcyjnych w urzędzie miasta ma koronawirusa. Przypadki zachorowań miały być również w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie. Władze miasta nie potwierdzają jednak tych informacji.

Służby prezydenta nie potwierdzają, że w urzędzie miasta czy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej odnotowano przypadki zakażenia koronawirusem. Zarówno ratusz, jak i ośrodek, funkcjonują bez zakłóceń.

Jak poinformował nas pod koniec tygodnia **Dominik Gil**, na kwarantannie przebywa dziesięciu pracowników urzędu miasta, co jednak - jak podkreśla - nie oznacza, że są zakażeni koronawirusem.

- Informacje dotyczące zachorowań na COVID-19 przetwarzają uprawnione do tego służby - wojewoda lubelski i Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie, który zarządza kwarantanną lub izolację - odpowiada wymijająco.

Jeśli chodzi o Miejski Ośrodek Pomocy Rodziny, 23 paź-

dziernika kwarantanną objętych było siedmiu pracowników.

- Obecnie absencja pracowników nie odbiega od podobnego okresu w roku poprzednim. MOPR pracuje na normalnych zasadach, zachowując wszystkie przepisy dotyczące postępowania w obecnej sytuacji epidemiologicznej - wyjaśnia Gil. - Wszystkie zadania są wykonywane na bieżąco. Klienci już od marca na wypłaty kasowe umawiani są na konkretne godziny. Są one realizowane terminowo. **AN**

NADAJ OGŁOSZENIE DO GAZETY A DODATKOWO ZA DARMO UKAŻE SIĘ W INTERNECIE

www.supertydzien.pl www.radiobonton.pl

Wirus dopadł pracowników krasnostawskiego szpitala

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Badania laboratoryjne potwierdziły pozytywny wynik na obecność koronawirusa u dwóch pracowników SPZOZ Krasnostaw. Zaraziła się jedna osoba z działu rehabilitacji i jedna położna z ginekologii. - Były to równoległe zakażenia pozaszpitalne - informuje dyrektor krasnostawskiej lecznicy Andrzej Jarzębowski.

Z naszych ustaleń wynika, że pracownik działu rehabilitacji dowiedział się o wyniku badania 15 października. Wcześniej miał problem z uzyskaniem u lekarza rodzinnego skierowania na pobranie wymazów. Szpital zlecił mu badanie w ramach własnych możliwości.

- Po wykryciu zakażenia działalność działu rehabilitacji została zawieszona do 26 października. Poza tym mamy 9 osób na kwa-

rantannie oraz 5 pracowników pod nadzorem epidemiologicznym - powiedział nam dyrektor SPZOZ Krasnostaw na początku ubiegłego tygodnia.

Kilka dni po pierwszym przypadku zakażenia koronawirusem o pozytywnym wyniku badania laboratoryjnego na obecność SARS-CoV-2 dowiedziała się osoba zatrudniona na oddziale ginekologicznym. Dyrektor Jarzębowski informuje, że jedna z położnych zgłaszała wcześniej gorsze samopoczucie, ale nie miała kontaktu z pacjentami. Lecznicza zleciła pobranie wymazów pracownikom, którzy mogli mieć z nią kontakt. Kilka osób objętych zostało nadzorem epidemiologicznym.

- Z codziennych komunikatów Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Lublinie

wynika, że nowe ogniska COVID-19 w regionie pojawiają się na oddziałach szpitalnych. Brak SPZOZ Krasnostaw w tym wykazie sporo o nas mówi. Bronimy się przed tym wirusem, jak tylko możemy. Braliśmy pod uwagę możliwość pojawienia się zachorowań wśród pracowników, ale są to pojedyncze i pozaszpitalne przypadki - komentuje szef krasnostawskiej lecznicy.

Paraliż w regionie sprawia, że od kilkunastu dni do Krasnostaw są przywożeni pacjenci, którzy zostali wypisani z placówek leczniczych zwiększających liczbę łóżek dla osób chorych na COVID-19. Krasnostawski SPZOZ posiada kilka stref buforowych dla hospitalizowanych oczekujących na wyniki badań laboratoryjnych na obecność SARS-CoV-2 w organizmie. **GD**

● **POWIAT WŁODAWSKI** Trudna sytuacja we włodawskim szpitalu

Brakuje tlenu, łóżek i personelu

Oddział zakaźny włodawskiego szpitala jest w pełni obłożony. Wielu zakażonych pacjentów znajduje się w ciężkim stanie. Na Szpitalnym Oddziale Ratunkowym tworzy się kolejka do łóżek.

- Sytuacja jest bardzo trudna. Zachorowań mamy coraz więcej. Karetki przywożą pacjentów w ciężkim stanie, mających silne zapalenie płuc. Są to typowe objawy COVID-19, ale bez wyniku pobranego wymazu takiego pacjenta nie możemy położyć od razu na oddział zakaźny, natomiast na wyniki czekamy nawet kilka dni. Tworzy się kolejka. Chorych musimy umieszczać w izolatkach. Nasz SOR działa na maksymalnych obrotach. Problem mamy z personelem. Choć jedni wracają z kwarantanny, to inni do niej trafiają i ciągle mamy zbyt mało rąk do pracy. Chcę przy tym pochwalić naszą załogę, bo dają z siebie wszystko - mówi dyrektor włodawskiego

szpitala Teresa Szpilewicz.

Jakby tego było mało, na oddziale zakaźnym brakuje wolnych łóżek, mimo że ich liczbę, decyzją wojewody lubelskiego, zwiększono 21 października z 40 do 60. W tym są trzy respiratorowe. Wydałoby się, że 20 dodatkowych łóżek to dużo, ale zapełniły się niemal w ciągu kilkunastu godzin.

- Sytuacja jest bardzo dynamiczna, a za jednym problemem pojawia się kolejny. Zaczęło nam brakować tlenu. Dodatkowe ilości tworzymy w naszej tlenowni, ale potrzeby są większe i musimy też go dokupować. Na szybko musimy zrobić nową tlenownię. Przy budynku covidowym chcemy także postawić kontener diagnostyczny, aby tam diagnozować pacjentów zakażonych i nie mieszać ich na SOR-ze z pacjentami cierpiącymi na inne schorzenia. Wojewoda obiecał, że zapewni nam taki kontener. Mamy go otrzymać w ciągu dwóch tygodni - dodaje dyrektorka SP ZOZ.

Mimo trudnej sytuacji w szpitalu działają wszystkie oddziały, choć w nieco ograniczonym zakresie. Nie wstrzymano również przyjęć. - Nie możemy przyjmować tylko chorych na COVID-19, bo nasi mieszkańcy mają też inne schorzenia i potrzebują pomocy specjalistycznej. Ze względu na dużą zachorowalność dodatkowych dwóch lekarzy pediatrów przesunęliśmy do Podstawowej Opieki Zdrowotnej - informuje

Teresa Szpilewicz.

Niewielu pacjentów jest natomiast w izolatorium stworzonym w hotelu Panorama w Okunince. Okazuje się, że mieszkańcy powiatu włodawskiego, którzy chorują bezobjawowo albo mają niewielkie objawy, wolą spędzać czas kwarantanny w domu, nawet kosztem zarażenia bliskich, aniżeli w odosobnieniu i pod opieką lekarza oraz pielęgniarzy.

- To właśnie dla takich osób izolatorium zostało stworzone, aby w czasie choroby nie przebywali z rodziną i niepotrzebnie nie zarażali bliskich. Mamy tam 83 łóżka, zapewniamy lekarstwa oraz trzy posilki dziennie - wyjaśnia pani dyrektor.

W czwartek, 22 października, w izolatorium przebywało tylko 13 osób. W tym samym hotelu starosta zapewnia również mieszkania dla pacjentów wyleczonych, którzy jeszcze przez kilka dni nie chcieliby stwarzać zagrożenia dla swoich bliskich.

Z danych sanepidu opublikowanych 25 października, wynika, że w powiecie zachorowało już ponad 280 osób. Tzw. aktywnych przypadków było tego dnia 178, natomiast ozdrowieńców 104. Zmarły 4 osoby. W sobotę dowiedzieliśmy się o śmierci 70-letniej pacjentki z infekcją COVID-19 we włodawskim szpitalu. W niedzielę w Chełmie zmarła 96-latką. Obydwie osoby miały choroby współistniejące. **TWA**

Dantejskie sceny przed drive-thru

● **CHEŁM** Jedni pokładają się w samochodach, kaszląc i gorączkując. Inni stoją w kolejce między autami. Są też tacy, co wchodzą na badanie bez kolejki... bo są zdrowi.

Mobilne punkty pobrań, inaczej punkty drive-thru, to miejsca, gdzie można wykonać badanie na obecność koronawirusa SARS-CoV-2. Jedyny taki punkt w Chełmie działa przy szpitalu wojewódzkim. Mimo że wydłużył godziny pracy od godz. 8.30 do 15.30 - i tak są tam

kolejki.

- Czy naprawdę panie, które jadą do sanatorium, muszą wchodzić przed chorych ludzi w kolejkę? Wystarczyło poczekać dwie godziny - mówi nasza Czytelniczka.

- Skoro wchodzą bez kolejki, to najwidoczniej są takie zasady - mówi **Lech Litwin** zastępca dyrektora ds. lecznictwa w chełmskim szpitalu.

Zdrowych pacjentów załatwiano szybciej, żeby nie narażać ich na zakażenie. W związku

z rządową decyzją o zamknięciu sanatoriów, już tego problemu nie będzie. W ubiegły piątek pobrano ok. 80 próbek do badań. Skala jest więc ogromna.

- Dostaliśmy informację w piątek, że w sobotę i niedzielę laboratoria nie wezmą od nas wymazów. Zresztą, wyniki są przesyłane do nas po takim czasie, że lepiej nie mówić. Blokują to nam łóżka, bo nie wiemy, co robić z pacjentami czekającymi na wynik robić - dodaje Litwin. **DBEZ**

Kolejna nauczycielka zakażona

● **GM. WIERZBICA** Przed tygodniem dotarły złe wieści ze Szkoły Podstawowej w Wierzbicy. Zakażona jest druga nauczycielka, która uczy w młodszych klasach.

- To już nie przelewki. Naprawdę się boimy - mówią rodzice dzieci z podstawówki w Wierzbicy. - Dużo dzieci chorowało, nie wiadomo na co. Niewiele osób sanepid skierował na kwarantannę - dodają.

Nawet najwięksi zwolennicy nauczania stacjonarnego zmieniają zdanie, gdy nie wiadomo, czy dziecko ze szkoły nie wróci zakażone. Boją się też nauczyciele. Niespełna dwa tygo-

dnie temu zachorowała jedna nauczycielka, która miała kontakt tylko z niektórymi uczniami. W poniedziałek gruchnęła wiadomość, że chora jest również nauczycielka nauczania wczesnoszkolnego.

- Kilko dzieci z jednej klasy zostało skierowanych na kwarantannę. Nie mają jej uczniowie, których ostatnio nie było w szkole, bo chorowali. Dlatego połączyliśmy dwie klasy w jedną i nauczanie odbywa się w normalnym trybie - mówi **Marzanna Jakuta**, dyrektorka SP w Wierzbicy.

Mimo dwóch przypadków zakażenia SARS CoV-2 wśród

nauczycieli, szkoła w Wierzbicy nie przeszła ani w hybrydowy, ani tym bardziej zdalny tryb nauczania. Poza grupą kilkorga uczniów, na kwarantannę została skierowana tylko jedna osoba z obsługi. Ponadto jeden nauczyciel przebywa na kwarantannie z powodu wykrycia koronawirusa u członka jego rodziny. W wierzbickiej podstawówce uczy się 328 uczniów.

Pod koniec tygodnia okazało się, że pracownik Ośrodka Pomocy Społecznej ma również potwierdzony wynik pozytywny. W ośrodku będą teraz pracować tylko dwie osoby. **DBEZ**

Chore i bez testów

● **POW. CHEŁMSKI** Matka straciła smak i węch, a jej 18-letnia córka miała gorączkę przekraczającą 40 stopni Celsjusza. Nie wiedzą, czy mają Covid-19, bo nikt nie dał im skierowania na testy.

Czytelniczka zadzwoniła do naszej redakcji z pytaniem, gdzie może wykonać testy na koronawirusa. Od kilku dni jej córka miała objawy przypominające zakażenie wirusem SARS-CoV-2, a lekarz jedynie wypisał leki i nie skierował na badania.

- W piątek wieczorem pojechaliśmy do nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej. Córka miała 40,7 stopni Celsjusza. Nie wiedzieliśmy, że tam też się tylko dzwoni. Powiedział nam o tym pod drzwiami ochroniarz. Przez telefon przekazano nam, że lekarze tam przyjmujący nie mają prawa kierować na testy. Miałam podawać córce leki od gorączki - opowiada matka.

Ponieważ nie wiedziała, gdzie szukać pomocy w weekend, zadzwoniła na rządową infolinię. Rozmówca ustalił, że może z dzieckiem pojechać na pediatrię i zostanie tam przyjęta.

- Wyjaśniłam, że moja córka ma 18 lat i tam jej nie przyjmą - opowiada kobieta. Ja też zachorowałam. W niedzielę straciłam

smak i węch. Jem i nie wiem, co jem. Nikt nie ma w planach wykonania nam testów. Gdy będzie trzeba wzywać karetkę, może do nas nie zdążyć, bo mieszkamy na wsi i nasz dom trudno jest znaleźć - dodaje.

Uprawnienia do kierowania na testy mają lekarze rodzinni. Można je zrobić w punkcie „drive thru”, który znajduje się przy chełmskim szpitalu. Najlepiej wcześniej się umówić na badanie. Można je zrobić, nie wysiadając z samochodu. Gdy stan pacjenta się pogarsza, lekarze zalecają, by dzwonić po karetkę i uczciwie informować o objawach.

- Lekarze przyjmujący w ramach nocnej i świątecznej opieki medycznej nie mają prawa do kierowania na testy. Wysłaliśmy

w tej sprawie pismo do dyrektora Narodowego Funduszu Zdrowia i Ministerstwa Zdrowia o uruchomienie takiej możliwości - mówił w ubiegłym tygodniu wojewoda **Lech Sprawka** podczas konferencji dla dziennikarzy. Jednocześnie służby wojewody podjęły działania, by zwiększyć liczbę laboratoriów wykonujących testy, bo zdarzało się, że transporty z próbkami były zawracane, gdyż dane laboratorium już nie mogło ich przebrać. W związku ze zwiększającą się liczbą chorych na Covid-19, władze województwa przygotowują szpital tymczasowy, który będzie otwarty na terenie Targów Lublin. Także chełmski szpital zwiększył liczbę dostępnych łóżek zakaźnych. **DBEZ**

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**

Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PALTRANS PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY

95 Pb **98 Pb**

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 **83 378 11 22**

Radni zdecydowali o rezygnacji

● **CHEŁM** Wszystko wskazuje na to, że Chełm po 20 latach wystąpi ze Stowarzyszenia Zdrowych Miast Polskich. Taką decyzję rekomenduje radnym prezydent. Tematem rada miasta zajmie się na najbliższej sesji.

Powodów rezygnacji z członkostwa w stowarzyszeniu jest co najmniej kilka. Po pierwsze, od 2014 roku miasto nie powołało lokalnego koordynatora. W związku z tym, to po drugie, nie może ubiegać się o dofinansowanie działań prozdrowotnych w ramach konkursów grantowych, organizowanych przez SZMP. Współpraca miast członkowskich ze stowarzyszeniem odbywa się za pośrednictwem lokalnego koordynatora i przedstawiciela miasta w stowarzyszeniu. A po trzecie, co roku samorząd musi opłacać składkę członkowską, która w roku 2020 wynosi 1 tys. 371 zł.

Miasto Chełm jest członkiem stowarzyszenia od 2000 roku. Przez pierwsze siedem lat naszym przedstawicielem była obecna radna miejska **Joanna Lis**, potem do 2012 roku funkcję tę pełniła **Beata Żółkiewska**. Od roku 2012 roku Chełm reprezentowała **Barbara Basa**, po dwóch latach złożyła jednak rezygnację z pełnienia funkcji. Od tamtej pory nikogo nie powołano. Warto dodać, iż praca koordynatora na rzecz Zdrowych Miast Polskich jest pracą wykonywaną społecznie i nieodpłatnie. Wiąże się z kilkoma w roku wyjazdami na spotkania organizacyjne (w

tym coroczne walne zgromadzenie), konferencje i szkolenia organizowane przez stowarzyszenie. Koszty tych wyjazdów były refundowane ze środków budżetu miasta.

Do obowiązków koordynatora należy składanie corocznego raportu z realizacji działań miasta w zakresie zdrowia, a także przekazywanie informacji i materiałów do biuletynu wydawanego przez stowarzyszenie. Koordynator również przygotowuje i składa w imieniu miasta wnioski na granty ze środków Stowarzyszenia Zdrowych Miast Polskich. Brak powołanego koordynatora powoduje brak prawa głosu miasta na walnym Zgromadzeniu oraz brak możliwości ubiegania się o dotacje na mikroprojekty. Władze co roku ogłaszają konkurs „grantowy” na realizację zadań w obszarze zdrowia. Do 2014 r. Chełm aplikował o te środki i z dofinansowaniem zrealizował dwa projekty. Były to: w roku 2008 „I Chełmski marsz po zdrowie” oraz w roku 2010 projekt pod nazwą „Nowoczesne chełmianki dbają o swoje zdrowie”, którego celem była edukacja w kierunku profilaktyki raka szyjki macicy.

Celami statutowymi organizacji są m.in.: poprawa stanu środowiska naturalnego w gminach i zdrowia mieszkańców, wdrażanie zasad i strategii polityki zdrowia w kraju, regionach i gminach oraz aktywizowanie społeczności do wspólnego rozwiązywania problemów ochrony środowiska i zdrowia. **AN**

Powstanie pomnik ku czci legionistów

● **CHEŁM** Dowódca 19. Chełmskiego Batalionu Zmechanizowanego prosi władze miasta o pomoc w pozyskaniu pieniędzy na budowę pomnika pamięci poległych żołnierzy 7. Pułku Piechoty Legionów w wojnach o granice z lat 1918-1920. Monument upamiętniający tych wojennych powstał w Chełmie w latach 30., później został jednak rozebrany.

- Rozmawiałem już wstępnie z prezydentem i przewodniczącym rady, przychylnie ustosunkowali się do tego pomysłu. Czekamy więc na jakiegokolwiek decyzję w tej sprawie - mówi dowódca chełmskiego batalionu **płk Hubert Trusiuk**.

Chodzi o pomoc w uzyskaniu dofinansowania na realizację tej inicjatywy. O dotację jednostka może ubiegać samodzielnie, jednak jak tłumaczy dowódca garnizonu, mogłoby to potrwać nawet kilka lat. Okazuje się, że samorząd także ma możliwości pozyskania dofinansowania na ten cel i to znacznie szybciej. Stąd prośba o pomoc skierowana do władz miasta.

- Chcemy odtworzyć wy-

gląd tego ważnego dla społeczności lokalnej miejsca pamięci. Na terenie jednostki stał kiedyś bardzo okazały 6-metrowy pomnik, który chcielibyśmy odtworzyć, wykorzystując nawet te same materiały - tłumaczy płk. Trusiuk.

Pomnik upamiętniający poległych legionistów został odsłonięty i poświęcony 24 września 1933 roku w obecności ówczesnego prezydenta **Ignacego Mościckiego** i generała dywizji **Sławoja Śladkowskiego**. Jego rozbiórki dokonano prawdopodobnie z przyczyn ideologicznych po 1944 roku. Odnalezione fragmenty historycznego pomnika znajdują się w Muzeum Ziemi Chełmskiej.

7. Pułk Piechoty Legionów formowany był od lata 1917 do wiosny 1918 r. w garnizonach Polskich Sił Zbrojnych w Ostrowi Mazowieckiej i Żegrze. Ostatecznie został sformowany 1 maja 1918 roku jako 1. pułk piechoty, a od lutego 1919 roku już jako 7. pp. Leg. W okresie międzywojennym pułk ten stacjonował w chełmskim garnizonie i wchodził w skład 3. Dywizji Piechoty Legionów. **AN**

● **CHEŁM** Spółce nie udało się ustalić, skąd pochodzą...

Tajemnicze próbki w odpadach komunalnych

W ubiegłą środę w śmieciach, które trafiły do Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych, pracownicy znaleźli próbki laboratoryjne niewiadomego pochodzenia. Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej niezwłocznie powiadomiło o tym Komendę Miejską Policji. Natychmiast uruchomiono też obowiązujące procedury sanitarne.

- W trakcie wykonywania pracy przy linii sortowniczej jeden z pracowników zauważył worek wypełniony próbkami laboratoryjnymi niewiadomego pochodzenia. Były to szklane pojemniki z podłożem prawdopodobnie mikrobiologicznym. Dostarczone odpady zostały skierowane do Zakładu w sposób niezgodny z przepisami prawa, jednym transportem razem z komunalnym odpadem zmieszonym, przez co trafiły na instalację przetwarzania odpadów i ciąg linii sortowniczej - in-



formuje **Katarzyna Langiewicz** z MPGK.

Jak tłumaczy Langiewicz, spółce nie udało się ustalić, skąd mogły pochodzić próbki. Może wyjaśni to policja.

- Tego dnia mieliśmy transporty z zabudowy wielorodzinnej w mieście - tłumaczy. - Być może policji uda się coś ustalić na podstawie numerów, które widnieją na fiolkach. Na szczęście próbki trafiły na linię sortowniczą w workach i szybko zostały z niej usunięte. Incydent ten nie wstrzymał pracy zakładu.

ZPOK w Srebrzyszczu przyjmuje odpady komunalne z tere-

nu miasta Chełm oraz okolicznych gmin. Nierzadko w trafiających do instalacji odpadach komunalnych pojawiają się takie, które nie powinny się tam znaleźć, zagrażające w szczególności bezpieczeństwu osób ręcznie segregujących odpady na linii.

- Zaledwie trzy tygodniu temu na linię sortowniczą trafiły bezprawnie worki z odpadem medycznym, opisanym jako zakażne Covid-19. Odpady niebezpieczne wyrzucane do zmieszanych odpadów komunalnych stwarzają realne zagrożenie dla życia i zdrowia pracowników zakładu - przypomina Langiewicz.

Zgodnie z prawem zakłady i punkty świadczące usługi w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych, gabinety weterynaryjne, kosmetyczne, itp. muszą mieć stosowną umowę na odbiór odpadów medycznych lub weterynaryjnych. Mieszkańcy wykonujący zabiegi domowe mogą oddać bezpłatnie

materiały z iniekcji domowych - odpowiednio zabezpieczone do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK). Nieczystości, które powinny trafiać jako odpad medyczny zawierający materiał biologiczny i potencjalnie zakaźny, nie mogą być więc wrzucane do worka na odpady zmieszane.

- Niefrasobliwość i lekceważenie zasad prawidłowej gospodarki odpadami może kosztować zdrowie, a nawet życie pracowników zakładów przetwarzających nieczystości - wyjaśnia Langiewicz. - Niestety, w dalszym ciągu nie wszyscy mieszkańcy naszego miasta rozumieją potrzebę segregacji odpadów oraz pozbywania się ich w sposób właściwy. Należy pamiętać, że stosując się do zasad segregacji wnosimy nie tylko swój wkład w poprawę środowiska, ograniczając liczbę odpadów w swoim otoczeniu, ale również dbamy o bezpieczeństwo i zdrowie innych. **AN**

Taksówkarze nie chcą konkurencji

● **CHEŁM** Ratusz wyraził zgodę na działalność na terenie miasta kolejnej korporacji taksówkarskiej. - To dla nas cios. Myślę, że władze miasta powinny dbać o lokalnych przedsiębiorców - tłumaczy jeden z taksówkarzy. - Ta sytuacja może doprowadzić do tego, że liczba kursów, których i tak jest teraz mniej, jeszcze spadnie.

Środowisko taksówkarzy poskarżyło się m.in. radnemu **Adamowi Kisterowi**, który twierdzi, że do grona korporacji w mieście dołączyła firma Van-taxi, która swoje usługi świadczy również w Krasnymstawie czy Zamościu.

- W obecnej sytuacji gospodarczej związanej z epidemią

Sars-Cov-19, działający w Chełmie przewoźnicy notują coraz większe straty i nie będą w stanie rywalizować z kolejną konkurencją na rynku - przekonuje radny w interpelacji, którą złożył do władz miasta. - Proszę o przedstawienie i uzasadnienie, czy zasadnym było pozwolenie na działalność kolejnej korporacji w obliczu spadku przewozów taksówkami i pogłębiającego się kryzysu.

Kister podkreśla, że sytuacja jest trudna. Zdaje sobie sprawę z tego, że teoretycznie każdy może prowadzić działalność gospodarczą, jeśli robi to zgodnie z obowiązującymi przepisami. Jednak radnemu zależy na tym, aby to przedsiębiorcy z Chełma, którzy płacą tu podatki, mogli

zarobić.

Taksówkarze zrzeszeni w MPT złożyli do prezydenta pismo w tej sprawie. Czekają na odpowiedź.

- Obecnie mamy w mieście wystarczającą liczbę taksówek. W 100 proc. zabezpieczamy potrzeby mieszkańców, dlatego uważamy, że kolejna korporacja w Chełmie jest niepotrzebna - tłumaczy **Wojciech Chrabaszcz**, prezes Stowarzyszenia Taksówkarzy Radio Taxi MPT. - To na pewno nie przyczyni się do poprawy naszej, i tak trudnej już, sytuacji. Teraz, w momencie kiedy jest pandemia i zamknięte zostaną lokale gastronomiczne, kursów naprawdę będzie bardzo mało.

Jak wynika z informacji, które uzyskaliśmy w ratuszu, obecnie nie ma limitów na liczbę taksówek w mieście.

- Takie limity obowiązywały do 2008 roku i rada miasta mogła podjąć na rok uchwałę dotyczącą liczby taksówek, jednak od 2009 roku przepisy się zmieniły - tłumaczy **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta. - Od 2009 roku nie obowiązują żadne limity w tej kwestii, nie ogranicza się prowadzenia działalności gospodarczej, jeśli ktoś spełnia wymogi określone w przepisach. W tej kwestii nie ma uznaniowości.

Do sprawy wrócimy. **AN**

Miasto bez audytora

● **CHEŁM** Miasto rozstrzygnęło kolejny konkurs na stanowisko audytora wewnętrznego w ratuszu. Niestety, nie udało się wybrać nikogo do pełnienia tej funkcji.

Jak czytamy w informacji o wynikach naboru, podobnie jak w poprzednim konkursie, o stanowisko ubiegała się tylko jedna osoba. Niestety, nie spełniła ona wymogów formalnych.

Audytorem ratusza była jeszcze na początku roku **Małgorzata Ciechan**. W lutym zrezygnowała ze stanowiska i przeszła do Urzędu Gminy Chełm. Od tamtej pory władze miasta bezskutecznie szukają kogoś na jej miejsce.

Zgodnie z definicją zawartą w ustawie o finansach publicznych, audyt wewnętrzny to niezależne badanie systemów zarządzania i kontroli w danej jednostce. Nadal nie wiadomo, kto ma zająć się tymi czynnościami w chełmskim magistracie. **AN**

● **CHEŁM** Rok więzienia za seks bez pytania

Wykorzystał znajomą, gdy twardo spała

Jak przykro może się skończyć impreza zakrapiana suto alkoholem, przekonała się chełmianka, którą poznany w knajpie 24-latek wykorzystał seksualnie, gdy spała zamroczona. Jest już wyrok w tej bulwersującej sprawie. Mężczyzna ma trafić do więzienia na rok. Sąd nakazał mu także zapłatę dla poszkodowanej kobiety zadośćuczynienia – 10 tys. zł.

Wyrok zapadł 13 października. Nie jest jeszcze prawomocny. Skazanemu przysługuje odwołanie. Sędzia uznał, że mężczyzna jest winny doprowadzenia znajomej do obcowania płciowego, wykorzystując jej stan bezradności.

Akt oskarżenia w tej sprawie trafił do sądu pod koniec lutego tego roku. Mężczyzna do zarzu-



canych mu czynów od początku się nie przyznaje, twierdząc, że uprawiał seks z kobietą za jej zgodą.

Do zdarzenia doszło nad ranem 29 września ub. r. Kobieta dzień wcześniej spotkała się ze znajomymi w jednym z lokali w Chełmie. W pewnym momen-

cie dosiadł się do nich podejrzany i po jakimś czasie wszyscy poszli do jej mieszkania. Tam dalej imprezowali.

Około godziny 5 kobieta poczuła się zmęczona i poszła spać do sypialni. Pamięta, że położyła się w ubraniu. Miała na sobie bieliznę, koszulkę

i spodnie. Około 6 przebudziła się i poczuła, że leży na niej nowo poznany mężczyzna. Był nagi od pasa w dół. Wykorzystując to, że twardo spała, zaspokajał swe seksualne żądze.

Zrzuciła go z siebie, a on jakby nigdy nic wstał, ubrał się i poszedł do łazienki. Zszokowana kobieta uciekła do drugiego pokoju, gdzie spali znajomi i się rozpłakała. Potem zadzwoniła na policję i powiedziała, że 24-latek wykorzystał ją, gdy spała nierzeczywa. Wszczęto śledztwo.

Podejrzany 30 września ub. r. został zatrzymany. Najpierw był pod dozorem policji, później środek zapobiegawczy wobec niego uchylono. Choć do zarzucanych czynów się nie przyznał, śledczy nie uwierzyli w jego tłumaczenia. Stał przed wymiarem sprawiedliwości. (apm)

Policja szuka kierowcy



● **GM. REJOWIEC** Roztraskane volvo leżało od kilku dni na dachu na polu na trasie Chełm – Rejowiec. Okazuje się, że kierowca, który tak niefortunnie „zaparkował”, porzucił auto. Próbuje go namierzyć policja.

Do kraksy doszło w nocy z 16 na 17 października w Wereszczach Dużych i od tego czasu roztraskane auto leży w rowie na polu porzucone i „ostrzega” przez brawurą przejeżdżających kierowców.

- To dobry straszak na piratów drogowych. Jasny przekaz: noga z gazu, bo skończysz tak samo – mówi jeden z kierowców, który zadzwonił do redakcji z interwencją. - Chyba jednak

tam nie pozostanie? Dlaczego samochód jeszcze nie trafił na złomowanie?

Jak się dowiedzieliśmy, nie wiadomo na razie, kto jechał tym autem. Wiadomo, że kierowca, zjeżdżając nagle z trasy, jeszcze uderzył w znak drogowy i go uszkodził. W samochodzie nie było śladów, świadczących o tym, by ktoś miał jakieś poważne obrażenia.

- Ustalamy kierowcę tego samochodu – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka chełmskich policjantów. - Ponieważ auto nie zagraża w ruchu drogowym, jego usunięcie należy już do zarządcy terenu, na jakim się znajduje. (apm)

Włodawianin podszywał się pod ministra i prezydenta

● **WŁODAWA** Pomysłowość oszustów nie zna granic. Jak widać, są w stanie posunąć się do wszystkiego, aby wyłudzić pieniądze od ludzi i wzbogacić się bez zbędnego wysiłku. W ręce kryminalnych wpadł w ubiegłym tygodniu 25-letni mieszkaniec Włodawy, który podawał się za ministra zdrowia i prezydenta Lublina.

Funkcjonariusze rozpracowywali go od wielu miesięcy. Ustalili, że rozpoczął swoją nieuczciwą działalność 30 stycznia tego roku. Wtedy stworzył fałszywy profil na portalu społecznościowym. Podszywając się pod ministra zdrowia, ogłosił zbiórkę pieniędzy w internecie. Zaapelował do ludzi, aby wsparli



szpitale w związku z pandemią koronawirusa, wpłacając pieniądze na podane konto. Zapewniał, że przyda się każda złotówka.

Po pewnym czasie okazało się, że minister zdrowia żadnej takiej akcji nie ogłaszał w naszym regionie. Sprawą zajęli się funkcjonariusze do zwalczania cyberprzestępczości z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Kilka tygodni później, działając niemal identycznie, mężczyzna podszył się pod prezydenta Lublina i ogłosił kolejną zbiórkę na szpital. Mundurowi z komendy wojewódzkiej ustalili, że oszustem prawdopodobnie jest mieszkaniec powiatu włodawskiego. W rozpracowanie mężczyzny włączeni zostali kryminalni z Włodawy. Minęło kilka miesięcy, zanim zgromadzili niezbite dowody na jego przestępczą działalność.

W ubiegłym tygodniu 25-latek został zatrzymany. W jego mieszkaniu znaleziono i zabezpieczono telefon komórkowy, który służył mu do dokonania przestępstwa.

- Wczoraj został doprowadzony do prokuratury okręgowej w Lublinie. Usłyszał zarzut dokonania oszustwa. Przyznał się do winy. Za popełnione przestępstwo grozi mu osiem lat pozbawienia wolności – informował w piątek kom. Andrzej Fijołek z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. TWA

Amunicja w sortowni

● **CHEŁM** 42 sztuki amunicji do karabinu znalazł w śmieciach pracownik sortowni w Srebrzyszczu. Policja ustala, kto je wyrzucił i czy naraził ludzi na poważne niebezpieczeństwo.

W czwartek (22 października) jeden z pracowników Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych, sortujący śmieci na taśmie, znalazł podejrzany worek. W środku była amunicja. Naliczono 42 sztuki. Natychmiast wezwano saperów, którzy wybuchowe znalezisko zabrali i zabezpieczyli.

Sprawę zgłoszono na policję. Mundurowi ustalają właściciela niebezpiecznych śmieci. Będą też sprawdzać, czy stara amunicja mogła zagrażać życiu pracowników zakładu.

To już czwarty taki przypadek w chełmskim zakładzie. Nie tak dawno, w czerwcu, na linię wjechał granat. W 2011 roku także znaleziono na taśmie granat bojowy, a w 2014 r. panikę w sortowni wywołał wrzucony do śmieci niewybuch. (apm)

Z nożem w dłoni groził, że zabije

● **CHEŁM** Nie oszczędził nawet dziecka. Bił syna, popychał go na łóżko, przeszkadzał mu w zdalnej nauce. 41-letni mężczyzna uprzykrzał życie także matce i żonie. Sąd zdecyduje, jak go za to ukarać.

Śledczy ustalili, że od 13 marca ub. r. do 23 czerwca tego roku agresywny chełmianin znęcał się nad bliskimi fizycznie i psychicznie. Będąc pod wpływem alkoholu, wszczynał domowe awantury, wyzywał matkę i żonę, zakłócał wszystkim nocny odpoczynek, rzucał różnymi przedmiotami, dusił, a nawet

szantażował je, że popełni samobójstwo.

Zdarzało mu się kobiety bić, szarpać i popychać, bywało, że groził zabójstwem, trzymając w ręce nóż. Na dodatek dręczył też małoletniego syna. Dziecko nie mogło się uczyć ani spokojnie odpoczywać. Zdarzało się, że szarpał syna, potrząsał nim, popychał, rzucał na łóżko, bił go po bokach i plecach.

Rodzina zmuszona była zawiadomić policję. 23 czerwca został zatrzymany. Kilka dni temu do sądu trafił w jego sprawie akt oskarżenia. (apm)

Chryslerem prosto w ogrodzenie

● **GM. URSZULIN** Skasowany samochód i uszkodzone ogrodzenie siedziby Poleskiego Parku Narodowego. To skutki wypadku, do którego doszło w ubiegłym tygodniu w Urszulinie.

Informację o zdarzeniu służby ratunkowe otrzymały we wtorek, 20 października, około godziny 17.30. Do akcji zaangażowano policjantów z miejscowego komisariatu. Ustalili, że kierująca chryslerem 37-letnia mieszkanka gminy Urszulin, jadąc drogą podporządkowaną, nie zauważyła skrzyżowania. Przejechała przez drogę z pierwszeństwem przejazdu, uderzając w znajdujące się na przeciw ogrodzenie PPN. Przyczyną tego zamroczenia okazał się alkohol. Kobieta była tak pijana, że z trudem dmuchała w alkomat. Urządzenie wykazało, że w wydychanym powietrzu ma prawie trzy promile alkoholu.



Naprawa ogrodzenia będzie już sporo kosztowała. Samochód, którym podróżowała, nadaje się do kasacji, ale jej samej nic poważnego się nie stało. Jest tylko potłuczona. Za popełniony występki będzie tłumaczyła się przed sądem.

- Odpowie za jazdę w stanie nietrzeźwości oraz spowodowanie kolizji. Grozi jej za to kara do dwóch lat więzienia oraz konsekwencje finansowe – tłumaczy sierż. szt. Elwira Todyniewicz, rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie. TWA

BUDMAN SP. Z O.O. - SP.K.

OFERUJE

sprzedaż mieszkań w bloku wielorodzinnym
w centrum Chełma (ul. Południowa - osiedle Koniczynka)
metraż od 41 do 65 m²
garaż wielostanowiskowy podziemny

TERMIN REALIZACJI VII 2022 ROK

Informacje: www.budman.biz (oferta Południowa)
tel. 82 565 04 94, 502 546 582

Kalendarz na pamiątkę wystawy



● **CHEŁM** Do końca listopada w Muzeum Ziemi Chełmskiej oglądać można wystawę „Matka Boska Chełmska. Ikonaografia”. dopełnieniem ekspozycji jest kalendarz na 2021 rok, ilustrowany wyjątkowymi wizerunkami Matki Boskiej Chełmskiej. To nowe wydawnictwo, warte zainteresowania.

Na kalendarz składa się dwanaście fotografii oryginalnych obrazów i rycin, które oglądać można również na wystawie.

- To wyjątkowa pamiątka, która ukazuje różne, ciekawe wyobrażenia Matki Boskiej, mało znane w naszej lokalnej społeczności - mówi **Magdalena Mąka**, kurator wystawy. - Chodziło nam o to, aby pokazać tę różnorodność wyobrażeń chełmskiej Matki w przystępnej, wartościowej formie. Są to wizerunki, które zdobią nasze świątynie zarówno rzymskokatolickie, jak i prawosławne na całej Lubelszczyźnie.

W kalendarium oznaczona została specjalnie jedynie data koronacji cudownego obrazu - 15 września, celowo nie ma wyszczególnionych pozostałych świąt kościelnych w obydwu obrządkach. Wystawa, podobnie jak kalendarz, ma bowiem

charakter ekumeniczny.

- Możemy obejrzeć oryginalne obrazy, feretrony i chorągwie, które na co dzień znajdują się w świątyniach rzymskokatolickich, m. in. pochodzące z Czulczyc, Klesztowa, Żulina, Żmudzi i prawosławnych z Bończy, Horosty i także Chełma - wyjaśnia **Magdalena Mąka**. - Ekspozycję tworzą również zabytki użyczone z ośrodków naukowych na terenie Polski, m.in. pochodzące z muzeów Krakowa, Lublina czy Zamościa oraz Biblioteki Narodowej.

Prezentowane są liczne sztandary, ryciny, archiwalia i medale dotyczące kultu Matki Boskiej Chełmskiej. Warto zaznaczyć, że realizacja wystawy oparta została jedynie na oryginalnych obiektach i jest pierwszą, która pozwoliła na ich zebranie i zaprezentowanie w jednym czasie w muzealnej przestrzeni.

Wystawa zorganizowana została w ramach jubileuszu 100-lecia Muzeum Ziemi Chełmskiej, pod patronatem europolskiej Beaty Mazurek, marszałka Jarosława Stawiarskiego oraz prezydenta Chełma. Partnerem wydarzenia jest Województwo Lubelskie (www.lubelskie.pl).

AN

Zamiast kupować chryzantemy, wpłać datek

● **CHEŁM** Prezes Stowarzyszenia Hospicjum Domowego **Tadeusz Boniecki** zachęca chełmian do wpłacania datków na rzecz organizacji, którą kieruje. - Zamiast kupować kwiaty na groby naszych zmarłych, przeznaczymy te pieniądze dla żywych, którzy potrzebują naszego wsparcia - apeluje.

Z racji pandemii nasze wizyty na nekropoliach, jeśli w ogóle dojdą do skutku, będą bardzo ograniczone. Stąd pomysł, aby ograniczyć w tym roku „cmentarne” zakupy i przeznaczone na ten cel pieniądze wpłacić na rzecz chełmskiego hospicjum.

- Od jakiegoś czasu obserwujemy takie praktyki np. na pogrzebach. Rodzina osoby zmarłej prosi uczestników o wsparcie naszego stowarzyszenia, zamiast kupowania wiązanek kwiatów, które przecież i tak trzeba będzie wyrzucić - tłumaczy **Boniecki**. - Pamięć jest ważna, ale też musimy pamiętać o tych, którzy liczą na nasze

wsparcie. Dlatego postanowiliśmy jako stowarzyszenie zaangażować o wsparcie naszej organizacji. W ramach wdzięczności będziemy się modlić w intencji wszystkich darczyńców.

Hospicjum opiekuje się osobami chorymi przewlekle lub chorującymi na nowotwory. Wsparcie udzielane jest także rodzinom pacjentów. Posługa hospicyjna jest bezinteresowna, a opieka całkowicie bezpłatna. Stowarzyszenie dysponuje sprzętem rehabilitacyjno-medycznym i specjalistycznymi środkami opatrunkowymi, które bezpłatnie udostępnia swoim podopiecznym. Ponadto na wsparcie mogą też liczyć osoby w żałobie oraz po chorobie nowotworowej, dla których powołane zostały grupy wsparcia.

Osoby, które chciałyby wesprzeć hospicjum, proszone są o wpłaty na konto:

39 1020 1563 0000 5702 0083 6759 Bank PKO BP oddz.1 w Chełmie.

AN

● **CHEŁM** Miliony na nowy PSZOK

Zmasowany atak na chełmskie śmieci

W Chełmie powstanie nowoczesny Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów. Miastu udało się pozyskać dofinansowanie na jego budowę. Kwota jest niemała, bo opiewa na 12 mln zł. W ramach zadania na terenie miasta powstaną m.in. miejskie punkty elektrośmieci.

Pomysł na realizację zadania zrodził się jeszcze w 2017 roku, kiedy prezesem MPGK był **Zbigniew Matuszczak**. Wówczas jednak spółka planowała jedynie budowę nowego punktu zbiórki. Ostatecznie budowa się nie rozpoczęła. Wniosek, na który właśnie udało się pozyskać dofinansowanie, został rozszerzony



o dodatkowe zadania, wszystkie oczywiście związane są z selektywną zbiórką odpadów.

W ramach inwestycji w Chełmie powstanie m.in. 500 nowych

śmietniczek. To dwa razy więcej niż jest obecnie. Mają być to betonowe konstrukcje przytwierdzone do podłoża, jest więc szansa, że nie zostaną zniszczone. Do tego

na terenie miasta pojawi się 150 pojemników na psie odchody.

Projekt zakłada także budowę siedmiu gniazd podziemnych pojemników i niespełna osiemdziesięciu gniazd półpodziemnych. Powstaną one zapewne na osiedlach spółdzielni mieszkaniowych. Do tego w ramach zadania mają być zorganizowane mobilne stacje recyklingowe oraz miejskie punkty elektrośmieci. Na terenie miasta pojawią się również stacje wody pitnej.

Na realizacji tego zadania skorzystają także chełmskie przedszkola, dla których zarezerwowano w projekcie nowe pojemniki do selektywnej zbiórki odpadów.

AN

Biblioteka przypomni pana Longina

● **CHEŁM** Zgodnie z ostatnią wolą pisarza **Longina Jana Okonia** do Chełmskiej Biblioteki Publicznej trafiły materiały i pamiątki, związane z zainteresowaniami i pracą twórczą autora. Wkrótce także chełmianie będą mogli zapoznać się z darami dla chełmskiej książnicy. Bibliotekarze aranżują właśnie izbę pamięci.

- Jesteśmy bardzo wdzięczni za przekazane nam pamiątki po tak znakomitym chełmianinie. Cieszymy się, że pan Okoń zawsze pamiętał o naszej bibliotece. Na pewno nie będziemy chować materiałów, które otrzymaliśmy, wręcz przeciwnie, chcemy je pokazać jak najszerszemu gronu - mówi **Robert Chełmicki**, dyrektor Chełmskiej



Biblioteki Publicznej. Wśród podarunków dla biblioteki są m.in. indiańskie figurki, pióropusze, czyli gadzety związane z wielką pasją autora, która zresztą inspirowała go również do napisania kilku powieści. Placówka, zgodnie z wolą zmarłego literata, otrzy-

mała również jego rękopisy, korespondencje, pocztówki itp.

W Galerii Patio, znajdującej się w starym budynku biblioteki przy Partyzantów, zaaranżowana zostanie izba pamięci, w której wyeksponowane zostaną podarowane przez pisarza pamiątki.

- Niestety, w związku z pandemią nie będziemy organizować żadnego oficjalnego otwarcia tej ekspozycji, jednak gdy wszystko będzie gotowe, nagramy wirtualny spacer, gdzie zaprezentujemy wszystkie pamiątki - zapowiada dyrektor Chełmicki. - Myślę, że będzie to znakomite miejsce do organizowania w przyszłości lekcji bibliotecznych dla młodzieży. Pan Longin to historia naszego miasta, o której na pewno będziemy przypominać naszym czytelnikom.

AN

Dar dla młodych muzyków

● **CHEŁM** O dwa instrumenty wzbogaciła się Społeczna Szkoła Muzyczna I st. w Chełmie. Przekazał je na rzecz młodych muzyków chełmski artysta **Marek Dyjak**.

Jak udało nam się ustalić, w całe przedsięwzięcie zaangażowany był też inny chełmski artysta i przedsiębiorca **Daniel Stachniuk**. To on podobno podsunął Dyjakowi pomysł przekazania instrumentów właśnie społecznej szkole muzycznej.

- Okoliczności powstania pomysłu nie znam, być może jedli wspólnie obiad, a temat rozmowy zszedł na grunt muzyczny. I od nitki do kłębka... okazało się, że pan Marek ma do oddania własne pianino w dobrym stanie. Daniel natychmiast zadzwonił do mnie z zapytaniem, czy nie przydałby nam się instrument. Z ogromnym entuzjazmem i radością odparłam, że tak - relacjonuje dyrektor szkoły **Lidia Stachniuk**. - Potem sprawy potoczyły się błyskawicznie. Transport pianina został „ogarnięty” w pół godziny.

Gdy pani dyrektor skontaktowała się z Markiem Dyjakiem, okazało się, że ma jeszcze jedną niespodziankę dla młodych

muzyków - skrzypce w dobrym stanie.

- Moja radość była tym większa, że nasza szkoła otrzymała instrumenty od samego Marka Dyjaka - dodaje **Lidia Stachniuk**. - To pierwszy taki gest ze strony tego artysty, ale mam nadzieję, że nie ostatni. Pan Marek zaznaczył bowiem, że jeżeli będzie miał jeszcze kiedyś jakiś instrument, na pewno przekaże go naszej szkole.

Pianino podarowane przez Marka Dyjaka będzie stało w gabinecie pani dyrektor. Wprawdzie jest tam już jedno, ale uczniowie często grają utwory na dwa instrumenty, więc to będzie jednocześnie sala do takich ćwiczeń.

- Jestem ogromnie wdzięczna za przekazanie szkole tych instrumentów, tym bardziej, że należały do osoby, która tworzy nową epokę muzyki, w której wyraża siebie i swoje emocje w sposób niezwykle naturalny i oddany. W krótkiej rozmowie zauważyłam, że pan Marek jest osobą niezwykle skromną i ciepłą - mówi dyrektor społecznej. - Jeszcze raz chcę wyrazić swoją wdzięczność za przekazane naszej młodzieży instrumenty. AN

Wydział komunikacji pracuje normalnie

● **CHEŁM** Choć urząd miasta z powodu wzrostu zachorowań na Covid-19 zamknął się na bezpośredni kontakt z pentem, wydział komunikacji nadal obsługuje mieszkańców bezpośrednio. Chcesz zarejestrować nowo kupione auto? Nie ma sprawy.

Wydział komunikacji pracuje w formule wprowadzonej w połowie lipca tego roku. We wszystkie dni tygodnia oprócz wtorku (godz. 8.30) od godz. 7.30 można pobrać numer z godziną załatwienia sprawy. Jak przekonują urzędnicy, nie ma potrzeby przychodzić wcześniej, ponieważ rozdystrybowanie numerów zajmuje maksymalnie 10 minut. Interesanci umawiani są na konkretną godzinę w odstępach co 10-15 min. By zarejestrować pojazd, wystarczy przyjść na umówioną godzinę. Złożenie wniosku wraz z wymaganymi

załącznikami trwa kilka minut. Odbiór decyzji o rejestracji czasowej pojazdu oraz pozwolenie czasowe (tzw. „miękki dowód”) wydawane są z reguły w tym samym dniu. Takie rozwiązanie ma zapobiegać tworzeniu się kolejki w budynku i zmniejszać ryzyko związane z zakażeniem się COVID-19.

- Pamiętajmy przy tym, że przychodząc do wydziału komunikacji, obowiązkowo musimy mieć zasłonięte usta i nos, zachowywać bezpieczny dystans min. 1,5 m odległości od innych osób i dezynfekować ręce - informuje ratusz. - W holu wydziału przy ul. Lubelskiej 63 może przebywać w jednym czasie maksymalnie pięć osób.

Niezbędne wnioski do wypełnienia są dostępne na stronie www.chelm.pl oraz na korytarzu w wydziale.

AN

● **CHEŁM** Skatowali dla pieniędzy, których nie miał

Za bestialski napad staną przed sądem

Trzej agresywni mężczyźni zaatakowali 51-latkę, żądając od niego pieniędzy. Pobili go i skopali do nieprzytomności. Gdy przekonali się, że nie ma przy sobie gotówki, uciekli. Szybko jednak zostali zatrzymani przez policję. Niebawem staną przed sądem.

Prokuratura ma w tej sprawie gotowy już akt oskarżenia, został kilka dni temu skierowany do sądu. Podejrzani za kratami czekają na proces.

Do zdarzenia doszło 1 maja na ul. Lubelskiej w Chełmie o godzinie 19.40. Trzej mężczyźni na pl. Łuczковского pili alkohol. Potem postanowili iść do McDonalda. Po drodze spotkali znajomego. Zdecydowali, że wyciągną od niego ja-



kieś pieniądze. Nie było jeszcze ciemno, gdy bezlitośni napastnicy zaczęli swą ofiarę okładać pięściami i kopać. Stłukli go do nieprzytomności. Gdy uznali, że już nic z niego nie „wyduszą”, czym prędzej uciekli, pozostawiając go pobitego na ulicy. Ktoś na szczęście widział zdarzenie i zawiadomił policję.

- Skierowani na miejsce policjanci zatrzymali zaraz po zgłoszeniu trzech mężczyzn w wieku 27, 34 i 50 lat. Wszyscy byli nietrzeźwi – mówiła zaraz po zdarzeniu kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Agresorzy wpadli na przystanku autobusowym, niedaleko zdarzenia. Zostali doprowadzeni do prokuratury, gdzie przedstawiono im zarzuty. Sąd Rejonowy w Chełmie zastosował wobec wszystkich środków zapobiegawczych w postaci tymczasowego aresztowania.

Poszkodowany trafił do szpitala. Miał rany na głowie, krwaki wewnętrzne, stłuczone płuca, wątrobę, połamane żebra

i urazy kręgosłupa. Ponieważ w czasie brutalnego ataku był nietrzeźwy, niewiele pamiętał.

Jeden z napastników, najmłodszy, odpowie przed sądem także za dwa inne pobicia. 19 lipca przyłączył się do kolegów, którzy pod sklepem pili alkohol. Doszło do awantury. Bił, kopał i zaatakował kawałkiem szkła z potłuczonej butelki. Poszkodowany miał rany na nadgarstku.

Kolejny raz zaatakował 30 lipca na placu Łuczковского w Chełmie. Pobił mężczyznę tak mocno, że ten przytomność odzyskał dopiero w karetce pogotowia.

Zgodnie z przepisami kodeksu karnego wszystkim oskarżonym grozi kara pozbawienia wolności do lat 12. Niebawem staną przed sądem. (apm)

Przepychanki z policją o brak maseczki

● **CHEŁM** – Rozumiem, że mundurowi mają obowiązek ścigać osoby, które nie noszą maseczek, ale przecież one nie są przestępcami. Można do sprawy podejść na spokojnie – mówi pan Antoni, który twierdzi, że został nieprzymiennie potraktowany przez mundurowego. Jak wyjaśnia rzeczniczka KMP Ewa Czyż, policja nie stosuje przemocy. Poucza, karze mandatami, a w przypadkach wątpliwych kieruje wnioskami do sądu.

Do przykrego zdarzenia dla pana Antoniego doszło 17 października. – Ponieważ zauważyłem, że przed bramą wjazdową do mojej posesji policjant dyskutuje z moim synem, wyszedłem sprawdzić, co się dzieje. Od razu zostałem „zaatakowany słownie” za brak maseczki. Mundurowy był nieprzyjemny i agresywny.

ny. Zapewniałem go, że mam zaświadczenie lekarskie, zwalniające mnie z noszenia maseczki, ale nie pozwolił mi iść po nie do domu, zagroził mi drogę, pchnął mnie swym ciałem. Dokument po chwili przyniosła moja żona, ale usłyszałem, że nie jest właściwy. Jestem oburzony takim zachowaniem stróżów prawa – mówi chełmianin.

Zupełnie inaczej zdarzenie to przedstawia policja, informując, że nie miała miejsca taka sytuacja, by doszło do szarpaniny czy popychania. – Patrol ruchu drogowego wszczął interwencję wobec kierowcy, który popełnił wykroczenie drogowe. W pewnym momencie przyszedł ktoś z rodziny i zaczął utrudniać policjantom pracę. Na dodatek nie miał zasłoniętych ust i nosa maseczką, więc policjant go pouczył o takim

obowiązku – mówi Ewa Czyż. – Mężczyzna nie chciał się do niego dostosować, tłumacząc się, że posiada zaświadczenie od lekarza, że maseczki nosić nie może. Doniesione przez kogoś z rodziny zaświadczenie nie spełniało jednak ustawowych wymogów. Zgodnie z rozporządzeniem zaświadczenie lekarskie lub inny dokument powinien potwierdzać całościowe zaburzenia rozwoju, zaburzenia psychiczne, niepełnosprawność intelektualną w stopniu umiarkowanym, znacznym albo głębokim lub trudności w samodzielnym zakryciu lub odkryciu ust lub nosa.

Pan Antoni przekonuje jednak, że jego zaświadczenie od lekarza jest ważne. – Jest w nim wpisane, że w moim przypadku „przeciwwskazaniem do korzystania z maski ochronnej są

względny zdrowotny”. Przecież jest RODO i lekarz nie może napisać mundurowym wprost, na co jestem chory. Ustaliłem personalia tego policjanta, bo oczywiście sam nie chciałem powiedzieć, jak się nazywa, i postanowiłem na jego zachowanie złożyć skargę na komendzie, ale tam zostałem potraktowany jak intruz. Funkcjonariuszka nie chciała przyjąć ode mnie zawiadomienia, była niemiła – dodaje pan Antoni.

- Ten pan przyszedł na komendę znów bez maseczki, więc ponownie został pouczony – wyjaśnia rzeczniczka. – Przekazano mu także informację, że zgodnie z nowymi procedurami, które wdrożyliśmy na czas pandemii, powinien złożyć skargę w formie pisemnej. Oczywiście jak wpłynie, zostanie rozpatrzona. (apm)

Kuchnia spłonęła od sadzy

● **GM. CHEŁM** Najpierw zapaliła się sadza w kominie, potem ogień przedostał się do łazienki. Na szczęście mieszkańcy ewakuowali się z płonącego budynku i wezwali w porę straż pożarną.

Do zdarzenia doszło w poniedziałek (19 października) w Strupinie Małym. Po godzinie 3.15 w budynku mieszkalnym od sadzy w kominie wybuchł pożar. Ogień szalał w łazience. Domownicy zorientowali się, że zagraża im niebezpieczeństwo i czym prędzej wybiegli z domu. Wezwani strażacy ugasili płomienie i wynieśli część sprzętów na zewnątrz. Niestety, łazienka jest do remontu.

- Gospodarze mają kłopot, ale też szczęście w nieszczęściu, że to tylko tak się skończyło – mówi bryg. mgr inż. Wojciech Chudoba, zastępca komendanta Państwowej Straży Pożarnej w Cheł-

mie. – Apelujemy, by regularnie czyścić przewody kominowe i instalować w mieszkaniach czujki dymu i tlenku węgla. „Cichy zabójca” jest niewidoczny, nie ma też zapachu.

Aby zminimalizować proces odkładania się sadzy w kominie, a co za tym idzie niebezpieczeństwa jej zapalenia, zadbajmy sami o prawidłową eksploatację pieca. Przed sezonem grzewczym jak również w trakcie niego należy rzetelnie przeprowadzać kontrolę stanu technicznego przewodu kominowego i wentylacji. Sprawdzana powinna być wtedy drożność oraz szczelność komina. Gdy nagromadzona jest sadza, należy ją niezwłocznie usunąć, a jeżeli napotkamy na pęknięcia przewodu, należy go naprawić lub zgłosić to kominarzowi, który sprawdzi stan komina.

(apm)

Groził, że się utopi



● **CHEŁM** Zadzwoił na 112 i zagroził, że popełni samobójstwo. Twierdził, że ma zamiar się utopić. Policjanci ze strażakami przeszukali okolice Glinianek i sadzawki w Okszowie. Desperata nie znaleźli. Okazało się, że był to fałszywy alarm.

Mężczyzna postawił na nogi służby w środę (21 października) po godzinie 16.30. Takiej interwencji w centrum Powiatowego Ratunkowego nie mogli zlekceważyć. Sygnał dostała policja i straż pożarna. Mundurowi przeczesywali wskazane przez desperata okolice.

- Na ratunek wyjechały trzy zastępy – dwa wozy pożarnicze i jeden operacyjny z przyczepką z łódką. Strażacy sprawdzili okolice Glinianek, wypytali napotkane osoby, m.in. wędkarzy, czy nie zauważyli mężczyzny, który podejrzenie by się zachowywał. Potem pojechali jeszcze

nad zbiornik „Kopary” i sadzawkę w Okszowie. Nikogo tam nie znaleźli – mówi bryg. mgr inż. Wojciech Chudoba, zastępca komendanta Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Okazało się, że był to fałszywy alarm. Policjanci ustalali, kto go wywołał dla czego. Jeśli okaże się, że doszło do złamania przepisów prawa, niedoszły samobójca będzie miał kłopoty. Kodeks wykroczeń mówi, że „kto ze złośliwości lub swawoli, chcąc wywołać niepotrzebną czynność fałszywym alarmem, informacją lub innym sposobem, wprowadza w błąd instytucję użyteczności publicznej albo inny organ ochrony bezpieczeństwa, porządku publicznego lub zdrowia, podlega karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny do 1.500 złotych. Jeżeli wykroczenie spowodowało niepotrzebną czynność, można orzec nawiązkę do wysokości 1.000 złotych”. (apm)

Mundurowi też chorują

● **CHEŁM** Jednym z nowych ognisk koronawirusa jest Komenda Miejska Policji w Chełmie. Przypadki zakażenia SARS CoV-2 stwierdzono między innymi wśród policjantów pracujących na posterunku w Sawinie.

- Nie paraliżuje to pracy naszej jednostki. Tak jak dotąd dbamy o bezpieczeństwo mieszkańców i pracujemy zgodnie z wytycznymi obowiązującymi w czasie pandemii – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka chełmskiej policji.

Sanepid podał, że liczba osób potwierdzonych w ognisku to 4,

poddanych kwarantannie -16, objętych nadzorem - 3. Najnowsze (piątkowe) dane mówią już o 5 chorych policjantach i jednym zakażonym pracowniku cywilnym. Są w izolacji domowej, ich stan nie wymaga hospitalizacji.

Do naszej redakcji dotarły również niepokojące doniesienia o zakażonym funkcjonariuszu Zakładu Karnego w Chełmie. Rzecznik Łukasz Bielak nie potwierdza tej informacji, tłumacząc się względami bezpieczeństwa jednostki, ale też nie zaprzecza.

DBEZ

Chciał pojeździć cudzym fiatem

● **GM. SIEDLISZCZE** 18-latek z gminy Siedliszcze próbował ukraść samochód. Został jednak spłoszony przez właściciela posesji, na której stało auto. Młody mężczyzna nie pozostał jednak bezkarny. Będzie odpowiadał przed sądem za usiłowanie kradzieży.

W weekend (17–18 października) dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o próbie kradzieży fiata o wartości 2 tysięcy złotych w jednej z miejscowości w gminie Siedliszcze.

- Z relacji zgłaszającego wynikało, że doszło do tego nocą na terenie prywatnej posesji, gdzie

samochód był zaparkowany. Sprawca siedział już w środku i zdążył uruchomić pojazd. Jednak zanim odjechał, uciekł pieszo, gdyż został spłoszony przez pokrzywdzonego – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Policjanci z posterunku w Siedliszczu ustalili i zatrzymali sprawcę, którym okazał się 18-latek okolicznych mieszkańców. Swoje zachowanie tłumaczył tym, że chciał sobie pojeździć. Usłyszał już zarzuty usiłowania kradzieży, za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

(apm)

Policjanci ścigają niezamaskowanych

● **POW. CHEŁMSKI** Policja nie jest już pobłażliwa dla osób, które chodzą po ulicy bez maseczek. Odkąd jesteśmy czerwoną strefą chełmscy mundurowi do czwartku nałożyli 94 mandaty i skierowali dwa wnioski do sądu.

- Bardzo dobrze – mówi pani Aneta. – Noszenie maseczki nie jest czymś strasznym, szczególnie teraz, gdy na dworze nie jest już tak gorąco, a skoro jest szansa, że uchroni nas przed wirusem, to warto się pomęczyć.

Są jednak też tacy, którzy uważają, że to bzdurny przepis, który może zrobić więcej zła niż dobrego i z uporem maseczki nie zakładają. Policja ma jednak obowiązków wyłapywać i egzekwować stosowanie się o obostrzeń.

Tylko w piątek (23 października) policjanci pouczyli w kraju ponad 540 osób, nałożyli manda-

ty na ponad 3650 osób, a w ponad 590 przypadkach skierowali wnioski o ukaranie do sądu za niezakrywanie ust i nosa.

Do tej pory wiele osób ignorowało obowiązek noszenia maseczek, bo rozporządzenie nakładało obowiązki jedynie na osoby chore i podejrzane o chorobę. Przez to postępowania wobec osób nienoszących maseczki, które trafiały do sądów, były umiarkowane. Teraz już tak nie będzie. Sejm w czwartek (22 października) uchwalił kolejne przepisy. Dodał taki, który pozwoli nakładać obowiązki na osoby zdrowe - w tym właśnie obowiązek noszenia maseczki. Nieprzestrzeganie tego przepisu będzie wykroczeniem karanym grzywną. Sejm przyjął też propozycję, by brak maseczki w sklepie był uzasadnioną podstawą do odmowy sprzedaży. (apm)

● **CHEŁM** Koronawirus pokrzyżował plany

Kwesty na zabytkowe nagrobki nie będzie

Już drugi rok z rzędu chełmianie nie będą mogli wesprzeć datkiem zabytkowych nagrobków z cmentarza parafialnego przy Lwowskiej. Towarzystwo Opieki nad Zabytkami nie organizuje kwesty. Nie będzie też zbiórki w internecie.

- Na tę decyzję złożyły się zarówno względy organizacyjne, jak i obecna sytuacja epidemiologiczna - tłumaczy **Paweł Wira**, konserwator zabytków z chełmskiego oddziału Towarzystwa Opieki nad Zabytkami. - Wiem, że inne miasta również rezygnują z tegorocznych zbiórek ze względu na bezpieczeń-

stwo sanitarne.

Jak ustaliliśmy, z powodu pandemii, w tym roku nie będzie tradycyjnej kwesty na cmentarzu parafialnym w Zamościu ani także na najstarszym lubelskim cmentarzu, przy ul. Lipowej w Lublinie.

Na nekropolii przy ul. Lwowskiej jest wiele zabytkowych nagrobków, które wymagają renowacji. W ubiegłym roku udało się przeprowadzić remont tzw. białej kaplicy Bielskich. Wiosną tego roku miała zostać wykonana posadzka w kaplicy, jednak tak się nie stało.

- Remont jest praktycznie zakończony, brakuje tylko tej posadz-

ki. Miał ją ufundować proboszcz parafii, ale się wycofał. Wykonanie jej wiąże się z aranżacją wnętrza kaplicy, które miało odwdzięczającym przypominać, kim byli Bielscy - dodaje **Paweł Wira**.

Koronawirus pokrzyżował również plany Stowarzyszenia Hospicjum Domowe im. ks. K. Malinowskiego, które także szykowało się do zbiórki na chełmskich cmentarzach.

- To miała być równoległa zbiórka, jednak na rzecz naszego hospicjum. To praktyka, którą podpatrzyliśmy w innych miastach,

gdzie również przy okazji listopadowych świąt organizowane są zbiórki na działalność hospicyjną - tłumaczy prezes stowarzyszenia **Tadeusz Boniecki**. - Nie zamierzamy ryzykować i działać wbrew rozsądkowi, dlatego w tym roku nie zbieramy datków. Jednak w przyszłości na pewno będziemy organizować taką akcję. Nasze stowarzyszenie stoi teraz przed ogromnym wyzwaniem, także finansowym - budową stacjonarnego hospicjum, dlatego każda forma wsparcia pieniężnego jest dla nas bardzo ważna. **AN**

Odszedł Władysław Prystupa



● **CHEŁM** 11 września obchodzili swoje 104. urodziny. Odwiedzili go zaciąganci goście, w tym m.in. chełmscy harcerze. Do końca był w bardzo dobrej kondycji. Zmarł 19 października.

Władysław Prystupa urodził się 11 września w 1916 r. w carskiej Rosji. Jego rodzice pochodzili z okolic Chełma. Po powrocie w rodzinne strony ukończył Szkołę Powołaną przy Seminarium Nauczycielskim Męskim. 1 maja 1932 r. jako ochotnik został ewelmem orkiestry wojskowej stacjonującego w mieście 7. Pułku Piechoty Legionów, w 1937 r. zaś żołnierzem poborowym tejże jednostki.

Kampanię wrześniową 1939 r. rozpoczął wraz z matką, którą walczył pod Iłżą, okrażeńiu oddziałów i przeprawie na prawy brzeg Wisły, dotarł do odtwarzanego z rozbitków przez mjr. Romana S. Grabińskiego pułku i brał udział w jego dalszych walkach na Lubelszczyźnie. 24 września w starciu z Niemcami pod Antoniówką koło Krynicy został ranny w lewe podudzie - po czym znalazł się w szpitalu polowym w Tomaszowie Lubelskim w charakterze jeńca wojennego. Zabranym przez rodziców leczym się dalej w dawnym II. Wojskowym Szpitalu Okręgowym przy ul. Hrubieszowskiej w Chełmie. Po wypisaniu i zwolnieniu ze szpitala pracował początkowo jako robotnik gorzelni, następnie kolejowy w Chełmie - gdzie też

zaprzyjęzony został w strukturach Związku Walki Zbrojnej, 14 lutego 1942 r. przemianowanego na Armię Krajową, pod pseudonimem „Jelonek”, później też jako „Wąsik”.

W obawie przed restrykcjami z powodu przynależności do AK wyjechał do Gdańska, gdzie znalazł początkowo zatrudnienie w Wydziale Ruchu DOKP na stanowisku dyspozytora. W 1953 r. ukończył Państwową Wyższą Szkołę Muzyczną w Gdańsku-Sopotu, zdobywając tytuł mgr sztuki i zawód artysty-muzyka. W latach 1946-1976 pracował jako nauczyciel, dyrektor bądź wizytator szkół ogólnokształcących, artystycznych i muzycznych. Udzielał się społecznie m.in. w Towarzystwie im. Fryderyka Chopina, Związku Nauczycielstwa Polskiego, Towarzystwie Przyjaciół Dzieci, Polskim Czerwonym Krzyżu, Polskim Związku Wędkarskim i Związku Inwalidów Wojennych.

Do Chełma wrócił w 2004 r. Od 2005 r. był członkiem zwyczajnym-kombatantem i działaczem społecznym miejscowego Koła SZŻAK. Posiadał wiele orderów i odznaczeń państwowych (w tym nadanych przez MON RP na Uchodźstwo), resortowych, samorządowych i organizacyjnych.

Władysław Prystupa został pochowany 21 października na cmentarzu parafialnym przy ul. Lwowskiej. **AN**

Radny chce Chełmskiego Centrum Seniora

● **CHEŁM** Chełmskie kluby seniora to zdaniem radnego Kamila Błaszczuka znakomicie działające organizacje. Niestety, muszą się same finansować, ponieważ nie mają możliwości pozyskiwania dotacji. Radny chce to zmienić.

- Chełm to miasto, w którym odsetek osób starszych jest stosunkowo wysoki i stale rosnący. Znaczna część osób z tego środowiska to ludzie aktywni społecznie, angażujący się w różne formy działalności. Jedną z nich jest klub seniora - wyjaśnia radny Kamil Błaszczuk. - Chełmskie kluby seniora to prężnie działające organizacje. Wiele z nich posiada dorobek sięgający ponad pół wieku wstecz. To miejsca, które inspirują do twórczości artystycznej, działalności kulturalnej, prozdrowotnej oraz obywatelskiej. Chełmscy seniorzy to ludzie, z którymi w ramach organizacji pozarządowej mam przyjemność współpracować od wielu lat. To osoby angażujące się w nowe działania i chętne do współpracy. Niestety, jak wskazuje radny, jednym z istotnych problemów klubów seniora jest dostęp do funduszy, które mogłyby zostać przeznaczone na bieżącą dzia-

łalność. Obecnie wszelkie działania są finansowane ze środków własnych członków klubów. Drugim kanałem finansowania jest współpraca z organizacjami pozarządowymi i realizacja projektów, np. w ramach programu ASOS. Radny wspomina także o innym rozwiązaniu stosowanym już w niektórych miastach. Chodzi o powoływanie tzw. Centrów Seniora.

- Jednostki te zajmują się wspieraniem działalności osób starszych, integracją środowiska oraz współpracą z klubami seniora. Często także finansują wybrane działania z inicjatywy klubów seniora - wyjaśnia Błaszczuk.

Stąd pomysł utworzenia w mieście Chełmskiego Centrum Seniorów. Radny złożył w ubiegłym tygodniu interpelację w tej sprawie do władz miasta. Proponuje w niej także utworzenie programu dotacyjnego dla klubów seniorów.

- Budżet całego programu mógłby zamknąć się w skali roku w kwocie ok. 10-15 tys. złotych. To w zupełności spełniłoby okazjonalne potrzeby klubów seniora i byłoby znaczącym działaniem na rzecz wsparcia osób starszych - argumentuje swój pomysł. **AN**

Ostatni miesiąc na świadczenie

● **CHEŁM** Do 30 listopada można jeszcze składać wnioski o świadczenie Dobry Start 300+. Jeśli dotychczas tego nie zrobiłeś, czas najwyższy. Chodzi o jednorazowe wsparcie dla wszystkich uczniów rozpoczynających rok szkolny.

Świadczenie „Dobry Start” przysługuje raz w roku. Otrzymują je uczące się dzieci do ukończenia 20 roku życia. Osoby niepełnosprawne uczęszczające do szkoły otrzymują je do ukończenia przez nie 24 roku życia.

Aby otrzymać wsparcie, należy złożyć wniosek do organu właściwego ze względu na miejsce zamieszkania. Może to zrobić mama lub tata dziecka, opiekun prawny lub opiekun faktyczny

dziecka, a w przypadku dzieci przebywających w pieczy zastępczej - rodzic zastępczy, osoba prowadząca rodzinny dom dziecka lub dyrektor placówki opiekuńczo-wychowawczej.

Wnioski o świadczenie przyjmowane są w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie w Chełmie i rozpatrywane przez dział realizujący obecnie świadczenie wychowawcze w ramach programu „Rodzina 500+”.

Wniosek - podobnie jak to o świadczenie wychowawcze z programu „Rodzina 500+” - można składać online przez stronę Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej oraz przez bankowość elektroniczną. **AN**

Ścieżki rowerowej nie będzie

● **CHEŁM** Mieszkańcy osiedla Działki cieszyli się, że także po osiedlu będą mogli bezpiecznie przemieszczać się rowerami. Niestety, miasto zmieniło swoje plany. Ścieżki rowerowej przy Batorego nie będzie.

- Przechodziłam ostatnio ulicą Batorego i obserwowałam, jak przebiegają prace remontowe. Niestety, wydaje mi się, że nie wyglądają tak, jak powinny. Jakis czas temu czytałam, że miasto planuje wybudowanie tam trasy dla rowerów. Z placu budowy jednak nie wynika, aby miała ona w ogóle powstać - tłumaczy nasza Czytelniczka.

Uważna mieszkanka osiedla ma rację. Zakres zadania został zmieniony.

- Rzeczywiście, w planie

remontu była budowa ścieżki rowerowej. Jednak z przyczyn formalno-prawnych miasto zrezygnowało z tej części inwestycji - tłumaczy **Wojciech Wójcik** z gabinetu prezydenta.

Próbowaliśmy się dowiedzieć, co kryje się pod określeniem „przyczyn formalno-prawnych”, jednak nie uzyskaliśmy szczegółowych informacji z ratusza. Wojciech Wójcik obiecał ustalić to w wydziale, jednak wiedzy tej nam nie przekazał.

- Szkoda, że miasto zrezygnowało z tego pomysłu. Wydaje mi się, że ścieżki rowerowe to fajna alternatywa na ekologiczne przemieszczanie się po mieście, więc powinno być ich jak najwięcej - dodaje nasza Czytelniczka. **AN**

Chodniki czas zacząć

● **CHEŁM** Czy w tym roku rozpoczną się remonty, które mieszkańcy wybrali w ramach budżetu obywatelskiego? Wszystko zależy od tego, czy miasto znajdzie firmy, które podejmą się realizacji tych zadań. Właśnie ogłoszony został przetarg na przedsięwzięcia z ulic: Wygon, Rolniczej i I Pułku Szwoleżerów.

O chodniku przy ul. Wygon pisaliśmy we wrześniu. Zwrócili się wtedy do nas zaniepokojeni mieszkańcy, którzy obawiali się, że wybrane przez nich zadania nie zostaną zrealizowane. Dowiedzieliśmy się wówczas, że pracownicy departamentu inwestycji i rozwoju przeprowadzili pomiary ulicy w celu oszacowania robót i na tej podstawie ma być wykonany kosztorys nie-

zbędny do ogłoszenia przetargu. Wygląda na to, że wreszcie udało się zakończyć prace przygotowawcze.

Budowę chodnika na ulicy Wygon mieszkańcy podzielili na kilka wniosków. I tak, w projektach dużych znalazł się odcinek o pow. 288 mkw., od istniejącego już chodnika do posesji z numerem 50. Z kolei w projektach małych zakwalifikowały się do realizacji trzy wnioski. Pierwszy dotyczy odcinka o pow. 80 mkw, drugi i trzeci mają po 100 mkw.

Miasto szuka także wykonawcy remontu chodnika przy ul. Rolniczej oraz budowy chodnika przy ul. I Pułku Szwoleżerów 23A. Pierwsza z ulic zyska chodnik po stronie nieparzystej od Wołyńskiej do ulicy Chomentowskiego. **AN**

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82-564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD
POGRZEBOWY

📍 Chełm ul. Poległych 1
☎ 82-542 18 56 ☎ 602 373 203
🌐 www.zakladpogrzebowychelmski.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

Odeszli...

Waldemar Różański, 82 lat
Kazimierz Augustynowicz, 82 lata
Zbigniew Charuk, 90 lat
Marek Kubik, 62 lata
Jan Kaniewski, 70 lat

Mariusz Szłapa, 62 lata
Czesława Socha, 81 lat
Rafał Kościuk, 37 lat
Sebastian Wybacz, 34 lata
Kazimiera Anna Stefańczyk, 70 lat
Lucjan Banaszkiwicz, 90 lat
Marian Skiba, 77 lat
Władysława Nowacka, 91

● **GMINA DUBIENKA** Czy radni ich poprą?

Część mieszkańców nie chce progów

Na tapetę wraca temat progów zwalniających w Skryhiczynie. Mieszkańcy wsi napisali petycję do rady gminy z wnioskiem o to, by je usunąć. W poniedziałek, 26 października, zapadnie uchwała w tej sprawie.

Pod petycją o zdjęcie progów zwalniających podpisało się 28 mieszkańców. Nie chcą progów, bo na wąskiej ulicy zwyczajnie im one przeszkadzają. Trudno jest przez nie przejechać ciężkim sprzętem rolniczym. Stanowią też przeszkodę dla wózków inwalidzkich i innych pojazdów elektrycznych, z których mieszkańcy korzystają.

- W większości mieszkają tu starsi ludzie. Ulica jest wąska, wieś spokojna. Nikt tu nie jeździ, poza nami. Czasem listonosz podjedzie, ktoś z rodziny nas odwiedzi. Nie ma tu sklepu. Droga nie jest przełotowa. Nigdy tutaj nikt nie dostał mandatu za nadmierną prędkość - argumentowali mieszkańcy we



We wrześniu br. mieszkańcy protestowali przeciwko progom we wsi. Teraz napisali petycję.

wrześniu, gdy progi im założono. Mimo protestów, wójt gminy **Krzysztof Deniusz-Rosiak**, zdania nie zmienił. Uważa, że progi służą zapewnieniu bezpieczeństwa na wsi. Były montowane na wniosek radnej **Krzyszty Jągodzińskiej**.

- Pod petycją w sprawie zdjęcia progów podpisało się 28 osób, a w Skryhiczynie jest 200 miesz-

kańców. Komisja petycji, skarg i wniosków obejrzała te progi i petycję odrzuciła. Nie wiem, jak radni zgłoszą na sejsi, ale wydaje mi się, że postąpią podobnie - mówi Deniusz-Rosiak.

Gmina Dubienka, tak jak cały powiat chełmski, znajduje się w czerwonej strefie. W związku z tym mieszkańcy Skryhiczyna raczej nie mogą wziąć udziału

w sejsi.

- Na sali może być 25 osób, więc jakby przyszli grupą, to będę musiała ich wyprosić ze względu na przepisy. Z powodu obostrzeń związanych z ogłoszeniem żółtej strefy odwołałam również zebrania wiejskie, na których miały być wybory sołtysów. Bywało, że w Dubience przychodziło ponad 70 - osób - mówi wójt gminy. **DBEZ**

Pościg za nietrzeźwym

● **POW. WŁODAWSKI** Zamiast zatrzymać się do policyjnej kontroli, wcisnął gaz i zaczął uciekać. Jakby tego było mało, nie posiadał uprawnień i był nietrzeźwy.

Około godziny 3 w poniedziałek (19 października) funkcjonariusze, patrolując ulicę Żołnierzy WiN we Włodawie, dostrzegli jadącego z naprzeciwka osobowego nissana. Auto przykuło ich uwagę, bo nie miało przedniej tablicy rejestracyjnej. Dali sygnał kierowcy pojazdu, aby się zatrzymał. Ten jednak wcisnął pedał gazu i zaczął uciekać. Mundurowi ruszyli za nim w pościg. Zatrzymali go na ulicy Korolowskiej.

Piratem drogowym okazał się 18-letni mieszkaniec gminy

Hanna. Na jaw wyszło, że nie ma uprawnień do kierowania. Tłumaczył policjantom, że nie ukończył jeszcze kursu na prawo jazdy. To nie był koniec jego kłopotów. Podczas rozmowy funkcjonariusze wyczuli od niego woń alkoholu. Poddali go badaniu alkomatem. Urządzenie wykazało, że w wydychanym powietrzu ma ponad 0,6 prom.

- Za popełnione wykroczenia i jazdę w stanie nietrzeźwości 18-latek będzie tłumaczył się przed sądem. Kodeks karny przewiduje za to przestępstwo do dwóch lat pozbawienia wolności - mówi sierż. szt. **Elwira Todyniewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

TWA

Nie pokazał na granicy dolarów

● **DOROHUSK** Obywatel Ukrainy wjeżdżał do Polski i nie zgłosił celnikom, że przewozi większą gotówkę. Został ukarany za to mandatem.

Funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej z Dorohuska podczas kontroli jednego z pojazdów przekraczających granicę ujawnili niezgłoszone środki pieniężne. Kierujący osobowym peugeotem 32-letni obywatel Ukrainy schował w bagażu 25,4 tys. USD. Mężczyzna, mimo że miał taki wymóg, nie zgłosił wwożonych dolarów przy kontroli granicznej. Za niedopełnienie obowiązku ukarany został 500-złotowym mandatem.

Krajowa Administracja Skarbowa przypomina, że osoby przekraczające granicę mają



fol. KAS w Lublinie

obowiązek zgłaszać wwożone do kraju lub wywożone za granicę środki płatnicze, jeżeli ich równowartość przekracza 10 tys. euro. Niedopełnienie tego lub podanie w deklaracji dewizowej nieprawdziwych danych podlega karze grzywny. **(apm)**

Powiat staje się wirtualny

● **POW. CHEŁMSKI** Minęły czasy, gdy do urzędu szło się wygadać i wylać żale. Epidemia wymusza załatwianie spraw drogą papierową - wrzucasz pismo do urny i czekasz na odpowiedź. W kontaktach z urzędem pomagają również portale internetowe.

W ubiegły poniedziałek w gmachu, siedzibie Starostwa Powiatowego w Chełmie, ponownie wdrożono nadzwyczajne zasady bezpieczeństwa. Ograniczono do minimum przemieszczanie się po urzędzie interesantów. Wszelką korespondencję kierowaną do starostwa należy wrzucić do urny, która znajduje się na I piętrze skrzydła B, przed drzwiami Punktu Kancelaryjnego w pokoju 127. A jeśli ktoś potrzebuje zapy-

tać, jak wypełnić dokument, najpierw powinien zadzwonić. Spis telefonów również udostępniono na stronie internetowej www.powiatchełmski.pl

Objęcie Chełma czerwoną strefą dotknęło również starostwo powiatowe, które ma siedzibę w mieście. Szczęśliwie zbiegło to się z uruchomieniem portalu interesanta, który umożliwia bez wizyty w urzędzie pozyskanie: wypisów, wypisów i wyrysów oraz map.

Aby skorzystać z portalu, należy wejść na stronę internetową www.powiatchełmski.pl, kliknąć w pozycję menu „Dla Mieszkańca”, a następnie wybrać „Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej - Katalog e-Usług”.

DBEZ

Wezwanie na policję to robota oszusta



fol. KWP w Lublinie

● **REGION** Biuro do Walki z Cyberprzestępczością Komendy Głównej Policji ostrzega przed oszukańczymi wiadomościami przesyłanymi drogą elektroniczną, informującymi o wezwaniu na policję.

Warto uważać. Pobranie i otwarcie załączonego pliku może zainfekować komputer złośliwym oprogramowaniem, które wykrada dane osobowe

lub doprowadzi do całkowitego zablokowania komputera. Potem oszuści żądają okupu za jego odblokowanie.

- Na razie nie mieliśmy zgłoszeń o poszkodowanych w ten sposób mieszkańców naszego regionu - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Takie ostrzeżenia warto jednak upowszechniać. Może niektórzy nie są jeszcze świadomi, że ktoś włamał im się na komputer poprzez takiego maila.

Jeżeli stałeś się ofiarą oszustów, skontaktuj się natychmiast ze swoim bankiem. Zmień hasła do wszystkich kont bankowych, poczty elektronicznej i innych portali.

Policjanci ostrzegają też, że pod żadnym pozorem nie wolno płacić oszustom za odblokowanie komputera! To rozzuchwala przestępców i kontynuują oni swoje ataki przeciwko innym. Nie ma też żadnej gwarancji, że po opłaceniu okupu odzyska się kontrolę nad komputerem.

Najlepiej skontaktuj się z najbliższą jednostką policji. W przypadku zablokowania komputera pomocy można też szukać na stronie międzynarodowego projektu: nomoreransom.org, którego uczestnikiem jest również Biuro do Walki z Cyberprzestępczością Komendy Głównej Policji.

(apm)

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE

maseczki ochronne EN14683
od 60 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.

maseczki ochronne KN95
od 3,20 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.

rękawiczki
od 32 zł netto
Wysoka jakość. Miękkie i elastyczne, zapewniają komfort noszenia i dużą wytrzymałość. Nie uczulają!

fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.

płyn do dezynfekcji
od 20 zł netto/litr
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

Zamów teraz: 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com

Sygnalizator stanął mu na drodze

● **GM. WIERZBICA** Pijany traktorzysta w Syczynie zahaczył o aktywny znak ostrzegawczy, mrugający światłami przy przejściu dla pieszych. Następnie wjechał w pobliski płot i... pojechał dalej. To mu się jednak nie upiecze, bo policja go namierzyła. Odpowie za spowodowanie kolizji i kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości.

Władze gminy Wierzbica o stratach w infrastrukturze otrzymały informację w sobotę, 17 października. Metalowy słup został wygięty, a plastikowe części na szczycie sygnalizatora - płamane. Ogniwo fotowoltaiczne również jest całkiem zniszczone. Aktywny znak miał zapewniać bezpieczeństwo pieszym, a sam padł ofiarą nierozważnego kierowcy. W trakcie pijanego rajdu traktorzysta wygiął też słupki w ogrodzeniu pobliskiej posesji.

Po zderzeniu, jak gdyby nic, pojechał dalej.

Funkcjonariusze z posterunku w Sawinie zgłoszenie o zniszczeniach otrzymali już po zdarzeniu. Ustalili, że ciągnikiem, który zniszczył infrastrukturę drogową i płot, kierował 34-letni mieszkaniec gminy Wierzbica.

- Kierujący odpowie za spowodowanie kolizji i jazdę w stanie nietrzeźwości - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka chełmskiej policji.

Aktywny znak, zlokalizowany przy przejściu dla pieszych, był nowy. Droga z Syczyna w kierunku Ludwinowa niedawno została wyremontowana. Otwierano ją uroczystość w czerwcu tego roku. Na razie nie wiadomo, kto zapłaci za zniszczenia. Kierowca prawdopodobnie jechał cudzym traktorem, który w dodatku nie był zarejestrowany i ubezpieczony.

DBEZ



Wersalek już nie bierzemy

● **GM. WOJŚLAWICE** Stare łóżka, meble i inne odpady wielkogabarytowe już w tym roku nie będą odbierane. Ludzie za bardzo poszaleli z remontami i wymianą mebli. Gminy, które nie chcą tych śmieci na swoich placach, wstrzymują ich przyjmowanie.

Odbiór odpadów wielkogabarytowych, jako jedna z pierwszych, wstrzymała gmina Wojsławice. Nie ma na nie miejsca w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów przy ul. Chełmskiej 53.

- Do niedawna tego typu odpady przyjmowaliśmy na bieżąco w każdy trzeci czwartek miesiąca. Mielśmy też w tym roku zorganizowaną tzw. wystawkę,

więc kto chciał, mógł się pozbyć niepotrzebnych rzeczy - mówi wójt Henryk Gołębiowski.

Władze gminy Wojsławice zostały poinformowane, że odpady wielkogabarytowe nie będą już w tym roku odbierane. Zamknięto więc również gminny PSZOK, żeby nie tworzyć na gminnym placu skupiska odpadów. Jak się okazuje, problem dotyczy nie tylko Wojsławic.

- Radykalny wzrost dostaw tego typu odpadów do Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Srebrzyszczu spowodował osiągnięcie rocznego limitu ich przyjęcia. W związku z zaistniałą sytuacją Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Chełmie

poinformowało współpracującą firmę o konieczności wstrzymania do końca roku przyjęcia odpadów wielkogabarytowych. Dotyczy to wszystkich gmin - informuje Katarzyna Langiewicz z Działu Organizacji i Kadr MPGK w Chełmie.

Instalacja w Srebrzyszczu ma pozwolenie wydane przez marszałka województwa na przyjęcie 800 megaton tego typu odpadów. Ze względu na odnotowane wcześniej liczne pożary miejsc magazynowania odpadów, wprowadzono nowe restrykcyjne przepisy. Nie dają one możliwości zwiększenia limitów. W związku z tym z wymianą mebli i opróżnianiem piwnic z gratów i różnych

szpargałów warto się na razie wstrzymać. Nie ma problemu, jeśli ktoś ma miejsce, by tego typu śmieci przetrzymać do następnego roku. Jeśli nie - jest kłopot. Nic nie da próba osobistego wywieżenia starych mebli do Srebrzyszcza.

- Do Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Srebrzyszczu odpady mogą dostarczać jedynie przedsiębiorstwa. Osoby fizyczne nie mają wstępu na teren instalacji. Wstrzymując przyjęcie odpadów wielkogabarytowych MPGK Sp. z o.o. w Chełmie ma na uwadze także grożące spółce kary administracyjne za naruszenie postanowień obowiązujących pozwoleń - dodaje Langiewicz.

DBEZ

● **CHEŁM / POWIAT CHEŁMSKI** Nie poddają się i walczą o swoje

Rolnicy dokuczyli kierowcom i politykom

To była kolejna akcja strajkowa z serii wieś kontra miasto. Protestowali rolnicy przeciwni tzw. piątce dla zwierząt - ustawie, która m.in. zakazuje hodowli zwierząt futerkowych. W ramach akcji nie tylko zablokowali miasto, ale też powiesili baner z napisem „Zdrajca Wsi” na płocie posła Krzysztofa Grabczuka.

W ubiegłą środę rolnicy zgotowali kolejną niemiłą niespodziankę kierowcom. Tak jak poprzednio zbiórki zorganizowali na placu targowym pod Chełmem. Tym razem jednak ciągniki przyjechały z beczkami na gnojowicę i rozrzutnikami. Po godz. 7 rano protestujący wyruszyli w kierunku Stołpia. Przez kilka godzin utrudniali wjazd i wyjazd z miasta. Największe korki były w okolicy ronda Dmowskiego. Strajk dał się mocno we znaki kierowcom tirów, którzy utknęli w długich korkach, spowodowanych nie tylko strajkiem, ale też remontami dróg.

- Pokazaliśmy, że nie poddamy się w walce o swoje gospodarstwa i przyszłość swoich rodzin. - mówi Robert Janowski, rolnik i producent ekologicznej żywności z gminy Cyców, jeden ze współorganizatorów protestu na terenie powiatu chełmskiego.

Jak odnotowała policja, w kolumnie drogą krajową nr 12 jechało 20 ciągników rolniczych. Traktory wyjeżdżały z Chełma i zwracały na stacji paliw w Stołpiu.

- Funkcjonariusze czuwal



nad bezpieczeństwem uczestników ruchu drogowego w tym rejonie - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka chełmskiej policji.

Rolnicy protestowali już po raz drugi. W całym kraju odbywa się to pod skrzydłami Agrounii. Żądają oni zaprzestania procedowania ustawy tzw. piątki dla zwierząt. W szczególności nie zgadzają się na zakazy hodowli zwierząt futerkowych i uboju rytualnego. Protestują też przeciwko nadaniu organizacjom pozarządowym daleko idących uprawnień do gospodarstw. Ich zdaniem, rząd powinien wycofać się z wielu nieprecyzyjnych zapisów w kontrowersyjnej ustawie o ochronie zwierząt. Chcą też przywrócenia na stanowisko ministra Krzysztofa Ardanowskiego.

W ramach tej samej akcji przy biurach czołowych polityków w wielu regionach rozsypało obornik. W powiecie chełmskim takich incydentów nie odnotowano, ale na płocie posła Krzysztofa Grabczuka zawisł



baner z napisem „Zdrajca Wsi”.

- Tak, zrobili to rolnicy źli na posłów, którzy głosowali za ustawą i niszczeniem polskiego rolnictwa - potwierdzili nam protestujący. - Baner został powieszony Grabczukowi, bo głosił za wprowadzeniem ustawy tzw. piątki Kaczyńskiego. Sam się wywodzi ze wsi, a jak widać, jest jej przeciwnikiem, niestety - dodają.

Grabczuk broni się przed tymi zarzutami. Banera nie widział, bo jak podejrzewa, został szybko powieszony i równie szybko zdjęty. Odebrał jednak telefon, że baner u niego wisi. Głosował za ustawą o ochronie

zwierząt, tak jak cała koalicja.

- To jest ustawa, którą wprowadził PiS w ostatnim momencie, chcąc przykryć konflikt w Zjednoczonej Prawicy. Ustawa nie była z nikim konsultowana. Chyba po raz pierwszy PiS się przeliczył. To nie jest dobra ustawa. Zgłosiliśmy kilkanaście poprawek, które niestety zostały odrzucone. Nie dziwię się, że część rolników protestuje. To jest ich prawo. Osobiście uważam, że gdyby ustawa była konsultowana z różnymi środowiskami, to udało się wypracować kompromis - komentuje poseł Krzysztof Grabczuk.

DBEZ

Rada ustali podatek rolny

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** 146 złotych i 37 groszy za hektar przeliczeniowy - to maksymalna stawka podatku rolnego. Władze gminy Rejowiec Fabryczny chcą ją obniżyć do 145 złotych, żeby... było łatwiej liczyć.

Jak co roku, Główny Urząd Statystyczny ustalił średnią cenę żyta do obliczania podatku rolnego. Wynosi 58,55 zł za kwintal. Za hektar przeliczeniowy gruntu rolnicy płacą do gminy tyle, ile zdaniem GUS kosztuje 2,5 kwintala żyta.

- Żyto w naszym regionie w skupach jest o wiele tańsze niż w innych regionach. Żeby na nim zarobić, jeździmy do skupów pod Zamościem. A i tak stawki GUS są dla nas z kosmosu. Zresztą, dziś o dochodach w gospodarstwie świadczy cena zboża, a nie żyta, które jest uprawą marginalną - mówią rolnicy z terenu gminy.

W ubiegłym roku cena żyta do obliczania podatku w gminie Rejowiec Fabryczny wynosiła 57 zł. Władze gminy proponują wzrost zaledwie o złotówkę. To znaczy, że byłaby niższa o 55 groszy od ustalonej przez GUS. Nie wiadomo, jaką decyzję podejmą radni, których głos w tej sprawie jest decydujący. Nie ma nawet pewności, czy sesja zaplanowana na czwartek, 29 października, się odbędzie, bo rząd planuje kolejne obostrzenia w związku z epidemią.

- Nasze sesje odbywają się w Domu Kultury, gdzie mamy dużo przestrzeni i jesteśmy w stanie zachować odpowiednie odległości. Jeśli jednak wprowadzone zostaną dodatkowe ograniczenia np. w liczbie osób, które mogą się zgromadzać, to sesję będzie trzeba organizować zdalnie. Mamy taką możliwość - mówi wójt Zdzisław Krupa.

DBEZ

RADIO TAXI MPT
1. nami bezpiecznie dojedziesz na czas
płatność kartą
19666 ☎ 19623
MPT 19191

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.
Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541
www.konsalnet.pl

Sam się zdradził podczas kradzieży

● **CHEŁM** W ręce policji wpadł 29-latek, który od kilku lat ukrywał się przed wymiarem sprawiedliwości za liczne przestępstwa. Poszukiwany był Europejskim Nakazem Aresztowania i listami gończymi. Połakomił się na darmowy alkohol i wrócił za kratki.

W środę (21 października) dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o kradzieży w jednym z supermarketów w Chełmie.

- Skierowani na interwencję policjanci dzielnicowi wylegitymowali ujętego przez obsługę sklepu klienta, który skradł butelkę alkoholu i dwie zupy. Okazało się, że jest to 29-latek przebywający obecnie na terenie miasta, który od czterech lat ukrywał się przed wymiarem sprawiedliwości, przebywając za granicą – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Mężczyzna poszukiwany był Europejskim Nakazem Doprowadzenia, czterema listami gończymi i kilkoma nakazami doprowadzenia. Ma do odbycia w sumie 3 lata za przestępstwa przeciwko mieniu, bezpieczeństwu w komunikacji i narkotykowe.

- W czwartek został doprowadzony do zakładu karnego, gdzie spędzi najbliższe kilka lat – dodaje Czyż. (apm)

„Kto czyni cnotliwie i przed złem się wzdraga,
tego sławę po świecie roznoszą pochodnie”

Homer

Za dobre serce, za pomoc w trudnej sytuacji

Panu Stanisławowi Adamiakowi

Konsulowi Honorowemu Ukrainy w Polsce,

Pani Elżbiecie Bajkiewicz-Kaliszczuk

oraz wszystkim tym, którzy okazali zainteresowanie

i wsparcie naszej rodzinie

wyrazy wdzięczności składają:

Olha Eihert

Dmytro Merrkurier

Igor Merrkurier

Mężczyźni Chełma w obiektywie autorki projektu Kobiety Chełma

W listopadzie minie dokładnie trzecia rocznica od zrobienia pierwszego zdjęcia do społeczno-fotograficznego projektu „Kobiety Chełma” autorstwa **Anny Wójtowicz-Wnuk**, która oprócz studia fotograficznego prowadzi też **Biu-ro Tłumaczeń i Szkołę Językową Five o'clock**. Autorka zdjęć, której prace były regularnie publikowane na łamach naszej gazety postanowiła spróbować swoich sił w nowym projekcie. Jak sama mówi, tym razem ma to być coś zupełnie innego. – Publikacja pierwszego zdjęcia do mojego nowego projektu „Mężczyźni Chełma” zbiega się z moim rozpoczęciem rocznego kursu w Szkole Fotografii Artystycznej. Chciałabym nowo nabytą wiedzę, w miarę możliwości w ciągle zmieniającej się rzeczywistości, wykorzystywać na bieżąco w nowym projekcie. O ile w „Kobietach Chełma” odczuwałam swego rodzaju misję i ogromną potrzebę pokazania kobiecych pasji, ich siły i determinacji, o tyle w projekcie „Mężczyźni Chełma” chciałam poeksperymentować z formą i obrazem a przede wszystkim pokazywać fotografie znanych lub charakterystycznych mężczyzn z Chełma w zupełnie nowym świetle – wyjaśnia. – Do projektu udało mi się zaprosić już kilka osób. Czasem pokuszę się o napisanie kilku nieznanych faktów z ich życia, a czasem chciałam zostawić odbiorcę ze zdjęciem bez dodawania jakiegokolwiek komentarza – dodaje. Anna zdecydowała, że swój projekt fotograficzny chciała zacząć od prawdziwej ikony Chełma.

Znany na arenie politycznej, Profesor Józef Zajac, Senator RP i obecnie Proroktor Państwowej Szkoły Zawodowej w Chełmie, to człowiek wielu talentów i pasji. Profesor matematyki to nie tylko wybitny umysł ścisły, ale również humanistyczny i muzyczny. Biegła włada kilkoma językami, bo jak sam mówi wszystko przez to, że miał w domu „Sajgon językowy”. Przepiękne wspomnienia z dzieciństwa i gruntowną edukację zapewniły mu najpierw dwie prababki i trzy babki, które wywierały tak ogromny wpływ na jego ukształtowanie się, że matka niewiele miała do powie-



Profesor Józef Zajac

dzenia w kwestii wychowania swojego dziecka. Profesor Zajac oprócz edukacji w językach obcych otrzymał też edukację muzyczną, a jedną z jego, nieznanych szerszemu gronu, pasji jest gra na fortepianie. Profesor Zajac twierdzi, że od zawsze był humanistą. Niewiele Chełmian pamięta, że przez wiele lat miał swoją własną kolumnę „Profesorskim okiem” w jednej z lokalnych gazet. Lekkie pióro i smykałka do zgrabnego formułowania tekstów zaowocowały u niego pasją pisarską. Autorka projektu „Mężczyźni Chełma” zdołała się dowiedzieć i uzyskać zgodę na wyjawienie tej rewelacji, że Profesor Zajac pisze obecnie dwie powieści. Pierwsza to rodzinna saga – „Tam gdzie kwitną kasztany”, a druga to romans, który ma się ukazać pod koniec tego roku. Choć tytuł romansu jest jeszcze niepewny, to będzie on opisywał opartą na faktach pewną bardzo romantyczną historię.

Wiele osób może zadawać sobie pytanie, jak to się stało, że urodzony humanista jest utalentowanym matematykiem. To wszystko za sprawą jego nauczycielki matematyki i Lwówianki, Władysławy Mrozkiewicz, którą według wspomnień profesora uczniowie technikum nazywali „starą”. Niekwestionowany talent matematyczny i gruntowna edukacja zaowocowały studiami doktoranckimi i przewodem doktorskim, który obronił w Instytucie Matematycznym PAN w Warszawie w 1977 roku. Przewodniczącym komisji powołanej do jej obrony był Profesor Kazimierz Kuratowski, jeden z czterech największych geniuszy polskiej mate-

matyki. W tej samej instytucji Józef Zajac obronił również pracę habilitacyjną. Polska matematyka była bardzo poważana za granicą, a profesor przyznaje, że dzięki temu ma za sobą włóczęgostwo światowe. Wykładał między innymi w Japonii i Meksyku, pracował na uniwersytecie w Nowym Jorku, a drugą habilitację robił w Finlandii, gdzie jest nadal zatrudniony jako „foreign professor”. To właśnie za granicą Profesor Zajac zdobywał doświadczenie w organizacji uczelni wyższych i wiedzę, którą wykorzystał otwierając Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Chełmie, w której zrealizował swoje kolejne marzenie, tym razem związane z kształceniem lotniczym. Otwierając tutejszą uczelnię Profesor Zajac zamarzył, by w Chełmie powstało coś na kształt Dębliny. Jego upór i pasja doprowadziły do utworzenia specjalności lotniczej na PWSZ. I choć pierwsza grupa liczyła zaledwie sześciu studentów a początki nie należały do najłatwiejszych, bo uczelnia nie dostawała żadnych dotacji i musiała utrzymywać się z własnych oszczędności, to trud się opłacił. Dziś na tym kierunku kształcą się młodzi ludzie z całej Polski a liczba studentów pilotażu w Chełmie przekracza liczbę studentów pilotażu w Dęblinie i Rzeszowie, razem wziętych. Profesor Zajac przyznaje, że nauczyciele z Chełmskich szkół często wyśmiewają Chełmską uczelnię, natomiast z jej osiągnięć i możliwości korzystają studenci pochodzący z Warszawy, Krakowa, Łodzi, Poznania, Gdańska, ... – A szkoda. W Chełmie jest taka tradycja – jedziemy daleko! Jedziemy w świat, ale... potem wracamy i tu szukamy pracy – dodaje profesor. Profesor Zajac czego się nie dotknął zamienia w złoto. – Mam przekonanie, że wszystko, czego się podejmę na pewno się uda. Jest tylko jeden warunek. Musi to być przedsięwzięcie uznawane przez wszystkich za niemożliwe i rzecz musi się dzieć w Chełmie – wyjaśnia. Licząc na swoje szczęście Profesor Zajac lubi podejmować decyzje o wysokim stopniu ryzyka – bo w życiu jest tyle samo rzeczy irracjonalnych, co racjonalnych – dodaje na koniec. AWW

● **CHEŁM** Lekarze bali się koronawirusa. Dziewczynka zmarła na zapalenie płuc

Basia już nie cierpi...

Odeszła 8-letnia Basia Kameniecka z Chełma. Ciężko doświadczona przez chorobę dziewczynka miała zapalenie płuc. Leczona w domu zasnęła i już się nie obudziła.

O Basi pisaliśmy pod koniec września br. Jej rodzice stosunkowo niedawno, w 2019 roku, usłyszeli okrutną diagnozę. Okazało się, że dziewczynka ma chorobę Hallervordena-Spatza (inaczej PKAN). Jej przyczyną jest odkładanie się żelaza w mózgu, co doprowadza do śmierci komórek mózgowych i stopniowego zwyrodnienia ośrodkowego układu nerwowego. Choroba występuje raz na 6 milionów urodzeń! Dzieci, które na nią zapadają, nagle przestają mówić, chodzić, mają trudności z przełykaniem i zaburzenia widzenia.

19 września Basia skończyła 8 lat. Urodziny spędziła w szpitalu. Do domu wróciła z zakażeniem i musiała brać antybiotyki. W związku z tym dopiero za dwa lub trzy miesiące mogłaby mieć wdrożone karmienie dojelitowe. Dziewczynka często w budzała się w nocy, a wtedy całe jej ciało skręcało się w potwornych atakach bólu. Nie doczekała narodzin kolejnego członka swojej rodziny. Pozostawiła najbliższych pogrążonych w bólu.

- W środę moja córka zaczęła kaszleć. Dostała od lekarza



w trakcie teleporady receptę na antybiotyki. Lekarz stwierdził, że dziecko ma zapalenie płuc. W czwartek Basia gorzej kaszlała. Była zapisana na teleporadę, ale nikt nie zadzwonił z przychodni. W piątek była kolejna teleporada. Basia dostała inny antybiotyk, chociaż prosiłam, żeby lekarz przyszedł do niej i ją przebadał. Pani doktor zasłaniała się, że jest „covid” - opowiada mama Małgorzata.

Poradnia, do której była zapisana Basia, odnotowała, że faktycznie teleporada była realizowana w środę. W czwartek nikt jej nie zamawiał. Dopiero w piątek podczas teleporady mama Basi zgłosiła potrzebę zmiany antybiotyku na lepiej akceptowany smakowo. Została też pouczona, by dzwonić na pogotowie, gdyby stan dziecka się pogarszał.

Matka nie chce składać skarg, bo jak mówi, to nie przywróci jej córce życia. Zależy jej jednak na tym, żeby zwrócić uwagę na problem - nie wszyscy chorzy mają Covid-19, a potrzebują pomocy. Przez telefon trudno jest ocenić stan zdrowia pacjenta.

- Planowaliśmy wizytę prywatną. Myśleliśmy o skorzystaniu z pomocy hospicjum, ale potrzebne było skierowanie. Wypożyczyliśmy ssak, żeby odciągać wydzielinę. Basia obudziła się jeszcze w nocy w sobotę o godz. 3.50. Podaliśmy jej antybiotyki i zasnęła - relacjonuje mama.

Rano ok. godz. 8 okazało się, że Basia nie oddycha. Wezwali pogotowie. Ojciec rozpoczął reanimację. Rodzice są przekonani, że karetka jechała około 20 minut. Z zapisów na pogotowiu wynika coś innego. Już w dwie minuty po zgłoszeniu zespół ratownictwa wyjechał, a w 4 minuty później był na miejscu. Zgłoszenie wpłynęło na numer

alarmowy 112 i dotyczyło zatrzymania krążenia. Podjęta akcja resuscytacji okazała się nieskuteczna.

- Sekcja zwłok wykazała niewydolność krążeniowo-oddechową. Basia zmarła na zapalenie płuc...- podaje matka dziewczynki.

Pytani o zakażenie SARS-CoV-2 rodzice stanowczo zaprzeczają. Basia miała robione miesiąc temu testy. Później nie mogła się zetknąć z osobą chorą, bo przebywała w domu. Mimo to lekarz rodzinny podjął decyzję, że wystarczy podać inny antybiotyk i nie ma potrzeby osłuchiwać pacjentki.

- Teleporada jest pierwszą formą kontaktu z lekarzem. Jeżeli sytuacja tego wymaga, pacjent jest przyjmowany stacjonarnie. Dzieci do 2 roku życia zawsze są przyjmowane w przychodni. Także wizyty domowe są realizowane - mówi **Mariusz Zabiński**, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie. - Jest nam bardzo przykro, że dziecko zmarło. - dodaje.

Teleporady na cenzurowanym

Zespół ekspertów pod kierunkiem Rzecznika Praw Pacjenta **Bartłomieja Chmielowca** opracował raport podsumowujący problemy pacjentów zgłaszane do Biura Rzecznika Praw Pacjenta w czasie trwania epidemii SARS-CoV-2 w okresie od stycznia do września 2020 r. Najwięcej zgłoszeń telefonicznych dotyczyło podstawowej opieki zdrowotnej - w przeważającej mierze dotyczyły braku lub ograniczenia dostępności do świadczeń zdrowotnych. W części zgłoszeń odnotowano wątpliwości pacjentów, co do zachowania należytej staranności w udzielonej teleporadzie. DBEZ

Leżał na wierzchu, więc ukradł

● **CHEŁM** 29-latek podejrzany jest o kradzież portfela pracownika jednego z komisów samochodowych. Jak przyznał, wykorzystał okazję. Za popełniony czyn grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności. Funkcjonariusze odzyskali skradziono mienie.

We wtorek (20 października) dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o kradzieży portfela z pieniędzmi, kartą bankomatową i dokumentami. Do zdarzenia tego doszło w jednym z komisów samochodowych w Chełmie.

- Na interwencję skierowani zostali policjanci z wydziału patrolowo-interwencyjnego, którzy na miejscu zatrzymali 29-letniego mieszkańca gminy Chełm. Znaleźli przy nim skradziony portfel. W rozmowie z funkcjonariuszami powiedział, że portfel leżał na wierzchu i to skłoniło go do kradzieży – mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. Mężczyzna usłyszał już zarzuty. Przestępstwo kradzieży zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 5. (apm)

SUPER MOTO

● REGION Czas pomyśleć o zmianie opon

Opony odporne na chłody



Jesień to czas, aby przemyśleć wymianę opon na zimowe lub założenie całorocznych. Oba rozwiązania mają swoje zalety i na pewno sprawdzą się lepiej niż letnie ogumienie. Rozmawialiśmy o tym z inż. Piotrem Grzejszczykiem, właścicielem Serwisu Opon i Klimatyzacji Prador.

Podjęwając decyzję o zmianie opon, nie należy sugerować się datą, ale temperaturą. Jeżeli ta spada poniżej 7 st. C, to pora myśleć o przekładce. Nagły przymrozek może bowiem sprawić, że jazda na letnich oponach będzie bardzo niebezpieczna.

- Jeśli posiadamy komplet opon zimowych, przed założeniem należy sprawdzić, czy ich bieżnik ma przynajmniej 1,6 mm grubości, choć zalecana wartość to 3-4 mm - wyjaśnia Piotr Grzejszczyk. - Trzeba również ocenić, czy ogumienie nie ma widocznych uszkodzeń zewnętrznych albo wybrzuszeń. Zbyt wyeksploatowanych opon nie należy zakładać, znacznie rozsądniej i bezpieczniej będzie kupić nowe.

Część kierowców wciąż wychodzi z założenia, że między oponami letnimi i zimowymi nie ma większych różnic, więc przez cały rok poruszają się na tych pierwszych. To błąd. Podstawowe różnice widać w długości ha-

mowania na śliskiej nawierzchni i przyczepności. W obu przypadkach opony zimowe są znacznie lepsze. Ponadto, mają przewagę nad letnimi pod kątem składu mieszanki gumowej odpornej na niższe temperatury. Nacięcia bieżnika ogumienia zimowego lepiej „wgrzyza się” w śnieg i poprawia bezpieczeństwo.

Opony zimowe to jedno rozwiązanie, alternatywą jest ogumienie całoroczne.

- Opony wielosezonowe sprawdzą się, jeśli poruszamy się głównie po mieście i na niewielkich dystansach. Kosztują mniej niż dwa oddzielne zestawy, ale mogą nie poradzić sobie w ekstremalnie zimowych warunkach. Poza tym zużywają się znacznie szybciej w przypadku wysokich temperatur ze względu na bardziej miękką mieszankę. Ogumienie zimowe z kolei to dobry wybór na każde niespodzianki mroźnej i śnieżnej aury. Dobrze spiszą się w mieście oraz na trasie - wyjaśnia Piotr Grzejszczyk.

Kiedy założymy już właściwe opony, nie zapomnijmy o zadbaniu o te zdjęte. Opony należy przechowywać w suchych warunkach, ustawić pionowo i co jakiś czas zmieniać ich punkt podparcia. Jeśli są to opony z felgami, najlepiej układać je płasko jedna na drugiej.

MP

Przykre skutki jazdy po wybojach

Poruszanie się samochodem po polskich drogach jest często sprawdzianem wytrzymałości niektórych jego elementów. Układ kierowniczy, zawieszenie i koła są poddawane próbom przede wszystkim na nierównościach i ubytkach. O uszkodzenia nietrudno zwłaszcza teraz, kiedy w Chełmie trwają wzmożone remonty i wielu kierowców poszukuje objazdów. Dlatego warto częściej sprawdzać stan wspomnianych komponentów auta. O tym rozmawialiśmy z Danielem Rusakiewiczem z Bosch Service Fundament.

Układ kierowniczy to jeden z najważniejszych elementów każdego pojazdu. Składa się z wielu części, a jego uszkodzenie może dawać różne objawy. Ich zaniedbanie natomiast ma przykre i nieraz kosztowne skutki.

- Przyczyn awarii może być wiele, ale tym, co najczęściej uszkadza te elementy układu, jest nieostrożna jazda po złej nawierzchni - mówi Daniel



Rusakiewicz. - Poruszanie się po nierównych drogach i ubytkach czy przypadkowe wjazdy na wysokie krawężniki po jakimś czasie mogą zaowocować uszkodzeniami. Zarówno układu kierowniczego, jak i zawieszenia pojazdu. Te z kolei przekładają się także na tor jazdy samochodu, a tym samym na bezpieczeństwo.

Jeśli czujemy, że auto nie jeździ prosto, w pierwszej kolej-

ności najlepiej udać się do stacji wyposażonej w urządzenia do ustawiania zbieżności kół oraz geometrii. Koła to jedyne części samochodu mające stałą styczność z podłożem, dlatego też jako pierwsze przyjmują na siebie skutki jazdy po dziurawej i nierównej drodze.

- Zbieżność to kąt pomiędzy torami obu kół tej samej osi, czyli mówiąc prościej, wartość określająca położenie kół przed-

nich lub tylnych względem siebie. Wpływa zarówno na zużycie opon, jak i oszczędność paliwa. Jeśli natomiast dochodzi do rozbieżności, samochód zachowuje się mniej stabilnie i wolniej reaguje na ruchy kierownicą - wyjaśnia Daniel Rusakiewicz. - Zbieżność to jedna z części składowych geometrii, która dodatkowo obejmuje kąt nachylenia kół i kąt pochylenia sworzni zwrotnicy. Oznaką tego, że nasze auto wymaga ustawienia geometrii, jest jego samoistne znoszenie podczas jazdy, a także gwałtowna zmiana ustawienia kierownicy podczas wjechania na nierówność.

Ustawienia zbieżności i geometrii są zalecane przynajmniej dwa w roku i przy każdorazowej zmianie kół czy opon. Jednak jeżeli pokonujemy dużo kilometrów, a przede wszystkim poruszamy się po wątpliwej jakości drogach, warto odwiedzać warsztat częściej, by uniknąć sporych wydatków na naprawę zawieszenia lub układu kierowniczego.

MP

Badania z nowymi rygorami



Sposób przeprowadzania badań technicznych w niektórych stacjach diagnostycznych nadal niepokoi rządzących. Wygląda więc na to, że w 2021 r. zajdą w tym zakresie spore zmiany, zapowiadane już kilka miesięcy temu. Zatajanie wad samochodu i przysmykanie oka na usterki ma odejść w zapomnienie.

Nowelizacja przepisów w zakresie badań technicznych przewiduje przede wszystkim wprowadzenie obowiązku fotografowania weryfikowanego samochodu przez diagnostę, a następnie dokumentowanie zdjęć przez... minimum 5 lat. Jak czytamy w nowych przepisach, dokumentacja fotograficzna ma objąć całą bryłę pojazdu z dwóch przekątnych z przodu i z tyłu oraz wskazania drogomierza w dniu poprzedzenia badania technicznego. W myśl nowelizacji nadzór na stacjach kontroli pojazdów będą sprawować starostowie, zaś nad prawidłowym

działaniem systemu badań będą czuwać wyznaczeni przez nich dyrektorzy transportowego dozoru technicznego. Takie osoby będą również odpowiedzialne za egzaminowanie kandydatów na diagnostów.

W przygotowywanym projekcie ustawy rządzący proponują, aby kierowca, który spóźni się z wykonaniem badania technicznego o więcej niż 30 dni, płacił za nie dwa razy więcej. Bat przygotowano także na nierzetelnych diagnostów. Jeśli przeprowadzone przez niego badanie wzbudzi wątpliwości starostwa, będzie musiał przeprowadzić kolejne, ale już w obecności pracownika TDT posiadającego uprawnienia diagnosty.

Jeszcze jedna zmiana w nowelizacji dotyczy samochodów zabytkowych. Obecnie za takowy rzeczoznawca może uznać pojazd mający min. 25 lat. W przyszłym roku ta granica wiekowa zostanie przesunięta na 30 lat.

MP



WYKONAMY DIAGNOSTYKĘ
ORAZ NAPRAWĘ
W KAŻDYM SAMOCHODZIE

Szpitalna 42, 22-100 Chełm
tel. 517 437 191
www.fundament.auto.pl

ZAPRASZAMY

SERWIS OPON I KLIMATYZACJI PRADOR

ZIMOWA PROMOCJA!
JUŻ TERAZ AŻ 3 LATA GWARANCJI
NA OPONY BIEŻNIKOWANE!

ROZMIAR OPONY	CENA
175/65 R14	125 ZŁ
195/65 R15	130 ZŁ
205/55 R16	135 ZŁ
225/55 R16	145 ZŁ
225/45 R17	145 ZŁ
225/50 R17	150 ZŁ
215/55 R17	150 ZŁ

DOSTĘPNE INNE ROZMIARY
CENY ZAWIERAJĄ MONTAŻ ORAZ WYWAŻENIE
ŁOWIECKA 24, CHEŁM 601 879 493
WYPOŻYCZALNIA PRZYZCZEP I LAWET
TEL. 885 454 938

SAMOCHODOWE
INSTALACJE GAZOWE elcar
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
☎ 82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE NOCAM LOVATO BRC LANDI RENZO AG

CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

DIM • Chełm
☎ 660 926 400
SKUP
KATALIZATORÓW
Czynne 24h/7 dni
GOTÓWKA OD RĘKI

AKUMULATORY

✓ **bezpłatne sprawdzenie stanu akumulatora** 🚗 **dowóz do klienta**

KONTAKT
tel. 794 564 080
Chełm, ul. Okszowska 13b (obok Straży Pożarnej)

PIASKOWANIE

Malowanie proszkowe
Renowacja felg
Wulkanizacja
Opony zimowe

www.piaskowanie-chelm.pl ☎ 501 606 240

Utrudnienia do końca listopada

Na terenie drogowego przejścia granicznego w Dorohusku trwają prace związane z remontem nawierzchni na kierunku wjazdowym do Polski.

- Do końca listopada 2020 r. z pracy będzie wyłączona jedna z węg przywzozowych, co ograniczy przepustowość. Wystąpią

utrudnienia w płynności odpraw środków transportu. Prosimy przewoźników, by w miarę możliwości, korzystali w tym czasie z innych przejść granicznych - informuje por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

GD

Wirus a ubezpieczenia

Codienne statystyki zachowań wzbudzają w większości z nas lęk i obawy o to, co dalej. Te wątpliwości dotyczą również formy ubezpieczenia samochodu, które jest obowiązkowe i musimy je opłacić. Jak w dobie koronawirusa regulowane są te kwestie? Zapytaliśmy o to eksperta od ubezpieczeń, Kingę Jędrzejewską, właścicielkę biura Twój Agent Ubezpieczenia.



Firmy ubezpieczeniowe doświadczone pierwszym lockdownem przygotowały dla swoich klientów kolejne udogodnienia, które pozwalają w szybki i bezpieczny sposób kupić ubezpieczenie. I to bez wychodzenia z domu.

- Klient kontaktuje się z agentem, który przygotowuje ubezpieczenie i wyjaśni, jak będzie przebiegał proces zdalnej sprzedaży - mówi **Kinga Jędrzejewska**. - Ale ubezpieczenie można również kupić w tradycyjny sposób. Podczas pandemii w naszym biurze pracujemy przy zachowaniu wszystkich środków bezpieczeństwa.

stwa, dbając o zdrowie klientów i pracowników.

Oprócz technicznych możliwości zdalnych ubezpieczeń, towarzystwa ubezpieczeniowe, wychodząc naprzeciw aktualnym potrzebom klientów, wprowadziły produkty chroniące życie i zdrowie, uwzględniając w tym zachorowanie na SARS-2.

- Uważam, że każdy z nas powinien zadbać o zabezpieczenie swojego życia i zdrowia. Dla siebie, a przede wszystkim dla rodziny. Zapraszamy do kontaktu na wszystkie wątpliwości i pytania dotyczące ubezpieczeń w czasie pandemii, chętnie odpowiemy - mówi **Kinga Jędrzejewska**. **MP**

Bateria gotowa na zimę

Lada dzień pojawią się poranne przymrozki, a to czas próby dla baterii samochodowych. Jeśli auto nie chce odpalić, to znak, że trzeba dokładniej przyjrzeć się akumulatorowi. Jak sobie poradzić z tą usterką? Co zrobić, żeby samochód „ożył”? Zapytaliśmy o to **Adama Kozłowskiego** z firmy Kwarc.

Wbrew wciąż powszechnej opinii, największym zagrożeniem dla akumulatora są nie niskie, ale wysokie temperatury. Upały mają negatywny wpływ na pojemność baterii, która zostaje zmniejszona, a skutki tego odczuwamy już przy pierwszych przymrozkach.

- Czasami najprostsze rozwiązanie, czyli doładowanie akumulatora prostownikiem, okazuje się skuteczne, ale pomo-



że tylko na chwilę, jeśli usterka okaże się poważna - wyjaśnia **Adam Kozłowski**. - Na wyposażeniu warto mieć również przewody lub urządzenie rozruchowe, potocznie zwane boosterem.

Trzeba mieć też na uwadze, że moc rozruchowa spada nawet o 20% już przy temperaturze bliskiej 0 st. C. Jeśli problem będzie się powtarzał, pozostaje nam wymiana akumulatora na nowy.

MP

W maseczce czy bez?

Jazda samochodem w maseczce wzbudza wśród kierowców oraz pasażerów spore kontrowersje. Sytuacja pandemiczna jest na tyle dynamiczna, że wiele osób nie wie, czy i kiedy należy ją w aucie zakładać. Rozporządzenie Ministerstwa Zdrowia, które weszło w życie 17 października, doprecyzowało w końcu przepisy.

Przed wejściem w życie tego rozporządzenia kierowcy nie musieli zakładać masечek, jeśli podróżowali samotnie lub z osobami zamieszkującymi to samo gospodarstwo domowe. W innych przypadkach maski musieli mieć założone wszyscy siedzący w samochodzie.

Od 17 października to się zmieniło. Nowe przepisy zno-

szą ten obowiązek dla wszystkich podróżujących samochodami osobowymi. W zmienionym rozporządzeniu nie ma już mowy o „osobach niezamieszkujących lub niegospodarujących wspólnie”. Oznacza to, że masечki w aucie nie musimy zakładać nawet wtedy, gdy jedziemy z kimś, kto z nami nie mieszka.

Ministerstwo przypomina jednak, że masечkę należy ze sobą wozic po to, aby założyć ją po wyjściu z samochodu. Komenda Główna Policji zapowiada, że funkcjonariusze mają bardziej rygorystycznie podchodzić do zakrywania ust i nosa, stosując więcej kar, a nie tylko pouczenia.

MP



2269

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrię i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



Twój Agent Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

Komunikacyjne Majątkowe Na życie

NAJLEPSZE UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE

☎ Chełm, ul. Lwowska 13 R 798 707 260
✉ kontakt@twojagentchelm.pl 663 065 989

ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG

885 05 22 33
665 11 94 55
84 194 55

Oferujemy usługę transportową 7 dni w tygodniu przez całą dobę w rejonie miast Chełm, Zamość, Biłgoraj i Krasnystaw

VAN TAXI CHEŁM - 885 05 22 33
VAN TAXI ZAMOŚĆ - 84 194 55
VAN TAXI BIŁGORAJ - 772 02 03 04
VAN TAXI KRASNYSTAW - 885 20 33 33

www.vantaxi.eu

Pogadali po chachłacku

● **CHEŁM** Dużym zainteresowaniem cieszyło się spotkanie z prof. Stanisławem Bajem i członkami zespołu „Jutrzenka” z Dołhobrodów, autorami książki „Pieśni, wierzenia, przysłowia w mowie miejscowej chachłackiej wsi Dołhobrody nad Bugiem...”. Wydarzenie zorganizowało chełmskie muzeum.

Uczestnicy spotkania dowiedzieli się co nie co o specyfice mowy chachłackiej, poznali wybrane przysłowia w tym języku, a także wierzenia związane z regionem, którego mieszkańcy się nim posługują. Był występ zespołu Jutrzenka z Dołhobrodów, a także warsztaty śpiewu po chachłacku. Zespół Jutrzenka jest jedną z najbardziej utytułowanych wiejskich grup śpiewaczych i teatralnych. Zdobył m.

in. Nagrodę im. Oskara Kolberga, liczne nagrody na Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. Jego repertuar oparty jest na tradycyjnych pieśniach zachowanych w pamięci najstarszych członków społeczności dołhobrodzkiej, odtworzonych przez członkinie zespołu i stanowi świadectwo specyfiki kulturowej polsko-wschodniosłowiańskiego pogranicza.

Wydawnictwo, które było przyczynkiem do zorganizowania tego spotkania, ma formę słownika, będącego fonetycznym zapisem mowy istniejącej tylko w przekazie ustnym. Powstało głównie w oparciu o pieśni, które były istotnym elementem duchowości i kultury dawnej wsi, a także przysłowia, powiedzenia czy zwroty na różne okazje. **AN**



fol. G. Zablocki

Szansa na wyrównanie obniżonego zasiłku

● **REGION** Pracodawca obniżył Ci etat lub wprowadził mniej korzystne warunki zatrudnienia w związku z tarczą antykrzysową? Dostałeś z tego powodu niższy zasiłek? Teraz można go przeliczyć.

W trakcie pandemii wielu pracowników pobierało zasiłki na opiekę nad dziećmi lub zasiłki chorobowe. W tym samym czasie pracodawcy korzystali z rozwiązań tarczy antykrzysowej, na przykład zmniejszając pracownikom wymiar etatu, co odbijało się na ich wynagrodzeniach. A niższe pensje przełożyły się w tej sytuacji z automatu na wysokość wypłacanych zasiłków: opiekuńczych, chorobowych i macierzyńskich.

- Weszła w życie zmiana przepisów, która naprawi tę sytuację. Niższe zasiłki, obliczone na pod-

stawie wynagrodzenia obniżonego w związku z Covid-19, można teraz na nowo przeliczyć z zastosowaniem wynagrodzenia, które obowiązywało przed zmianą czasu pracy – informuje **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - Świadczenie będzie policzone tak, jak wcześniejsze – sprzed zmniejszenia etatu. Dotyczy to osób, którym pracodawcy na podstawie tarczy antykrzysowej obniżyli wymiar czasu pracy lub wprowadzili mniej korzystne warunki zatrudnienia w okresie pobierania zasiłku. Przeliczenie jest możliwe, jeśli między okresami pobierania wcześniejszego i kolejnego zasiłku nie było przerwy albo gdy ta przerwa była krótsza niż trzy miesiące kalendarzowe. **opr. (apm)**

Jak skorzystać?

Żeby otrzymać wyrównanie świadczenia, trzeba złożyć wniosek u płatnika zasiłku. Jeśli zasiłki wypłaca sam pracodawca, to wniosek należy przekazać pracodawcy. Pozostałe osoby składają wniosek w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych. Nie ma sformalizowanego wzoru. Wystarczy, żeby pracownik napisał, że występuje o przeliczenie wcześniej wypłaconego zasiłku, niższego w związku z obniżonym wymiarem czasu pracy.

Jeżeli wypłatą zasiłku zajmuje się ZUS, to wniosek można przesłać przez internet, za

pomocą Platformy Usług Elektronicznych ZUS (PUE). Na stronie www.zus.pl jest instrukcja, jak to zrobić przy pomocy formularza ZAS-58. ZUS poprosi pracodawcę o potwierdzenie, że zmniejszenie etatu nastąpiło na podstawie przepisów ustawy o COVID-19. Wniosek można przekazać do ZUS także za pośrednictwem swojego pracodawcy. Wtedy pracodawca powinien jak najszybciej przesłać go do Zakładu z informacją, że obniżenie etatu było związane z COVID-19. Pracodawca może skorzystać w tym celu z formularza ZAS-58 na PUE, dołączając do niego skan wniosku.

● **GMINA WOJSŁAWICE** Samochód musi być dostosowany do potrzeb osoby niepełnosprawnej

Mama na kołach potrzebuje auta

Mama Wioletta i jej córka Hania mają problemy z poruszaniem się, a mimo to starają się nie poddawać. Na portalu Pomagam.pl ogłoszono zbiórkę pieniędzy na auto, którym będą mogły jeździć do lekarzy i na rehabilitację.

Pomagam.pl, internetowy portal prowadzący zbiórki pieniędzy, zamieścił ogłoszenie w sprawie mieszkanki powiatu chełmskiego. Potrzebuje ona pieniędzy na samochód, bo jej stare auto często się psuje i to uniemożliwia jej wyjazdy na rehabilitację.

- Małymi krokami dążymy do celu, lecz potrzebujemy waszej pomocy, aby nasze marzenie się spełniło. Jesteśmy kochającą się rodziną, której do pełni szczęścia brakuje tak niewiele. W wieku 2 lat zachorowałam na zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych i od tamtej pory poruszam się na wózku inwalidzkim. Kiedy nasza córeczka skończyła 2-latkę, wykryto u niej mózgową porażenie dziecięce - opowiada **Wioletta Oleszczuk**.

Wioletta macierzyństwo go dzi ze studiami w Lublinie. Jest na czwartym roku psychologii. Od zawsze było to jej marzeniem. W dodatku musi się zmagać z chorobą córki. Jakiś czas temu okazało się, że mała Hania



ma niedowład lewostronny i padaczkę. Zdarza jej się stracić świadomość w czasie ataku.

- Uczęszczamy na rehabilitację w ośrodku Piel-med Plus w Chełmie. Zajęcia są dwa razy w tygodniu. Jednak to zdecydowanie za mało. Bardzo się martwimy o nasze małeństwo, dlatego chcemy, by było objęte jak najlepszą opieką. Mamy zarezerwowane wizyty w Warszawie w Mazowieckim Centrum Neuropsychiatrii oraz w Uni-

wersyteckim Szpitalu Dziecięcym w Lublinie. Korzystamy też z prywatnych usług lekarzy przyjmujących w Chełmie - zapewnia Wioletta.

Przewlekłe choroby mamy i córki wiążą się z potrzebą ciągłych wyjazdów do poradni specjalistycznych. Mieszkają w małej wsi pod Chełmem, skąd jedynym środkiem transportu jest samochód. Ponieważ auto mają niesprawne, Wioletta nie jest w stanie uczęszczać na zaję-

cia, ma też utrudniony dojazd na wizyty lekarskie i rehabilitację.

- W naszym samochodzie jest problem z elektryką oraz z instalacją gazową. Pomimo wielu prób naprawy auto wciąż jest popsute. Ciągłe awarie powodują, że każda nasza podróż może być bardzo niebezpieczna - dodaje mama Hani.

Dla niej samochód to jedyna szansa na to, by być niezależną od pomocy innych. Daje też jej nadzieję na poprawę losu.

- Bardzo ciężko jest mi słuchać, kiedy córka skarży się, że nie chce się już wywracać i potykać, że chciałaby chodzić jak inne dzieci. Tylko dzięki stałej rehabilitacji możemy jej pomóc - dodaje.

Zakup samochodu dostosowanego do potrzeb osoby niepełnosprawnej to kosztowny wydatek. Mąż Wioletty nie pracuje, ponieważ ona sama nie jest w stanie zaopiekować się dzieckiem. Wszystkie oszczędności wydali na leczenie.

- Bardzo zależy mi na tym, żeby jak najwięcej osób usłyszało o naszej sytuacji. Być może ktoś zechce nam pomóc - dodaje Wioletta.

Jak dotąd udało się jej zebrać ok. 6 tys. zł. Jej ogłoszenie w serwisie Pomagam.pl można odszukać, wpisując w wyszukiwarce: „Auto dla niepełnosprawnej mamy”.

DBEZ

Siostra też chce pracować

● **GM. WOJSŁAWICE** Bezrobotna mieszkanka gminy mała do władz, że zatrudniają kolejne osoby z rodziny pracowników, nie dając szansy innym. - Nie każdy jednak może dostać dofinansowanie w ramach środków z urzędu pracy. - Ważne jest to, czy dana osoba spełnia kryteria, by skierować ją na staż - podkreśla wójt gminy.

- Urząd gminy powinien dawać szansę na pracę nowym osobom. Tymczasem, gdy jed-

nej pani skończyła się umowa, to zaraz na to miejsce zatrudnia się jej siostrę! - oburza się nasza Czytelniczka.

Jej zdaniem osoby bezrobotne z terenu gminy Wojsławice mają małe szanse na znalezienie pracy blisko miejsca zamieszkania. Byłyby większe, gdyby w ratuszu nie preferowano osób z rodziny.

Władze gminy widzą to zupełnie inaczej. - To, że zatrudnia pani jest czyjąś siostrą, to nie ma żadnego znaczenia. Ważne,

że skorzystaliśmy z dofinansowania na staż. Potrzebowaliśmy osoby w wieku powyżej 50 lat i ta osoba spełniała to kryterium. Zatrudniona zostanie tylko na trzy miesiące - mówi wójt **Henryk Gołębiowski**.

Urząd gminy potrzebował pilnie osoby na staż, którą będzie można skierować do szkoły do pomocy przy sprzątaniu i dezynfekowaniu korytarzy, sal lekcyj-

nych, łazienek i pilnowania porządku. W związku z pandemią w szkole jest dużo więcej pracy. Musiała to być osoba spełniająca wszystkie kryteria, by urząd pracy przyznał jej możliwość odbywania stażu.

- Poza tym żadnych innych staży nie planujemy w tym roku. Być może będziemy potrzebowali kogoś w finansach, ale to się jeszcze okaże - mówi wójt. **DBEZ**

Tydzień mediacji w więzieniu

● **CHEŁM** W związku z trwającym od 12 do 16 października Tygodniem Mediacji oraz Międzynarodowym Dniem Mediacji, 14 października w Zakładzie Karnym w Chełmie odbyły się spotkania z mediatorem.

- Zakład Karny w Chełmie został włączony przez Wyższą Szkołę Kryminologii i Penitencjarystyki w Warszawie do realizacji projektu pn. „Pilotaż programu wdrażającego ideę sprawiedliwości naprawczej na terenie Okręgowego Inspektora Służby Więziennej w Lublinie”, sfinansowanego ze środków Funduszu Sprawiedliwości - mówi ppor. **Paweł Kosiorek**, st. wychowawca działu penitencjarnego.

W ramach projektu skazani mogą indywidualnie korzystać z bezpłatnych usług mediatora.

Podczas spotkań uzyskują informację na temat korzyści i zasad uczestnictwa w mediacji oraz sposobu rozwiązywania sporu z pokrzywdzonym.

- Mediacja jest szansą pojednania sprawcy i ofiary przestępstwa. Ofiara przestępstwa dąży do uzyskania wyrównania szkód, jak i udzielenia pomocy sprawcy w uniknięciu skazania, co niejednokrotnie jest ratunkiem przed izolacją - dodaje Kosiorek. - Mediacje po wyroku skazującym dają natomiast szansę na powrót do społeczeństwa oraz rodziny. Poprzez mediację sprawca ma możliwość naprawienia skutków swojego czynu oraz zaangażowania w proces własnej resocjalizacji. Mediacja to często początek końca drogi przestępczej.

(apm)

Wirus przełożył spotkanie

● **GM. WOJSŁAWICE** W związku z rozwijającą się sytuacją epidemiologiczną w regionie Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Wojsławicach było zmuszone przesunąć wydarzenie w Majdanie Ostrowskim, które było planowane na 25 października. O nowym terminie poinformujemy wkrótce.

To miała być druga część cyklu zaplanowanego na zakończenie sezonu turystycznego. Organizatorzy zaplanowali wydarzenie w Ośrodku Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim, gdzie otwarta zostanie wystawa poświęcona miejscowym kapelom i orkiestrom, a gośćmi specjalnymi będą potomkowie

rodzin m.in.: Tarajków i Frańczaków. Dawniej te rodziny tworzyły kapele. W pracowniach na pierwszym piętrze budynku odbędą się rodzinne warsztaty nawiązujące do tradycyjnego charakteru ośrodka: stolarskie, plastyczne, ceramiczne, tkackie oraz pisania na glinianych tabliczkach. W ich trakcie będzie można wykonać drewnianą zabawkę lub prawosławną ikonę. Chętni przejdą ścieżkę przyrodniczo-edukacyjną oraz zwiedzą Koci Dółek. Warsztaty zakończą się biesiadą przy ognisku połączoną z zabawą w rytmie ludowych przyspiewek. Kiedy się to odbędzie? Tego jeszcze dokładnie nie wiadomo. O terminie poinformujemy. **(apm)**

Drugie życie śmieci? To możliwe!

● **CHEŁM** Udowodnili to uczestnicy konkursu organizowanego przez Młodzieżowy Dom Kultury. Na tegoroczną edycję wydarzenia wpłynęło aż 69 prac z dziesięciu szkół i placówek oświatowych.

Kreatywność młodych twórców oceniała komisja, w skład której weszły nauczycielki MDK-u: **Elżbieta Krzywicka, Justyna Malicka-Sławińska, Agata Sobczyk i Joanna Sadowska**. Jurorki brały też pod uwagę funkcjonalność i estetykę wykonanych prac, stopień wykorzystania surowców wtórnych oraz to, czy prace zostały wykonane samodzielnie. Zwycięzcą kategorii klas I-III został **Marcel Jandziński** z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie, który wykonał zamek książniczeki. II nagrodę za Recyklingowe granie przyznano **Kubie Niezbecki** ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Chełmie, III - **Emilii Koziół** z Zespołu Szkół Społecznych w Chełmie za butelkową żyrafę. W tej kategorii wyróżnienia otrzymał: **Maurycy Błaszko, Antoni Lubaś, Weronika Majdan, Igor Marszał i Ga-**

briel Zdanowicz. Specjalne wyróżnienie za artystyczną wyobraźnię i wykorzystanie rozwiązań multimedialnych jury przyznało **Aleksandrze Kaszczuk**.

W kategorii klas IV-VI pierwsza nagroda przypadła **Łucji Łacińskiej-Kijana** ze Szkoły Podstawowej nr 7 za biżuterię nietuzinkową: modną i wygodną. Kolejne miejsca zajęły: **Lena Sidoruk i Zuzanna Reducha**, obie ze Szkoły Podstawowej nr 1. Wyróżnienie przypadło **Markusowi Perlikowi** z Siódmki.

W gronie siódmki i ósmoklasistów najwyższą oceniono pracę **Karoliny Huszcz** ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Chełmie, która przygotowała tablicę edukacyjną dla małych dzieci. Drugą nagrodę ma **Monika Spodniewska**, także z Dwójki, za organizację na klucze, a trzecią **Maciej Słepaczuk** ze Szkoły Podstawowej nr 7, który wykonał bociana z butelek. Wyróżnienia otrzymały uczennice Siódmki: **Natalia Dziurka i Zofia Zarek**.

Nagrody za eko hasło otrzymały **Łucja Łacińska-Kijana** z SP nr 7 i **Aleksandra Wiackiewicz** z SP nr 1. **AN**

Stłuczka na rondzie turbinowym

Wśród (21 października) po godzinie 8.30 na rondzie turbinowym przy Alei I AWP kierujący toyotą 62-latek wymusił pierwszeństwo przejazdu, doprowadzając do bocznego zderzenia z hondą, którą jechała



Wypadek przy pracy ma finał w sądzie

● **CHEŁM** 41-letni operator wózka widłowego i 53-letni kierownik jednej z chełmskich firm odpowiedzą przed sądem za wypadek przy pracy. Podczas transportu betonowych elementów narazili na niebezpieczeństwo pracownika.

Do zdarzenia doszło 7 stycznia. Ani operator, ani kierownik produkcji, który był odpowiedzialny za bezpieczeństwo swoich pracowników, nie zadbali o to, by ciężkie betonowe elementy odpowiednio zabezpieczyć na wózku widłowym,

którym były przewożone. Jak ustalili śledczy, pracownicy przytrzymywali ładunek jedynie rękami. Jeden z mężczyzn w pewnym momencie przeszedł na ziemię, a operator wózka najechał mu kołem na nogę. Poszkodowany miał m.in. ranę gołębą, jeden palec do amputacji, uszkodzony staw skokowy i śródstopie.

Prokuratura uznała, że odpowiedzialni za ten wypadek będą sądzeni. Śledczy mają już w tej sprawie gotowy akt oskarżenia. **(apm)**

Starostwo pracuje na zmiany

● **POW. CHEŁMSKI** Jedna grupa przyjdzie rano i zakończy pracę o godz. 12. Druga - w pół godziny później rozpocznie dyżur i popracuje do godz. 17. Godziny przyjęć interesantów również ulegają zmianie.

W związku z epidemią koronawirusa i zwiększoną liczbą stwierdzonych przypadków zakażenia SARS-CoV-2 na terenie Chełma i powiatu chełmskiego, starostwo powiatowe w Chełmie zmienia system pracy. Ograniczenia dotyczą liczby osób, które przebywają w jednym pomieszczeniu.

- Dzielimy pracowników na dwie grupy, które nie będą się ze sobą kontaktowały. Po zakończeniu pracy przez pierwszą zmianę, pomieszczenia będą de-

zynfekowane i wietrzone - mówi starosta **Piotr Deniszczuk**.

Praca zmianowa ma ułatwić poszczególnym wydziałom nadrobienie wszelkich zaległości i umożliwić przygotowywanie dokumentów na czas. Interesanci będą przyjmowani w dni robocze w godz. 7.30-12 i 12.30-16.

- System pracy zdalnej nie do końca się sprawdził - dodaje starosta.

Także zarząd starostwa powiatowego rozważa możliwość pracy zmianowej, tak by w razie zakażenia jednostka nie pozostała bez nadzoru. Bez zmian pracują nadal podległe domy pomocy społecznej. Zakaz odwiedzin obowiązuje tam niezmennie od początku epidemii. **DBEZ**

Wszystko zgodnie z planem

● **GM. CHEŁM** W sobotę, 24 października, zakończono układanie warstwy ścieralnej na drodze startowej Akademickiego Lotniska w Deputycach Królewskich należącego do PWSZ w Chełmie.

Jak zapewnia rektor **Arkadiusz Tofil**, prace przebiegają sprawnie i bez zakłóceń.

W ostatnim czasie został wybudowany helipad, czyli lądowisko dla śmigłowców, które zostanie oświetlone. Następne etapy prac to uzbrojenie terenu w instalację elektryczną i ustawianie lamp krawędzi drogi startowej, lamp progowych oraz montaż opraw świateł ścieżki podejścia PAPI i opraw świateł wskaźnika ścieżki schodzenia HAPI. Niebawem zostaną zamontowane także wskaźniki kierunku wiatru oraz system sterowania oświetleniem. Wszystkie te elementy są niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa w trakcie wy-

konywania operacji lotniczych.

- Jestem bardzo zadowolony z postępów prac. To jedno z ostatnich, ważniejszych etapów realizacji inwestycji. Do końca roku powinniśmy zakończyć prace budowlane na lotnisku. Liczymy jeszcze na dofinansowanie z budżetu państwa w kwocie ponad 6 mln zł na budowę utwardzonej drogi kołowania. Jej budowa powinna potrwać około pół roku - ocenia Tofil.

Koszt budowy utwardzonej drogi startowej na lotnisku w Deputycach Królewskich wyniesie ponad 21,5 mln zł. PWSZ na ten cel otrzymała ponad 16 mln zł z Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego. Z własnego budżetu uczelnia przeznaczyła około 5 mln zł. Inwestycję realizuje firma Pref-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych, Betonu i Prefabrykatów, mająca swoją siedzibę w gm. Wierzbica. **(apm)**



Dyżur ZUS dla rocznika 1953

● **REGION** Urodziłeś się w 1953 roku i pobierałeś albo pobierasz wcześniejszą emeryturę? Sprawdź, czy przysługuje Ci jej przeliczenie. Oddział ZUS w Biłgoraju zaprasza klientów na dyżur eksperta.

Dyżur Zakładu Ubezpieczeń Społecznych odbędzie się 29 października (w czwartek) od godziny 8.00 do 10.00. Z ekspertem będzie można porozmawiać pod numerem telefonu 84 688 13 32.

- Specjalista odpowie na pytania emerytów o przeliczenie świadczeń dla osób, które uro-

dziły się w 1953 roku i pobierają lub pobierały wcześniejszą emeryturę na podstawie wniosku złożonego przed 2013 rokiem - mówi **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim. - Zmienił się dla nich sposób obliczania emerytury powszechnej, czyli wynikającej z ukończenia powszechnego wieku emerytalnego. ZUS przeliczy świadczenia zainteresowanym osobom na wniosek albo z urzędu, w zależności od tego, czy teraz pobierają już emeryturę powszechną czy nadal wcześniejszą. **opr. (apm)**

Piosenki turystyczne zostaną ocenione w przeglądzie

● **CHEŁM** Młodzieżowy Dom Kultury zaprasza do udziału w piątej edycji Przeglądu Piosenek Turystycznych. Jak co roku imprezę współorganizują Oddział PTTK im. K. Janczykowskiego w Chełmie oraz Urząd Miasta Chełm.

Tym razem, ze względu na sytuację epidemiczną, formuła przeglądu będzie zmieniona. Do konkursu mogą zgłaszać się zespoły, duety i soliści, reprezentujący szkoły podstawowe, średnie i inne placówki oświatowe oraz

struktury organizacji skupiających młodzież z obszaru powiatu chełmskiego. Warunkiem uczestnictwa jest przygotowanie dwóch piosenek o tematyce turystycznej w formie nagrania audio lub wideo. Mile widziane są piosenki własnego autorstwa związane z regionem lubelskim.

Nagranie wraz z zgłoszeniem zawierającym adres szkoły, tytuły piosenek, imienny skład wykonawców, nazwisko opiekuna należy przesłać do 3 listopada elektronicznie na ad-

res e-mailowy pttkchelm@wp.pl lub na płycie cd na adres Biura Oddziału PTTK (22-100 Chełm, ul. Narutowicza 14). Wszelkie informacje można uzyskać pod nr tel. 600 419664.

Artyści będą oceniani w trzech grupach wiekowych: szkoły podstawowe (klasy I-IV), szkoły podstawowe (klasy V-VIII) i szkoły średnie. Najlepsi wykonawcy w każdej grupie i kategorii wiekowej otrzymają nagrody, a wszyscy uczestnicy dyplomy. **AN**



PGE Dystrybucja SA Oddział Zamość ogłasza przetargi na zbycie nieruchomości położonych:

- w Chrowówce 30A, pow. chełmski, woj. Lubelskie
- w Żółkiewce przy ul. Szkolnej nr 3, pow. krasnostawski, woj. Lubelskie
- w Krasnymstawie przy ul. Rejowieckiej 26, pow. krasnostawski, woj. Lubelskie
- w Zamościu przy ul. Powiatowej, pow. Zamość, woj. lubelskie.

Ogłoszenia o przetargach dostępne są na stronie internetowej <https://pgedystrybucja.pl/przetargi/sprzedaz-nieruchomosci/Oddzial-Zamosc>

Chełm, dnia 26 października 2020 roku

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełm dla obszaru Wygon - Bursztynowa.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Chełm Uchwały nr XLIII/484/18 z dnia 26 września 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełm dla obszaru Wygon - Bursztynowa. Obszar opracowania obejmuje działki położone w północno - zachodniej części miasta w rejonie ulic Wygon i Bursztynowa

Na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 1, art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2020 r. poz. 283 z późn. zm.) zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełm dla obszaru Wygon - Bursztynowa.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm, w terminie do dnia 30 listopada 2020 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Prezydenta Miasta Chełm, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Prezydent Miasta Chełm
Jakub Banaszek

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od dnia 26.10.2020 r.) wykaz nieruchomości lokalowej, stanowiącej własność Miasta Chełm, przeznaczonej do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównego najemcy obejmującej:

- lokal mieszkalny położony przy ul. Ceramicznej 38B
- W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r., poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Co jest grane?

BANKSTERZY



dramat, thriller

Karolina pracuje w banku, jest energiczna, pewna siebie, przebojowa. Kiedy w jej ręce wpada najnowszy produkt walutowy – kredyt we frankach szwajcarskich, kobieta otrzymuje wielką szansę, żeby się wykazać. Mając pełne przyzwolenie szefa – Adama, bez skrupułów zaczyna namawiać klientów na najbardziej ryzykowne i niekorzystne inwestycje.

CHEŁM

CKF ZORZA 26-29 października godz. 20.45; KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 28-29 października godz. 20;

PINOKIO



fantasy

Pewnego dnia w ręce pocziwego stolarza o imieniu Gepetto wpada kawałek drewna. Mężczyzna od samego początku czuje, że w tym z pozoru martwym przedmiocie kryje się jakaś magiczna siła. Postanawia wystrugać z niej postać chłopca. Niespodziewanie stworzona przez niego figurka ożywa – potrafi mówić, śmiać się, skakać i biegać. Gepetto nadaje mu imię: Pinokio.

CHEŁM

CKF ZORZA 26-29 października godz. 15 i 18; KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 28-29 i 31 października godz. 16;

WALECZNE RYBKİ



animacja, przygodowy

Dzielną papugoryba Alex z pomocą przyjaciół rusza na ratunek, aby powstrzymać wyciek ropy i uchronić ocean przed katastrofą. Alex przez całe życie marzył o zostaniu super bohaterem. Niespodziewanie dostaje swoją szansę, gdy w pobliżu jego rafy koralowej pojawia się tajemnicza czarna substancja. Aleks i jego dzielni kumple – konik morski Christin i rozdymka Ed podejmują decyzję o opuszczeniu rafy by stawić czoła zagrożeniu i ocalić swój dom.

CHEŁM

CKF ZORZA 26-29 października godz. 13;

WYDARZENIE TYGODNIA
Bartek Koziczyński w ChBP

● **SPOTKANIE** Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 29 października na kolejne spotkanie w ramach cyklu „Książka i Muzyka”. Tym razem gościem biblioteki będzie Bartek Koziczyński.

Bartek Koziczyński pochodzi z Chełma. Jest wieloletnim dziennikarzem magazynów „Tylko Rock” i „Teraz Rock” oraz radiowej Czwórki. Kiedy na imprezach w liceum Czarnieckiego bawił się przy muzyce Red Hot Chili Peppers, nie przypuszczał, że kilka lat później stanie twarzą w twarz z muzykami zespołu, a potem z innymi gwiazdami rocka. Część tych spotkań zainspirowała go do pisania muzycznych biografii.

„Kalifornizacja” to kompletna biografia zespołu Red Hot



Chili Peppers. Obejmuje 30 lat wspólnej burzliwej kariery muzyków – od „skarpetkowych” początków po album I'm With You. Fakty, ciekawostki, analiza zawartości płyt... Książka powstała w rezultacie bezpośrednich rozmów z muzykami, obserwowania ich koncertów i przekopania ton archiwów.

System Of A Down to wię-

cej niż zwykły rockowy zespół. Bartek Koziczyński spotykał się z nimi od pierwszego koncertu w naszym kraju. Materiał z tych rozmów i staranna dokumentacja historii grupy złożyły się na biografię jego autorstwa. Ormianie z Hollywood wplatają do ostrej muzyki ludowe inspiracje i walczą o sprawę swojego narodu. Zapewne z racji kulturowej i historycznej bliskości są tak kochani w Polsce.

„Pearl Jam. Kontra” to biografia grupy, jakiej od lat brakowało na rynku. Nieautoryzowana, lecz wyczerpująca: kompletna historia, szczegółowe omówienia płyt, mnóstwo ciekawostek i nacisk na polskie epizody kariery. Z Eddie Vederem na pierwszym planie, ale też dbałością o prezentację przedsięwzięć pozostałych

muzyków. Bartek Koziczyński rozmawiał z muzykami w ich kwaterze głównej w Seattle.

Kolejna wydawnicza pozycja na koncie gościa biblioteki zbiera odnosi się do realiów czasów słusznie minionych. Filmy, seriale, komiksy, muzykę, przedmioty i wydarzenia z PRL zebraliśmy w specjalnym leksykonie poświęconym tej epoce. Książka 333 popkulturowe rzeczy... PRL to 333 pozycje dotyczące szeroko rozumianej kultury popularnej lat 1945-1989. Od Africa Simone'a przez gumę Donald, komiksy ze Żbikiem, Kłatwę Dolicy Węży, Pana Samochodzika, buty Relaks, Tik-Taka, po Załogę G... Hasła pełne faktów - z jednej strony i anegdot - z drugiej.

Wstęp na wydarzenie jest wolny. Początek o godzinie 18. AN

Zobacz Pryzmaty

● **WYSTAWA** Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie i Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” zapraszają na pierwszą indywidualną wystawę malarstwa Małgorzaty Łepik-Szostak zatytułowaną „Pryzmaty”.

Małgorzata Łepik-Szostak jest chełmianką, absolwentką wydziałów ekonomicznych UMCS w Lublinie i Politechniki Radomskiej. W 2019 roku ukończyła studia podyplomowe na wydziale artystycznym UMCS. Od trzech lat należy do Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”.



AN

Z pogranicza...

● **WYSTAWA** Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę fotografii chełmianina Ryszarda Karczmarskiego. Ekspozycja jest pokłosiem wizyt autora w Załuchowie na Ukrainie.

- Wystawa ukazuje świat, który wielu osobom może wydawać się miniony, a który nadal trwa. Nostalgia, zaduma, melancholia, ale też radość życia, umiejętność cieszenia się z małych rzeczy, a przede wszystkim harmonia wynikająca z bliskiego obcowania z naturą, zachwyt jej dostojnością, pięknem

i ułotnością – to wszystko można dostrzec na zdjęciach i samemu zanurzyć się w ten ułotny nastrój zatrzymany w fotograficznych migawkach - wyjaśnia Ilona Sawicka z MZCh.

Ekspozycja ukazuje zdjęcia z terenu pogranicza polsko-ukraińskiego. Na fotografiach dominują, tak do siebie podobne, malownicze pejzaże, ale równie ważne są portrety, które pokazują ludzi z obu stron granicy na różnych etapach życia.

Wystawa gości w siedzibie muzeum przy ul. Lubelskiej 56A. AN

Znajome ssaki

● **SPOTKANIE** Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wykład Marka Kołodziejczyka zatytułowany „Ssaki w naszych ogrodach”.

Jest to już ostatnie wydarzenie w ramach cyklu „Tradycyjne, bioróżnorodne ogrody...”, który realizuje chełmskie muzeum. Wykład odbędzie się w siedzibie placówki przy ul. Lubelskiej 57 w najbliższy wtorek, 27 paź-

dziernika. Początek o godz. 16. Marek Kołodziejczyk reprezentuje Fundację Dla Przyrody. Ukończył studia biologiczne na UMCS w Lublinie. Obecnie jako zawodowy rysownik, przyrodnik i ekspert kontynuuje swoje pasje w pracy zawodowej.

Obowiązuje wcześniejsza rezerwacja miejsc pod nr tel. 82 565 26 93. AN

Z historii
włodawskich Żydów

● **WYSTAWA** „Obozy pracy przymusowej mieszkańców włodawskiego getta” to tytuł najnowszej wystawy, jaką można oglądać w Muzeum w Zespole Synagogałnym we Włodawie. Ekspozycja powstała w ramach zadania „Getto we Włodawie - zapomniana karta historii II”.

Z wystawy dowiadujemy się, że hitlerowcy utworzyli koło Sobiboru szesnaście obozów pracy pod kierownictwem lubelskiego Urzędu Wodnego. Żydzi wysłani do tych podobozów w Sobiborze pracowali jako robotnicy rolni pod niemieckimi nadzorcami kolonialnymi. W tym celu przewieziono ponad 95 000 osób tej narodowości, wydalonych z Warszawy i Wiednia.

- Wobec dramatycznych doniesień z obozów pracy żydowska administracja oraz instytucje społeczne (takie jak

ŻSS) usiłowały przyjąć z pomocą więźniom. Nie było to łatwe zadanie z wielu powodów. Pierwszą trudnością było ustalenie zakresu odpowiedzialności nad robotnikami. Oddalenie od domu oraz zgromadzenie w jednym obozie mieszkańców różnych miejscowości potęgowało chaos i utrudniało podział kompetencji. Ubożające gwałtownie budżety obciążały wydatki na uchodźców, niechętnie podejmowały się dodatkowo opieki nad „obcymi” Żydami, przerzucając odpowiedzialność na macierzyste społeczności. Te z kolei uważały, że opieki powinny podjąć się Judenraty najbliższe danemu obozowi - czytamy w opisie wystawy.

Ekspozycja prezentuje obozy znajdujące się na Ziemi Włodawskiej, do których posyłani byli Żydzi z Włodawy. AN

Kowboje w Chadeku

● **SPEKAKL** Chełmski Dom Kultury i Teatr im. J. Osterwy zapraszają na przedstawienie Michała Buszewicza „Kowboje”. Jest to tekst z udziałem improwizacji aktorskich. Wydarzenie 9 listopada, sprzedaż biletów już się rozpoczęła. Liczba miejsc ograniczona.

Spektakl „Kowboje” to próba przeniesienia pokoju nauczycielskiego w świat dzikiego zachodu. Kto tu kogo kolonizuje i czy nieustający pojedynek jest jedynym sposobem na osiągnięcie celu? Czy relacje oparte na przemocy pozwalają się czuć bezpiecznie? Jeśli tak, to komu? Czy spontanicznie uwalniane agresja i wybuchy frustracji są właściwą metodą rozwoju? Czy codzienny strach i niepewność nie doprowadzają do strat, których nie uda się już odrobić?

Inspiracją do powstania spektaklu były spotkania przeprowadzone z lubelskimi nauczycielami przez reżyserkę Annę Smolar i dramaturga Michała



Buszewicza. Podczas czterech sesji wywiadów - warsztatów uczestnicy opowiadali o poczuciu misji, o trudnościach, sukcesach i frustracjach towarzyszących wykonywaniu zawodu nauczyciela. Warsztaty pozwoliły nazwać i uchwycić sprawy, które nie mogłyby się pojawić w spektaklu bez wkładu ekspertów od nauczycielskiego życia.

Obsada: Justyna Janowska, Edyta Ostojak, Sonia Roszczuk – gościnnie, Jolanta Rychłowska, Daniel Dobosz, Przemysław Gąsiorowicz, Maciej Grubich. AN

Co jest grane?

SAINT MAUD



horror

Maud jest młodą dziewczyną, która przyjeżdża do luksusowej posiadłości Amandy – byłej tancerki, która w ostatnich miesiącach życia korzysta z niego bez skrupułów. Dziewczyna przekonana o swojej ważniejszej misji, niż tylko opieka nad konającą Amandą, postanawia ocalić jej grzeszną duszę, co wkrótce zamienia się w niebezpieczną obsesję...

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 30-31 października godz. 20.30;

CZYŚCIEC



dramat, religijny

Ludzie od najdawniejszych czasów zastanawiali się, co czeka ich po śmierci. I chociaż nikomu nie udało się zgłębić sedna tajemnicy, to na przestrzeni wieków pojawiały się osoby, które widziały więcej - jak np. Fulla Horak, św. Faustyna Kowalska czy św. Ojciec Pio. Wspomniani mistycy - ludzie, którzy otrzymali łaskę bycia odwiedzanymi przez dusze czyśćcowe.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 28-29 października godz. 18.15;

SZARLATAN



dramat

Zielarz Jan Mikołášek, dla którego remedium na ludzkie cierpienie jest natura. Jego potężne moce zdolne są uzdrowić ciało, ale w filmie Holland to także przestrzeń prawdziwej wolności dla ducha. Tylko w łączności z nią możemy zrozumieć i zaakceptować to, kim naprawdę jesteśmy. Wiedza o właściwościach ziół, jaką posiadał Mikołášek, i jego zdumiewający dar przenikania do ludzkiego wnętrza sprawiają, że do jego kliniki ciągną tysiące potrzebujących.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 31 października godz. 18.15;

Lekarze i pielęgniarki nadal poszukiwani

● **CHEŁM** Osób zakażonych SARS CoV-2 i chorych wymagających z tego powodu hospitalizacji przybyło w naszym mieście i powiecie ostatnio bardzo dużo. Ich leczenie nie może odbywać się kosztem pozostałych pacjentów, więc szpital szuka personelu.

Żeby zapewnić opiekę i specjalistyczną pomoc wszystkim tego wymagającym, dyrekcja szpitala w Chełmie poszukuje lekarzy i pielęgniarek do pracy z pacjentami podejrzanymi lub zakażonymi koronawirusem.

Lech Litwin, zastępca dyrektora do spraw lecznic-

stwa w SP WSS w Chełmie, nie ukrywa, że sytuacja jest trudna. Przybywa w szpitalu łóżek zakaźnych, a nie personelu. Dlatego pilnie poszukiwani są chętni do pracy na czas pandemii – lekarze i pielęgniarki. Forma i warunki zatrudniania do uzgodnienia

Osoby zainteresowane podjęciem współpracy z chełmskim szpitalem proszone są o kontakt z Działem Spraw Pracowniczych i Organizacyjnych, ul. Ceramiczna 1, pok. 118, tel. 82 562 32 24 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.25-15, lub drogą mailową: aneta.rozycka@szpital.chelm.pl. (apm)

Krwi ciągle mało

● **REGION** Najcenniejszy dar – krew ciągle potrzebna. Rodzice dzieci, które obecnie przebywają w Uniwersyteckim Szpitalu Dziecięcym w Lublinie na ul. Antoniego Gębali 6 na Oddziale Hematologii, Onkologii i Transplantologii apelują o pomoc.

Rodzice informują, że na tym oddziale brakuje krwi tak niezbędnej do ratowania dziecięcego życia i kierują do wszystkich gorący apel o oddawanie jej z zaznaczeniem przeznaczenia tj. na Oddział Hematologii, Onkologii i Transplantologii Dziecięcej Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie!

Regionalne Centrum Krwiopłodnictwa i Krwiolęcznictwa w Lublinie też prosi, byśmy pomogli chorym w szpitalach, ponieważ zapasy tego cennego płynu są na wyczerpaniu, a to czas, kiedy jest szczególnie potrzebny. Dramatycznie mało jest krwi grupy 0 Rh minus. Nie wiele jest też z grup A Rh plus, 0 Rh plus oraz A Rh minus i B Rh minus. Trochę więcej jest natomiast krwi B Rh plus. Wyjątkiem są natomiast grupy AB Rh plus i AB Rh minus, których stany są wysokie. Osoby z tymi grupami krwi mogą oddać osocze.

RCKiK przypomina również, że w siedzibie wojewódzkiej

w Lublinie osocze mogą oddawać ozdrowieńcy, czyli osoby, które przeszły koronawirusa i wyzdrowiały. Ich osocze jest o tyle cenne, że może zawierać przeciwciała pomocne w walce z zakażeniem i w leczeniu. Zanim jednak przystąpi się do oddania, należy odczekać minimum 14 dni od wyzdrowienia, a także uzyskać dwukrotnie ujemny wynik badania genetycznego w kierunku SARS-CoV-2. Szczegóły pod nr telef. 509 169 059 lub i.kloc@rckik.lublin.pl.

W Chełmie, ul. Szpitalna 53, krew można oddać od poniedziałku do piątku oraz w pierwszą sobotę miesiąca. Rejestracja dawców odbywa się w godzinach od 7 do 12, a w sobotę od 8 do 11, tel. 530 770 997; 82 565-56-51.

Oddział we Włodawie (al. Piłsudskiego 66, tel. 81 572-39-55) czynny jest w dni robocze w godzinach od 7 do 11.30.

W OT w Zamościu (al. Jana Pawła II 10, tel. 84 677-32-05; 84 677 33-33, 84 677-32-00), gdzie najczęściej krew oddają mieszkańcy powiatu krasnostawskiego, od poniedziałku do czwartku rejestracja dawców odbywa się w godzinach od 7 do 13, a w piątek od 7.30 do 13.

red

Sanepid walczy z wirusem

● **REGION** Z powodu rozprzestrzeniania się epidemii Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chełmie od 12 października była zmuszona ograniczyć zadanie statutowe. Niezbędna pomoc ma być jednak obywatelom zapewniona.

- Z uwagi na fakt, że aktualnie pracownicy stacji zaangażowani są przede wszystkim w działania przeciwepidemiologiczne, terminy załatwiania spraw o innym charakterze mogą ulec wydłużeniu – wyjaśnia w oficjalnym komunikacie **Elżbieta Kuryk**, dyrektor PSSE w Chełmie,

prosząc o zrozumienie.

Kontakt osobisty z pracownikami stacji jest możliwy w uzasadnionych przypadkach, wyłącznie po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym lub mailowym, z zachowaniem wszelkich środków ostrożności: maseczki, dezynfekcja dłoni itp.

- W sytuacji, kiedy wcześniej zostało ustalone, że dokumenty zostaną odebrane osobiście, strony proszone są o kontakt telefonicznym lub e-mailowy w celu określenia, czy mają być przesłane na adres e-mail czy za pośrednictwem Poczty Polskiej – sugeruje dyrektor. (apm)

Punktów wymazowych ma być coraz więcej

● **REGION** Narodowy Fundusz Zdrowia informuje, że w województwie lubelskim zwiększono trzykrotnie liczbę punktów pobrań. Aktualnie w regionie funkcjonują 32 punkty oraz 11 karetek wymazowych. W naszym regionie na razie każdy powiat ma po jednym punkcie.

Przed udaniem się do punktu pobrań warto sprawdzić, gdzie znajduje się najbliższy punkt, w jakich godzinach jest otwarty, gdyż liczba nowo otwartych punktów codziennie się zwiększa. Dzięki temu możemy uniknąć oczekiwania w kolejce na pobranie wymazu.

W naszym regionie wymazy są wykonywane w Samodzielnym Publicznym Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Chełmie przy ul. Szpitalnej 53 B w godz. 8.30 – 15.30 (tel. 608 863 482), w Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie przy ul. Sobie-

skiego 6 w godz. 11.30 – 15.45 (tel. 82 543 16 68) oraz w Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej we Włodawie przy al. Józefa Piłsudskiego 64 w godz. 9-12 i 15-16.30 (tel. 797 704 890). We wszystkich przypadkach wymaz może być pobrany od pacjenta bez wysiadania z samochodu.

Wykaz punktów oraz aktualizowana codziennie specjalna mapa, na której zaznaczono lokalizację wszystkich miejsc pobrań, wraz z numerami telefonów oraz godzinami przyjęć, znajduje się na stronie pacjent.gov.pl. (apm)

W kraju działa obecnie 465 punktów pobrań wymazów na obecność wirusa SARS-CoV-2 (stan na 15 października). Liczba ta rośnie, wraz ze zwiększonym zapotrzebowaniem na wykonywanie testów. Tylko ciągu ostatnich 5 dni zwiększyła się o ponad 20.



NFZ tylko zdalnie

● **REGION** By zapobiec rozprzestrzenianiu się wirusa SARS-CoV-2, w trosce o bezpieczeństwo zdrowotne mieszkańców regionu oraz pracowników Lubelski Oddział Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia od 19 października do odwołania ograniczył zakres bezpośredniej obsługi.

Obsługa taka może dotyczyć tylko pilnych zleceń na wyroby medyczne, po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym, pod numerem tel. 82 56 222 30 lub 31.

Od 19 października 2020 roku do odwołania zawieszona zostaje realizacja usług: potwierdzania profilu zaufanego (PZ) i punktu podawczego (działalność tylko w trybie awaryjnym). Dokumenty można zostawić w skrzynce podawczej w siedzibie Delegatury OW NFZ w Chełmie, ul. Ceramiczna 1.

W celu załatwienia spraw zalecany jest kontakt telefoniczny, e-mailowy, poprzez ePUAP lub za pośrednictwem tradycyjnej poczty: zaopatrzenie w wyroby medyczne (delegatura.chelm@nfz-lublin.pl), Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego (ekuz@nfz.gov.pl), ubezpieczenie w NFZ (82 56 222 12), wnioski unijne/ formularze UE/EFTA (82 56 222 12, wf03@nfz.gov.pl), zwrot kosztów leczenia poza granicami kraju (82 56 222 12, wniosek wyslij tradycyjną pocztą), leczenie uzdrowiskowe (przeglądarka skierowań, 82 56 222 20), skargi i wnioski (sekretariat@nfz-lublin.pl), dobrowolne ubezpieczenie zdrowotne (wyslij wniosek tradycyjną pocztą).

NFZ zachęca też do korzystania z Telefonicznej Informacji Pacjenta pod numerem 800 190 590.

(apm)

Przyjedzie mammobus do pań

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

W tym tygodniu mammobus zawita do Krasnogostawu i Żółkiewki-Osady. Będzie czekał na panie przez kilka godzin. Warto skorzystać.

Mobilna pracownia zaparkuje w poniedziałek (26 października) przy Urzędzie Gminy w Żółkiewce-Osady przy ul. Żółkiewskiego w godz. 8-14 (tel. kontaktowy 723 351 002, 723 351 000). Natomiast w piątek (30 października) stanie w Krasnymstawie przy Krasnostawskim Domu Kultury przy ul. Okrzei 10 w godz. 10 – 17 (tel. 58 767 34 55, 58 767 34 77).

Badania są wykonywane w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi nadzorowanego przez Ministerstwo Zdrowia i finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Mogą wziąć w nich udział panie w wieku 50-69 lat, które są ubezpieczone, nie

są leczone z powodu raka piersi, a także: nie miały wykonywanej mammografii w ramach programu w ciągu ostatnich dwóch lat lub są w grupie ryzyka i w roku poprzedzającym otrzymały pisemne wskazanie do wykonania ponownej mammografii po upływie 12 miesięcy. Badanie nie wymaga skierowania lekarskiego, ale warto wcześniej zadzwonić i umówić się na konkretną godzinę. (apm)

GABINET PSYCHOLOGICZNO-TERAPEUTYCZNY
Joanna Mroczek
Psycholog, Specjalista Psychoterapii Uzależnień

- * terapia indywidualna
- * terapia uzależnień
- * konsultacje psychologiczne
- * diagnoza psychologiczna
- * Program Ograniczania Picia

Chełm
Krzywa 37/4
☎ 503 003 493
joannamroczek@int.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
USG ginekologiczne, położnicze, 4D
lek. spec. ginekolog - położnik **Marek Lipiec**
Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00
CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)
☎ 82 565 40 68
☎ 82 549 19 09

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ **USG i KTG** (w ramach wizyty)
■ **Kolposkopia**
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU
dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

Banaszak z premierowym trafieniem na zapleczu Ekstraklasy

● **PIŁKA NOŻNA** Wychowanek Hetmana Żółkiewka i były gracz trzecioligowej Chełmianki Przemysław Banaszak (obecnie piłkarz Górnik Łęczna) zdobył swojego pierwszego gola w rozgrywkach Fortuna I ligi. W jednym z najciekawszych spotkań w rundzie jesiennej jego drużyna pokonała Arkę Gdynia 2:0.

Pierwotnie mecz pomiędzy Górnikiem, a Arką miał zostać rozegrany 13 września w ramach 3. kolejki, ale ze względu na zakażenie koronawirusem w zespole z Gdyni został przełożony na środę (21 października). Na boisku w Łęcznej długo utrzymywał się bezbramkowy remis. Pozytywny impuls gospodarzom dali rezerwowi – Barto-



miej Kalinowski i Przemysław Banaszak. Obaj pojawili się na murawie na kwadrans przed ostatnim gwizdkiem i obaj wpisali się na listę strzelców. Najpierw bramkarza Arki pokonał Kalinowski, a chwilę później wynik podwyższył Banaszak. Wy-

chowane Hetmana Żółkiewka i były gracz Chełmianki otrzymał prostopadłe podanie i będąc w polu karnym, najpierw w znakomitym stylu ograł obrońcę, a następnie płaskim strzałem w długi róg bramki posłał futbolówkę do siatki. Górnik Banaszaka wygrał z Arką 2:0, umacniając się w czołówce Fortuna I ligi.

- Cieszymy się z wygranej, a ja osobiście cieszę się również z kolejnego gola dla Górnika. Jest to moje pierwsze trafienie na zapleczu Ekstraklasy. Oczywiście liczę na więcej. Obecnie zwykle pełnię rolę rezerwowego, ale mam nadzieję, że niebawem się to zmieni i będę dostawał coraz więcej czasu na zaprezentowanie swoich umiejętności – powiedział nam 23-letni Banaszak. TS

Mecz Chełmianki odwołany z powodu koronawirusa

● **PIŁKA NOŻNA** Zaplanowany na sobotę (24 października) mecz Chełmianki Chełm z Koroną II Kielce nie doszedł do skutku. W ekipie gości zakażenie koronawirusem wykryto u dwóch zawodników i jednego członka sztabu szkoleniowego. Nowy termin tego pojedynku ustali prowadzący rozgrywki Świętokrzyski Związek Piłki Nożnej w porozumieniu z obydwiema klubami.

W ubiegłym tygodniu zaka-

żenie wirusem SARS-Cov-2 wykryto również w pierwszym zespole Korony, występującym na zapleczu Ekstraklasy. Obie kielckie drużyny rozegrały w ostatnich dniach grę wewnętrzną, dlatego zawodnicy zostali skierowani na kwarantannę. Do nadchodzących meczów ligowych będą przygotowywać się w domowych zaciszach. Odwołano zarówno spotkanie Fortuna I ligi pomiędzy Koroną, a Stomilem Olsztyn, jak i poje-

dynek rezerw kieleckiego klubu z Chełmianką Chełm, który miał odbyć się w sobotę w ramach 16. kolejki III ligi grupy czwartej.

- W ostatnich dniach ciężko pracowaliśmy, dlatego moi zawodnicy będą mieli wolne. Kolejny mecz rozegramy w najbliższą sobotę w Zamościu z Hetmanem. Piłkarzom z Kielc życzymy szybkiego powrotu do zdrowia – mówi Tomasz Złomańczuk, trener Chełmianki. TS

Festiwal z TKKF-em pełen emocji

● **PIŁKA NOŻNA/SIATKÓWKA** 16 drużyn stanęło do tegorocznej rywalizacji w II Halowym Festiwalu Gier Zespołowych. Miłośnicy sportu z naszego miasta i okolic mogli emocjonować się turniejami siatkówki i piłki nożnej.

- To już druga tego typu impreza, którą zorganizowaliśmy na terenie Chełma. Pierwszy festiwal odbył się przed rokiem i cieszył się sporym zainteresowaniem. Nie inaczej było i tym razem – mówi Wiesław Saganek, prezes Wojewódzkiego oraz Chełmskiego Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej. - Hasłem przewodnim tegorocznego festiwalu było „Aktywność fizyczna drogą do normalności”. Ze względu na pandemię Covid-19, wszystko odbyło się oczywiście zgodnie z zachowaniem wszelkich obowiązujących

wymogów sanitarnych – zapewnia szefowa TKKF-u.

W imprezie uczestniczyło 16 ekip. W piłkarskich potyczkach, które odbywały się Orliku przy ul. Sienkiewicza, zwyciężył zespół Gminy Chełm. Na drugim miejscu uplasowała się Jędrzyna Chełm, zaś trzecią lokatę wywalczyła drużyna Red Bull Team. W zmaganiach nad siatką, które przeprowadzono na parkiecie miejskiej hali sportowej, najlepszy okazał się pierwszy zespół Tempa Chełm. Drugie miejsce zajęła drużyna z Krasnegostawu, z kolei na trzeciej pozycji sklasyfikowana została druga ekipa chełmskiego Tempa.

- Jedynym minusem podczas imprezy był brak publiczności. Oczywiście było to związane z rządowymi ograniczeniami wprowadzonymi z powodu pandemii

koronawirusa. Mam nadzieję, że w następnym roku kibice i sympatycy sportu będą już mogli oglądać i dopingować drużyny występujące w naszym festiwalu – dodaje prezes Saganek.

Najlepsze drużyny piłkarskich i siatkarskich potyczek otrzymały w nagrodę okazałe puchary i dyplomy, zaś zawodnicy zostali nagrodzeni pamiątkowymi medalami.

Głównym organizatorem II Halowego Festiwalu Gier Zespołowych było Wojewódzkie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej w Lublinie przy współpracy Chełmskiego TKKF oraz Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie. Impreza współfinansowana była ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego oraz Ministerstwa Sportu. TS



Victoria przegrywa mecz, Sołdecki wzmacnia Start

● **PIŁKA NOŻNA** W meczu na szczycie 14. kolejki lubelskiej IV ligi (gr. II) prowadząca w tabeli Tomasovia Tomaszów Lubelski pokonała w delecji wiceliderującą Victorię Zmudź. Mimo porażki podopieczni Piotra Molińskiego zachowali drugie miejsce w grupie południowej.

- Sprawę pokrzyżowała nam trochę kontuzja Erwina Sobiecha w 10. minucie spotkania, który jest dla nas kluczowym graczem. Do przerwy wszystko funkcjonowało w miarę dobrze. Niestety, gorzej było już po przerwie – mówi Piotr Moliński, szkoleniowiec Victorii.

Już 120 sekund po zmianie stron goście objęli prowadzenie, bo kontrę gości wykończył Jakub Szuta. W 60. minucie spotkania piłkę ręką we własnym polu karnym zagrał Robert Kazubski i sędzia wskazał na jedenasty metr. Rzut karny na bramkę zamienił Marcin Żurawski. Nie minęło 120 sekund, a goście prowadzili już trzema bramkami. Katastrofalny błąd defensywy gospodarzy wykorzystał Szuta, który podwyższył na 3:0. W 74. minucie podopieczni trenera Piotra Molińskiego mieli świetną szansę na zdobycie kontaktowego trafienia, ale „jedenastkę” zmarnował Eżana Kashay. Bramkarz drużyny gości wyczuł intencję strzelca

i obronił jego strzał. Ostatecznie do końca wynik nie uległ już zmianie i prowadząca w tabeli Tomasovia powiększyła przewagę nad wiceliderującą Victorią Zmudź.

Bez punktów z Opola Lubelskiego wrócili piłkarze Startu Krasnostaw. Podopieczni Marka Kwietnia przegrali z miejscowym Opolaninem 1:3. Losy spotkania gospodarze rozstrzygnęli już w pierwszej odsłonie, w której zaaplikowali krasnostawianom trzy gole. Dwukrotnie do bramki Startu trafił Kamil Król. Na listę strzelców wpisał się też grający szkoleniowiec Opolanina Daniel Szewc. Honorową bramkę dla zespołu z Krasnegostawu po zmianie stron zdobył... Dawid Sołdecki, wychowanek Jędrzyny Krasnostaw, były piłkarz Termalicy Bruk-Bet Nieciecza i Arki Gdynia, występujący ostatnio w drugoligowych Wigrach Suwałki.

- Dawid z powodów prywatnych wrócił na Lubelszczyznę i dołączył do naszej drużyny. Cieszymy się z tego transferu. Liczymy na jego doświadczenie. Z pewnością pomoże nam w walce o utrzymanie się w lidze – mówi Marek Kwiecień, trener Startu. - Z Dawidem planujemy dłuższą współpracę. Od nowego roku będzie on prawdopodobnie prowadził grupy młodzieżowe w kra-

snostawskiej Jedynce – dodaje Kwiecień.

Taki sam wynik padł w Międzyrzeczu Podlaskim, gdzie miejscowy Huragan mierzył się z Włodawianką Włodawa. Wynik podobnie jak w starciu Opolanina ze Startem, został rozstrzygnięty już w pierwszych 45. minutach gry. Gospodarze całkowicie zdominowali przyjezdnych i zaaplikowali im trzy bramki. Dwukrotnie na listę strzelców wpisał się Patryk Pakuła, a jednego gola dołożył Daniel Kleber. W drugiej odsłonie, po dośrodkowaniu z rzutu różnego, honorowe trafienie dla włodawian uzyskał Władysław Magdysz.

Pechowej porażki doznała ekipa Kłosa Gminy Chełm. Zespół Zbigniewa Wójcika, mimo sporej przewagi i wielu świetnych okazji do zdobycia gola, przegrał w Rożdżałowie z Gromem Różaniec 0:1. Goście zdobyli bramkę w 80. minucie po rzucie karnym (egzekutorem był Kamil Przybysławski).

W niedzielę swoje mecze rozegrały drużyny Unii Białopole i Sparty Rejowiec Fabryczny. Podopieczni Tomasza Hawryluka podejmowali u siebie Ładę 1945 Biłgoraj, zaś zespół Bartosza Bodysa zmierzył się na wyjeździe z rezerwami Górnika Łęczna. Oba pojedynki zakończyły się po oddaniu tego materiału do druku. TS

Bracia Rondosiowie dali czadu

● **KARATE** Znakomity występ w rozegranym w Skarżysku Kamiennej Międzynarodowym Turnieju Karate zanotowali bracia Igor i Mikołaj Rondosiowie.

Obaj reprezentanci Chełmskiego Klubu Karate stanęli na najwyższym stopniu podium. 8-letni Mikołaj, po dwóch wygranych walkach, zwyciężył w kategorii młodzików. Z kolei 14-letni Igor był bezkonku-



rencyjny w kategorii kadetów. Stoczył cztery pojedynki i wszystkie rozstrzygnął na swoją korzyść.

- Pomimo panującej pandemii, bracia Rondosiowie systematycznie trenują i poprawiają swoje umiejętności. Ich zwycięstwa i złote medale na turnieju w Skarżysku Kamiennej są na to dowodem – cieszy się Paweł Pędziński, szkoleniowiec Chełmskiego Klubu Karate. TS

„Kijana” wygrał starcie na gołe pięści

● **SPORTY WALKI** 27-letni Rafał Kijańczuk wrócił na zwycięską ścieżkę. Chełmski fighter pokonał Marcina Wasilewskiego podczas rozegranego w Łodzi gali Genesis. Pojedynek na gołe pięści zakończył się niejednogłośnie wygraną 27-letniego zawodnika.

Kijana wrócił do rywalizacji po czteromiesięcznej przerwie. Ostatni pojedynek stoczył podczas gali FEN 28., gdzie musiał uznać wyższość bardziej doświadczonego Marcina Wójcika. W piątek (23 października) 27-letniego fightera z Chełma znów można było zobaczyć w akcji, ale tym razem nie w MMA, lecz w starciu na gołe pięści. Gala Genesis odbyła się w Łodzi, a Rafał Kijańczuk (Berkut

WCA Fight Team) zmierzył się kickbokserem Marcinem Wasilewskim (Duet Gdańsk). W trzyrundowej konfrontacji w kategorii ciężkiej nokaut wiśla na włosku. Faworyzowany chełmianin, znany z porywczego i bezpardonowego stylu oraz mocnych ciosów, cały czas polował na uderzenie, które posłałoby rywala na deski. Mniej doświadczony Wasilewski zachowywał jednak spokój i próbował ciosów na tułów „Kijany”. Ten ostatni w drugiej rundzie zademonstrował efektowny łokieć z obrotu, który minimalnie przeszedł obok twarzy zawodnika z Gdańska. Niedługo potem chełmianin mocno trafił swojego przeciwnika w szczękę, ale Wasilewski zdołał ustać na nogach. W ostatniej rundzie również

aktywniejszy był Kijańczuk, który szukał bardziej otwartej wymiany. Ostatecznie obaj fighterzy wytrwali do ostatniego gongu, po którym sędziowie stosunkiem głosów 2:1 przyznali zwycięstwo „Kijanie”.

- Pojedynek na gołe pięści nie okazał się aż tak straszny, jak go malują. Myślałem, że będzie gorzej z przyjmowaniem ciosów, jak i ich zadawaniem. Przed walką nie wiedziałem zbyt wiele o swoim przeciwniku, dlatego na początku starałem się go wybić. Z każdą minutą czułem się jednak coraz pewniej, co myślę było widać w trakcie starcia. Cieszę się z wygranej. Będzie to pozytywny impuls w dalszej przygodzie z MMA – powiedział nam po sobotnim pojedynku Kijańczuk. TS

TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 26.10 - 1.11.2020



Druhny

TVN, sobota 31.10, godz. 20.00

Annie Walker, singielka po trzydziestce, ponosi porażki w życiu zawodowym i miłosnym. Gdy jej cukiernia bankrutuje, traci oszczędności oraz dach nad głową. Egocentryczny mężczyzna, z którym wiąże nieśmiałe plany na przyszłość, jasno daje jej do zrozumienia, że oczekuje seksu bez zobowiązań. Jedyną osłodą złej passy staje się wiadomość od przyjaciółki, Lillian, która wychodzi za mąż. Prosi Annie, by została honorową druhną na jej ślubie. Zaszczyczona Walker angażuje się w przygotowania do ceremonii. Doskonale zna marzenia przyszłej panny młodej, więc ma nadzieję, że zadanie okaże się czystą przyjemnością. Czekają ją jednak konfrontacje...

Papillon. Motylek

TVP 1, sobota 31.10, godz. 21.35

Henri Charriere prowadził zwykłe życie, nie licząc jego zawodu - był drobnym złodziejaszkiem, i miał ukochaną kobietę. Pewnego dnia czar jednak pryska, a on zostaje oskarżony o popełnienie morderstwa. Nie ma złudzeń i zdaje sobie sprawę, iż nikt go nie uratuje z tej opresji. Dostaje dożywocie i wraz z wieloma innymi więźniami trafia na Diabelską Wyspę. Podczas podróży do tego przerażającego miejsca poznaje pewnego fałszerza, Louise'a Dege. Wchodzi z nim w prosty układ - mianowicie Henri będzie go strzegł przed innymi bandytami, zaś on da mu pieniądze na ucieczkę. Fałszerz przez niedługi czas łudził się, że dożyje apelacji i jego żona go uratuje. Gdy wszelkie nadzieje na to uciekają niczym obłok dymu, Louise proponuje swojemu nowemu znajomemu wspólną ucieczkę. Problemem jednak pozostaje fakt, iż nikomu przed nimi to się jeszcze nie udało.



Ponad wszystko

TVP 2, niedziela 1.11, godz. 20.00

Osiemnastoletnia Maddy (Amandla Stenberg) cierpi na niezwykle rzadką chorobę układu odpornościowego, która wymaga całkowitej izolacji od świata zewnętrznego. Całą dobę dziewczyna przebywa w sterylnych pomieszczeniach domu zaprojektowanego przez swoją matkę Pauline. Pewnego dnia przez okno przypadkowo nawiązuje kontakt wzrokowy z nowym chłopakiem z sąsiedztwa, Olym. Znajomość się rozwija, nastolatki początkowo wymieniają SMS-y, aż w końcu zakochują się w sobie. Mimo że oboje zdają sobie sprawę z groźących konsekwencji, są gotowi zaryzykować wszystko, by być razem.



Forrest Gump

Polsat, niedziela, 1.11, godz. 20.00

Stany Zjednoczone, koniec lat 40. W miasteczku w Alabamie przychodzi na świat chłopiec z niedowładem nóg, o ilorazie inteligencji znacznie poniżej przeciętnej. Od najmłodszych lat Forrest trzyma się kilku prostych zasad, wpojonych mu przez kochającą matkę. Znajduje zrozumienie jedynie u niej i przyjaciółki Jenny. Chcąc pozbyć się opinii nieudacznika i za wszelką cenę dorównać zdrowym ludziom, postanawia żyć tak jak oni. Efekty jego działań przechodzą najśmielsze oczekiwania. Forrest zostaje gwiazdą futbolu i mistrzem ping-ponga, zdobywa miano bohatera wojny wietnamskiej, podróżuje po świecie, poznając osobiście wielkich polityków i artystów.



41 dni nadziei

TVP 1, niedziela 1.11, godz. 22.15

Rok 1983. Żeglarz Richard Sharp zostaje wynajęty przez pewną zamożną parę do doprowadzenia jej jachtu z Tahiti do San Diego w Kalifornii. W liczący ponad sześć tysięcy kilometrów rejs zabiera swoją narzeczoną Tami Oldham (Shailene Woodley). Młodzi nie mają pojęcia, że płyną wprost na spotkanie jednego z największych huraganów w historii. Wiatr o prędkości przekraczającej 250 km/h oraz ogromne fale niemal całkowicie niszczą ich łódź. W trakcie sztormu Richard doznaje poważnych obrażeń i nie jest w stanie dalej żeglować. Tami, nie mogąc liczyć na pomoc z zewnątrz, musi odnaleźć w sobie siłę oraz odwagę, aby na pokładzie roztraskanego jachtu przepłynąć ocean i dotrzeć do lądu.



TVP 1

5.15 Przysięga (283) - serial
6.05 Elif (842) - serial
6.50 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Kasta - Celebryta ponad prawem - serial
9.20 Ranczo s.VIII (102) - Jedźmy, nikt nie woła - serial
10.20 Komisarz Alex s.X (118) - Matczyna miłość - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIII (171) - Cień podejrzeń - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się optaca - magazyn
12.55 Cudowny świat przyrody
14.00 Elif (843) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (284) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3684) - telenowela
18.30 Kasta - Autor Nieznany - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (271) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Matka brata mojego syna - spektakl teatralny, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marian Opania, Marta Lipińska, Marek Kalita, Małgorzata Buczkowska
22.30 Świat bez fikcji - Czeskie marzenie
23.35 Warto rozmawiać
0.35 Miłość i inne komplikacje - film obyczajowy, USA, reż. Don Roos, wyk. Natalie Portman, Charlie Tahan, Lisa Kudrow, Daisy Tahan
2.25 Maigret i jego nieboszczyk - film kryminalny, Wielka Brytania, reż. Jon East, wyk. Lucy Cohu, Ian Puleston Davies, Rowan Atkinson

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** MEGA HIT - Pasażer - thriller, Francja, USA, 2018, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Liam Neeson, Vera Farmiga, Patrick Wilson, Jonathan Banks
- Dla agenta ubezpieczeniowego Michaela Woolricha każdy dzień wygląda tak samo - praca i powrót pociągiem do domu. Wszystko zmienia się, gdy w czasie jednej z podróży poznaje tajemniczą kobietę. Nieznajoma, która wydaje się wiedzieć o Michaelu dosłownie wszystko, zleca mu niezwykle zadanie...
22.25 G.I. Joe: Odwet - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Dwayne Johnson, Channing Tatum, Jonathan Pryce, Byung-hun Lee
0.55 Dzień Niepodległości: Odrodzenie - film sci-fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher, Bill Pullman
3.35 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Wroczkowie chrześni 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bundych 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgi 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.00 Tata kontra tata - komedia, USA, 2015, reż. Sean Anders, wyk. Will Ferrell, Mark Wahlberg, Thomas Haden Church, Scarlett Estevez 22.05 Sala samobójców - dramat, Polska, 2011, reż. Jan Komasa, wyk. Jakub Gierszał, Roma Gąsiorowska, Agata Kulesza, Krzysztof Pieczyński 0.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 2.40 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKATKA

5.55 Scena Śmiechu 6.50 Złotopolscy - serial 7.55 Plebania - serial 8.55 Klara i wszystko jasne - serial 10.55 Komisarz Rex - serial 11.55 Allo, Allo - serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.35 Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - film sci-fi 17.10 Chicago Fire - serial 19.05 Wojny kontenerowe 20.00 Autostopowicz - thriller 21.45 Formula - komedia sensacyjna 23.40 Zabij mnie glino - film sensacyjny, Polska

TVP 1

TVP 2

4.55 Cafe piosenka - talk-show
5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (139) - serial
6.45 Coś dla Ciebie - magazyn
7.10 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.20 Familiada - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.20 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.30 Rodzinka.pl (269) - Mały toast - serial
11.55 Barwy szczęścia (2312) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.00 Va Banque (116) - teleturniej
13.30 Uzdrowisko (39)
14.05 Coś dla Ciebie - magazyn
14.30 Operacja Zdrowie - Endometrioza
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (148) - Zranione dusze, część 2 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzień miłości (417), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (117) - teleturniej
19.00 Uzdrowisko (40)
19.35 Barwy szczęścia (2312) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2313) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1536) - serial
21.50 O mnie się nie martw s.XIII (3) - serial
22.50 Deep State. tajny układ (6) - serial
23.55 Młodość - dramat, Francja, Wielka Brytania, reż. Paolo Sorrentino, wyk. Michael Caine, Harvey Keitel, Rachel Weisz, Paul Dano, Jane Fonda
2.00 Warto kochać (30) - serial
2.50 Kwiaty wojny - dramat, Hongkong, Chiny, reż. Yimou Zhang, wyk. Christian Bale, Ni Ni, Xinyi Zhang
Zakończenie programu

TVN

4.45 Uwaga! - program interwencyjny
5.00 Nowa Maja w ogrodzie
5.30 Akademia ogrodnika
5.40 Mango - Telezakupy
6.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.55 Szaf Mat
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.30 Szpital - program obyczajowy
14.25 Kobieta na krańcu świata
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Rozwody
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Totalne remonty Szegalowskiej
22.30 Projekt Lady



23.30 Szadź - serial
0.30 Co za tydzień - magazyn
1.05 Zabójcza broń - serial
2.05 Uwaga! - program interwencyjny
2.25 NOC Magii

TVP SPORT

5.20 Sportowy wieczór 6.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 8.kolejka. Śląsk Wrocław - Jagiellonia Białystok 7.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 8.kolejka. Śląsk Wrocław - Jagiellonia Białystok 8.10 Piłka nożna - Skróty meczów 1.kolejki 9.10 Piłka nożna - Skróty meczów 1.kolejki 10.05 Piłka nożna - II liga. Wigry Suwałki - Chojniczanka 11.05 Piłka nożna - II liga. Wigry Suwałki - Chojniczanka 12.00 Snooker - Championship League 13.00 Snooker - Championship League 15.00 Snooker - Championship League 16.05 Judo - Grand Prix Budapeszt - podsumowanie 17.05 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 8.kolejka. Śląsk Wrocław - Jagiellonia Białystok 19.05 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 20.05 Gol 22.00 Sportowy wieczór 22.40 Snooker - Championship League 2.50 Boks - Gala MB Boxing Night 8, Wrocław - Podsumowanie

TV 4

6.00 Strażnik Teklasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Uzurpatorka 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Kronika opętania - horror 23.30 Ryzykanci 0.35 Śmierć na 1000 sposobów

PONIEDZIAŁEK, 26.10

TVN 7

4.55 Szkoła - serial
5.55 Mango Telezakupy
7.35 Przepis na życie - serial
8.35 Ukryta prawda
11.35 Szpital - program obyczajowy
12.35 Sąd rodzinny - program sądowy
13.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.35 Ukryta prawda
15.40 Brzydula - serial
16.10 Szkoła - serial
17.10 Miłość od kuchni - program rozrywkowy
18.10 Idealna niania
18.55 19+ - serial
19.25 Gosia i Ernest - Nowe Porządki - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Hotel Paradise
21.30 **HIT** Nigdy w życiu! - komedia obyczajowa, Polska 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Artur Zmijewski, Joanna Brodzik, Jan Frycz, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Joanna Jabłczyńska, Rafał Królikowski, Kinga Preis, Katarzyna Bujakiewicz, Cezary Kosiński
23.45 Rytuał - horror, USA, Włochy, Węgry 2011, reż. Mikael Hafström, wyk. Anthony Hopkins, Colin O'Donoghue, Alice Braga, Ciaran Hinds, Rutger Hauer, Toby Jones
2.10 Długa strona medalu - talk show
2.45 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges - serial
6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Rodzinny interes - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 **HIT** Człowiek pies - film akcji, Francja, Wielka Brytania, USA 2005, reż. Louis Leterrier, wyk. Bob Hoskins, Jet Li, Kerry Condon, Morgan Freeman, Vincent Regan
22.00 Szanghajska robota - film akcji, Chiny 2017, reż. Charles Martin, wyk. Hannah Quinlivan, Lei Wu, Lynn Xiong, Orlando Bloom, Simon Yam
23.55 Hotel Artemis - thriller sci-fi, USA 2018, reż. Drew Pearce, wyk. Brian Tyree Henry, Dave Bautista, Jeff Goldblum, Jenny Slate, Jodie Foster, Sofia Boutella, Sterling K. Brown
1.50 Taki jest świat
2.25 Niesamowite!
3.15 Niesamowite!
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

11.50 Kolory Świętości 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jezus - Królestwo bez granic 12.50 Gallejczyk - prezentuje Keith Garner 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Geniusz Stworzenia 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.20 Szkółki Leśne - definicja 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myślarz Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 23.00 Przeszedł czyścić na ziemi... Historia księdza biskupa Czesława Kaczmarka

TTV

5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Super Jana - serial 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Dams i wieśniaczki. Ukraina 15.05 Good Food - Bosacka na tropie 15.45 Express 16.05 Tygodnik 17.10 Patent na... - Flesz 17.25 Patent na... - Flesz 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Królów życia - serial 21.45 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 23.50 Tygodnik 0.50 It's my life! To moje życie 1.20 It's my life! To moje życie 1.50 Bohaterowie i ocaleni - serial 2.50 Uwaga! po Uwadze 3.50 Królów życia - serial 4.30 Kossakowski. Wtajemniczenie

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror, Kanada, USA, 2009, reż. Mark A. Lewis 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista

ŚRODA, 28.10	
TVN 7	
4.55	Szkoła – serial
5.55	Mango Telezakupy
7.35	Wiza na miłość
8.35	Ukryta prawda
11.35	Szpital – program obyczajowy
12.35	Sąd rodzinny – program sądowy
13.35	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.35	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.35	Gosia i Ernest – Nowe Porządki – serial
15.40	Brzydula – serial
16.10	Szkoła – serial
17.10	19+ – serial
17.40	Zakochani po uszy – serial
18.10	Idealna niania
18.55	19+ – serial
19.25	Gosia i Ernest – Nowe Porządki – serial
19.30	Zakochani po uszy – serial
20.00	Brzydula – serial
20.30	Hotel Paradise
21.30	Zielona mila – film obyczajowy, USA 1999, reż. Frank Darabont, wyk. Tom Hanks, David Morse, Bonnie Hunt, Michael Clarke Duncan, James Cromwell, Michael Jeter, Graham Greene, Doug Hutchison, Sam Rockwell
1.25	Druga strona medalu – talk show
2.00	Druga strona medalu – talk show
2.40	NOC Magii
puls	
5.00	Nash Bridges – serial
6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Reportrzy. Z życia wzięte
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Kobra – oddział specjalny – serial
11.00	Kobra – oddział specjalny – serial

12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Reporterzy. Z życia wzięte
17.00	Reporterzy. Z życia wzięte
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Księga dżungli – film przygodowy, USA 2016, reż. Jon Favreau, wyk. Neel Sethi, Ritesh Rajan, Kendrick Reyes
HIT	
22.10	Wysoka fala – film przygodowy, USA 2012, reż. Curtis Hanson, Michael Apted, wyk. Abigail Spencer, Elisabeth Shue, Gerard Butler,

Jonny Weston, Leven Rambin

0.25 Trener bardzo osobisty – komedia, USA 2012, reż. Gabriele Muccino, wyk. Catherine Zeta - Jones, Dennis Quaid, Gerard Butler, Jessica Biel, Uma Thurman

2.25 Castle - serial

3.35 Taki jest świat

4.35 Z archiwum policji

TRWAM

9.45 Święty na każdy dzień **9.50** Co by było gdyby zwierzęta mówiły? Niedźwiedź Wojtek **10.00** Audycja Generalna **11.00** Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż na Polinezję **11.25** Myśląc Ojczyzna **11.40** Prosto o gospodarce **12.00** Anioł Pański **12.03** Informacje dnia **12.20** Filmowe zyciorysy. Wielcy i mali - Jolanta i Aleksander Kujawscy **13.30** Msza Święta **14.30** Cena nadziei **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Na zdrowie **16.30** Galilejczyk - prezentuje Keith Garner **17.00** Po stronie prawdy **17.30** Okiem kamery **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Brat Franciszek **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Jestem Gabriel **23.35** Ja, głuchy

5.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska **6.15** Express - informacje **6.30 Defacto 7.00** Kartka na prawda - program obyczajowy **8.00** Super Jana - serial **9.00** Gogglebox. Przed telewizorem **10.00** Kartoteka **11.05** Kartoteka **12.10** Historie Wielkiej Wagi **13.10** Kiedy dzieci mają dzieci **14.05** Damy i wiesniaczki. Ukraina **15.00** Patent na... **15.45** Express - informacje **16.00** Pogoda **16.05** Fachowcy **16.55** Królowe życia - serial **17.45** Express - informacje **18.00** Pogoda **18.05** Defacto **18.35** Gogglebox. Przed telewizorem **19.45** Express - informacje **20.00** Pogoda **20.05** Kanapowcy **21.10** Fobie **21.45** Express - informacje **21.58** Pogoda **22.00** Gogglebox. Przed telewizorem **23.05** Usłyszyście nas! **23.55** Usterka **0.25** Usterka **0.55** 10 zadań specjalnych Michela Morana - program kulinarno - rozrywkowy **1.30** Handlarze **2.10** Handlarze **2.55** Testy **3.25** Testy

6.00 TOP 10 Lista Przebojów **7.00** MacGyver
9.00 Galileo **10.00** Tuż przed tragedią **11.00**
Peknięcie ze śmiechu **12.00** Miodowe lata
13.40 Światy - serial **14.15** Policjanci i Poli-
cjanici **15.15** Detektywi w akcji **16.15** Septagone
17.15 Hawaje **5 - 0** **18.15** Miodowe lata **20.00**
Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Mia-
mi **23.00** Operacja Chromit: Błtwa o Inczon-
i - dramat historyczny **1.20** Tuż przed trage-
dią **2.15** SuperLudzie Extra **2.40** TOP 10 Lista

TVP 1

5.10 Przysięga (286) - serial
6.00 Elif (845) - serial
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Coś dla Ciebie - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Kasta - Prześladowania - serial
9.20 Ranczo s.IX (105) - Nowe wyzwania - serial
10.15 Komisarz Alex s.X (121) - Na prośbę matki - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (174) - Panaceum - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Wielkie koty w domu (3) - serial
14.00 Elif (846) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (287) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3687) - telenowela
18.30 Kasta - Porwanie rodzicielskie
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (274) - serial
20.55 Ojciec Mateusz s.XXIV (310) - serial
21.40 Sprawa dla reportera
22.30 Magazyn śledczy
23.05 Motel Polska
23.35 Magazyn kryminalny 997
0.30 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.05 Ja wam pokażę! (8) - serial
1.55 Sfora (8) - serial
3.00 Sprawa dla reportera
3.55 Magazyn śledczy
4.35 Notacje - Jerzy Kowalski. Centralne Biuro Śledcze - cykl dok.
4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.10 Przyjaciółki



22.15 **HIT** Burleska - musical, USA, 2010, reż. Steve Antin, wyk. Cher, Christina Aguilera, Eric Dane, Cam Gigandet - Ali, dziewczyna z małego miasteczka obdarzona wspaniałym głosem, decyduje się na ucieczkę od codziennych trudów i niepewnej przyszłości i podąża za swoimi marzeniami do Los Angeles. Po serii niepowodzeń, Ali natyka się przypadkiem na The Burlesque Lounge, majestatyczny, ale podupadający teatr, wystawiający rewię. Szokujące kostiumy i śmiała choreografia zachwycają Ali.
1.00 Mr. Deeds - milioner z przypadku - komedia, USA, 2002, reż. Steven Brill, wyk. Adam Sandler, Winona Ryder, John Turturro, Allen Covert
3.05 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Miasto długów 12.30 Gliniarze 13.30 Chirurgzy 14.30 TOP CHEF 16.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.05 8 części prawdy - thriller, USA, 2008, reż. Pete Travis, wyk. William Hurt, Dennis Quaid, Forest Whitaker, Sigourney Weaver 22.00 Droga do zatracenia - dramat, USA, 2002, reż. Sam Mendes, wyk. Tom Hanks, Paul Newman, Jude Law, Rob Maxey 0.35 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

5.55 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 7.55 Plebiana - serial 8.55 Klara i wszystko jasne - serial 11.00 Komisarz Rex - serial 12.05 Allo, Allo - serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.30 100 stopni poniżej zera - film sci - fi 17.10 Chicago Fire - serial 19.05 Wojny kontenerowe 20.00 Psy - dramat sensacyjny, Polska 22.15 Champion 3: Odkupienie - film sensacyjny, USA 0.15 Gat-taca - Szok przyszłości - dramat, USA

TVP 2

4.50 Cafe piosenka - talk - show
5.50 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (142) - serial
6.40 Operacja Zdrowie - Endometrioza
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25 Rodzinka.pl (272) - Dyskusja to fundament - serial
11.55 Barwy szczęścia (2315) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.00 Va Banque (119) - teleturniej
13.30 Uzdrawisko (42) - telenowela
14.10 Na dobre i na złe (786) - serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (151) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Wieźień miłości (420), Turcja
18.00 Pogoda
18.20 Pogoda
18.30 Va Banque (120) - teleturniej
19.00 Uzdrawisko (43) - telenowela
19.35 Barwy szczęścia (2315) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2316) - serial
20.40 Liga Europy - Rangers FC - Lech Poznań
23.10 **HIT** Gunman. Odkupienie - film akcji, Wielka Brytania, USA, reż. Pierre Morel, wyk. Sean Penn, Javier Bardem, Idris Elba
1.15 W gronie przyjaciół - Komedia obyczajowa, Francja, reż. Olivier Baroux, wyk. Gerard Jugnot, Francois Berleand, Zabou Breitman, Melanie Doutey, Daniel Auteuil
2.50 Dzielnica bankowa (5) - serial
3.55 Art Noc - Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie - Jazz Band Młynarski Masecki
4.40 Zakończenie dnia

TVN

5.15 Uwaga! - program interwencyjny
5.35 Mango - Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kuchnia prawda
12.30 Rozwody
13.30 Szpital - program obyczajowy
14.25 Detektywi - program kryminalny
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Rozwody
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.30 **HIT** Podatek od miłości - komedia romantyczna, Polska 2017, reż. Bartłomiej Ignaciuk, wyk. Aleksandra Domańska, Grzegorz Damięcki, Roma Gąsiorowska, Michał Czernecki, Anna Smolowik, Ewa Gawryluk, Zbigniew Zamachowski, Magdalena Róžczka
0.45 Przynęta - film sensacyjny, USA, Kanada 2000, reż. Antoine Fuqua, wyk. Jamie Foxx, David Morse, Doug Hutchison, Kimberly Elise, David Paymer, Mike Epps
3.15 Uwaga! - program interwencyjny
3.35 NOC Magii

TVP SPORT

5.40 Retro TVP SPORT - Liga Światowa 202. Brazylia - Polska 6.40 Retro TVP SPORT - Liga Światowa 202. Brazylia - Polska 7.40 Snooker - Championship League 9.50 Retro TVP Sport - archiwalne transmisje sportowe na życzenie 12.00 Snooker - Championship League 14.00 Snooker - Championship League 16.05 Piłka nożna - Eliminacje ME 2021 kobiet, Warszawa. Polska - Azerbejdżan 18.05 Siódmy metr - magazyn piłki ręcznej 19.00 Ring 20.00 piłka nożna Liga Europy - STUDIO przed meczem Rangers - Lech 21.00 boks - Gala MB. Janjanin - Parzęczewski 21.45 piłka nożna Liga Europy - STUDIO 22.05 Boks - KBN. Balski - Kubiszyn 22.55 piłka nożna Liga Europy - STUDIO 23.30 Sportowy Wieczór 0.00 Snooker - Championship League 3.15 Boks - Gala MB - Podsumowanie 5.15 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Uzurpatorka 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Metro - film katastroficzny 0.25 Wspaniali ludzie

CZWARTEK, 29.10

TVN 7

4.55 Szkoła - serial
5.55 Mango Telezakupy
7.35 Wiza na miłość
8.35 Ukryta prawda
11.35 Szpital - program obyczajowy
12.35 Sąd rodzinny - program sądowy
13.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.35 Ukryta prawda
15.35 Gosia i Ernest - Nowe Porządki - serial
15.40 Brzydula - serial
16.10 Szkoła - serial
17.10 19 + - serial
17.40 Zakochani po uszy - serial
18.10 Idealna niania
18.55 19 + - serial
19.25 Gosia i Ernest - Nowe Porządki - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Hotel Paradise
21.30 **HIT** Jestem na tak - komedia, USA, Australia 2008, reż. Peyton Reed, wyk. Jim Carrey, Zooey Deschanel, Bradley Cooper, John Michael Higgins, Fionnula Flanagan, Terence Stamp
23.45 Szybko i wściekle - film sensacyjny, USA 2009, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, John Ortiz, Gal Gadot
1.55 Druga strona medalu - talk show
2.35 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges - serial
6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Nietykali - komediodramat, Francja 2011, reż. Eric Toledano, wyk. Audrey Fleurot, François Cluzet, Ny Anne Le, Olivier Nakache, Omar Sy
22.25 Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus - komedia, Francja 2008, reż. Pascale Pouzadoux, wyk. Dany Boon, Juliette Arnaud, Roland Giraud, Sophie Marceau
0.05 Gra dla dwojga - komedia kryminalna, USA 2009, reż. Tony Gilroy, wyk. Clive Owen, Julia Roberts, Paul Giamatti, Tom Wilkinson
2.30 Kobra - oddział specjalny - serial
3.40 Taki jest świat
4.25 Z archiwum policji

TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Po stronie prawdy 12.50 Świętość w codzienności 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela” 13.30 Msza Święta 14.30 Domek nr 6 14.55 Antarktyda - podróż na kraniec Ziemi 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Akademia pro - life 17.05 Do morza przez serca Kaszubów 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mała Nellie od Świętego Boga 22.30 Z wędką nad wodę 23.00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny IX rok

TTV

5.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Super Jana - serial 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.10 Patent na... 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Fachowcy 16.55 Królów życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 DeFacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.10 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Patent na... - Flesz 22.15 Królów życia - serial 23.15 Królów życia - serial 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Ostre cięcie 1.45 Kiedy dzieci mają dzieci 2.45 Fobie 3.15 Fobie 3.45 DeFacto. Lifestyle 4.15 DeFacto 4.45 DeFacto

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknieś ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagora 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwiedz - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

5.15 Przysięga (287) - serial
6.00 Elif (846) - serial
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.35 Rwanda 2020. - Misje na wzgórzach. 30 lat misji w Rwandzie
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Kasta - Porwanie rodzicielskie
9.20 Ranczo s.IX (106) - Bardzo krótkie kariery - serial
10.20 Komisarz Alex s.X (122) - Śmiertelne złoto - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (175) - Drift - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Pustulka - niewidzialny sąsiad
14.00 Elif (847) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (288) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3688) - telenowela
18.30 Kasta - Fałszywy gwałt - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (275) - serial
21.00 Wszystkie pieniądze świata - dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Ridley Scott, wyk. Michelle Williams, Christopher Plummer, Mark Wahlberg
23.20 Wyspa strachu - thriller, USA, reż. David Twohy, wyk. Milla Jovovich, Timothy Olyphant, Steve Zahn
1.00 SEAL Team - komando Foki (17) - serial
1.50 Geniusz. Picasso (1) - serial
2.50 Magazyn kryminalny 997
3.45 Ocaleni - reality show
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** Narzeczony na niby - komedia, Polska, 2018, reż. Bartosz Prokopowicz, wyk. Julia Kamińska, Piotr Stramowski, Jan Szydłowski, Piotr Adamczyk
22.35 The Four. Bitwa o Sławę
0.35 A.I. Sztuczna inteligencja - film sci - fi, USA, 2001, reż. Steven Spielberg, wyk. Haley Joel Osment, Jude Law, Sam Robards, Frances O'Connor - Wzruszająca historia dziecka - robota Davida, który został zaprogramowany, by odczuwać miłość. Gdy „przychodzi na świat”, jego „matka” Monica szepcze do ucha swego dziecka - robota siedem słów kodu. Wtedy w oczach Davida pojawia się obraz duszy i aktywuje się w nowy program komputerowy. W jego obwodach zaczyna pulsować miłość do matki. Być może będzie taki jak inni ludzie...
3.40 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 Misja Weteran 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 SuperLudzie 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Joker 20.00 Gala Babilon MMA 17 Radom 23.30 Cast Away - poza światem - dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth 2.30 Marysia i Napoleon - komedia kostiumowa, Polska, 1966, reż. Leonard Buczkowski, wyk. Beta. Tyszkiewicz, Gustaw Holoubek, Juliusz Tuszczyński, Halina Kossobudzka 4.50 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

5.50 Scena Śmiechu 6.50 Stawka większa niż życie cz. 9 - 10 - serial 9.10 Miś - komedia, Polska 11.30 Katastrofy w przestworzach 13.35 Apokalipsa: II wojna światowa - serial 14.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 17.15 Hudson i Rex - serial 19.05 Wojny kontenerowe 20.00 Kiler - ów 2 - óch - komedia, Polska 22.20 Omen - horror, USA 0.50 Rec 3: Geneza - horror 2.30 Ogniem i mieczem - film historyczny, Polska

TVP 2

4.50 Cafe piosenka - talk - show
5.50 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (143) - Cudowne polepszenie, część 1 - serial
6.40 Anna Dymna - spotkajmy się - Kamila Kubas
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama flesz i Pogoda - flesz
10.45 Panorama
10.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25 Rodzinka.pl (273) - Zabawa w chowanego - serial
11.55 Barwy szczęścia (2316) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.00 Va Banque (120) - teleturniej
13.30 Uzdrawisko (43) - telenowela
14.05 Noce i dnie (9) - Ojcowie i dzieci - serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (152) - Ból fan-tomowy, część 2 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Wieźień miłości (421), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Va Banque (121) - teleturniej
19.00 Uzdrawisko (44) - telenowela
19.35 Barwy szczęścia (2316) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2317) - serial
20.45 Postaw na milion - teleturniej
21.40 Anything goes. Ale jazda! - program rozrywkowy
22.40 Muzyka, Taniec, Zabawa
23.40 **HIT** Błękitny grom - film akcji, USA, reż. John Badham, wyk. Roy Scheider, Warren Oates, Candy Clark, Daniel Stern
1.40 Wzgórze nadziei - dramat, USA
4.20 Smaki świata po polsku (2)
4.45 Zakończenie dnia

TVN

5.15 Uwaga! - program interwencyjny
5.35 Mango - Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.30 Rozwody
13.30 Szpital - program obyczajowy
14.25 Detektywi - program kryminalny
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! - program interwencyjny



20.05 **HIT** Jurassic World - film przygodowy, USA 2015, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Irrfan Khan, Vincent D'Onofrio, Ty Simpkins, Nick Robinson
22.45 Kosmiczni kowboje - film S - F, USA 2000, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Tommy Lee Jones, Donald Sutherland, James Garner, James Cromwell, Marcia Gay Harden, William Devane, Loren Dean, Courtney B. Vance, Rade Serbedzija
1.20 Kuba Wojewódzki
2.20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
3.20 Uwaga! - program interwencyjny
3.35 NOC Magii

TVP SPORT

6.05 Retro TVP SPORT - Finały Ligi Światowej 205. Polska - Kuba 7.00 Retro TVP SPORT - Finały Ligi Światowej 205. Polska - Kuba 7.50 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 8.50 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 9.55 Retro TVP Sport - archiwalne transmisje sportowe na życzenie 12.00 Snooker - Championship League, Milton Keynes 13.00 Snooker - Championship League, Milton Keynes 14.00 Snooker - Championship League, Milton Keynes 15.00 Snooker - Championship League, Milton Keynes 16.00 Ring TVP Sport 17.00 Snooker - Championship League, Milton Keynes - 1 finału 21.00 Sportowy Wieczór 21.20 Snooker - Championship League, Milton Keynes - finał 23.45 gala MMA 1.55 Boks - Gala MB Boxing Night - walka wieczoru 3.00 Boks - Megafights. Jan Manuel Marquez - Juan Diaz

TV 4

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata: Mieszkańcy wód 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagora 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 OKO za OKO 0.00 OKO za OKO 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill

PIĄTEK, 30.10

TVN 7

4.55 Szkoła - serial
5.55 Mango Telezakupy
7.35 Wiza na miłość
8.35 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.35 Szpital - program obyczajowy
12.35 Sąd rodzinny - program sądowy
13.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.35 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.35 Gosia i Ernest - Nowe Porządki - serial
15.40 Brzydula - serial
16.10 Szkoła - serial
17.10 19 + - serial
17.40 Zakochani po uszy - serial
18.10 Idealna niania
18.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 Brzydula - serial
20.30 Kto odmówi pannie młodej?
21.30 **HIT** Seks w wielkim mieście II - komedia, USA 2010, reż. Michael Patrick King, wyk. Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis, Cynthia Nixon, David Eigenberg, Liza Minelli, Chris Noth
0.40 Choć goni nas czas - komediodramat, USA 2007, reż. Rob Reiner, wyk. Jack Nicholson, Morgan Freeman, Sean Hayes, Beverly Todd, Rob Morrow
2.45 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges - serial
6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 W potrzasku - film akcji, USA 2019
21.50 Rocky 4 - dramat, USA 1985, reż. Sylvester Stallone, wyk. Brigitte Nielsen, Burt Young, Carl Weathers, Dolph Lundgren, Sylvester Stallone, Talia Shire
23.30 **HIT** Zabójcza przesyłka - thriller, Wielka Brytania 2019, reż. Zackary Adler, wyk. Alicia Agneson, Amit Shah, Craig Conway, Dermot Mulroney, Gary Oldman, Greg Orvis, Olga Kurylenko, William Moseley
1.30 Kobra - oddział specjalny - serial
2.25 Niesamowite!
3.10 Na jedwabnym szlaku
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur
5.35 Dyżur

TRWAM

12.20 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki 13.30 Msza Święta 14.30 Wenezuela - San Félix 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Święty na każdy dzień 16.40 Procesja dzieł 17.00 Życie z pasją 17.20 100 cudownych miejsc na świecie 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela” 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.50 100 cudownych miejsc na świecie 23.00 Cierpliwa ufnosć

TTV

5.15 Życie na podium 6.15 Express - informacja 6.30 defacto 7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.00 Tygodnik 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.10 10 zadań specjalnych Michela Morana - program kulinarno - rozrywkowy 15.45 Express - informacja 16.00 Pogoda 16.05 Fachowcy 16.55 Królów życia - serial 17.45 Express - informacja 18.00 Pogoda 18.05 DeFacto 18.35 Damy i wieśniaczki. Za granicą 19.45 Express - informacja 20.00 Pogoda 20.05 Usłysze nas! 20.55 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express - informacja 21.58 Pogoda 22.00 Sport 22.15 Królów życia - serial 23.15 Królów życia - serial 0.00 Królów życia - serial 0.45 Usłysze nas! 1.30 Damy i wieśniaczki. PL 2.30 Fachowcy

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata: Mieszkańcy wód 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagora 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 OKO za OKO 0.00 OKO za OKO 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill

TVP 1	TVP 1
4.45 Klan (3684 - 3685) - telenowela	
5.30 Magazyn śledczy	
6.00 Sprawa dla reportera	
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.35 Rok w ogrodzie	
8.00 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	
8.15 wojsko - polskie.pl (125) - reportaż	
8.40 Pełnosprawni (376) - magazyn	
9.10 Komisarz Alex s.X (123)	
- Wszystkie w rodzinie - serial	
10.05 Ojciec Mateusz s.XIV (176)	
- Świadek oskarżenia - serial	
11.10 Zachodni szlak - western, USA, reż. Andrew McLaggen, wyk. Kirk Douglas, Robert Mitchum, Sally Field, Lola Albright, Richard Widmark	
13.20 Singapur. Miasto przyszłości	
14.15 Z pamięci - felieton	
14.25 Weterynarze z sercem	
15.05 Dom nad rozlewiskiem (1) - serial	
15.55 Rolnik szuka żony seria 7 - /6/ - reality show	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.30 Jaka to melodia?	
18.30 Ludzie i bogowie (7) - Ostatni skok - serial	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.00 Ogródzie abp. Wojciecha Polaka, Prymasa Polski	
20.12 Alarm! - magazyn	
20.35 Komisarz Alex s.XV (179) - serial	
21.35 Hit na sobotę - Papillon. Motylek - dramat, Hiszpania, USA, Czechy, reż. Michael Noer, wyk. Rami Malek, Charlie Hunnam, Tommy Flanagan, Michael Socha	
23.55 Wszystkie pieniądze świata - dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Ridley Scott, wyk. Michelle Williams, Christopher Plummer, Mark Wahlberg	
2.15 Rytm serca - film TVP Polska, reż. Zbigniew Kamiński, wyk. Andrzej Szalowski, Antonina Gordon - Górecka, Elżbieta Barszczewska	
3.35 Jaka to melodia?	
4.25 Z pamięci - felieton	

POLSAT
8.40 Scooby - Doo i miecz samuraja - film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Bogaty dom - Biedny dom
12.40 Rolnicy. Podlasie
13.45 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
14.45 Budowlancy
15.45 Wizieenie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Polsat, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.00 Bez skrupułów	
21.00 Bez skrupułów	
22.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo	
0.10 Czarny świt - film sensacyjny, USA, 2005, reż. Alexander Gruszynski, wyk. Steven Seagal, Tamara Davies, John Pyper - Ferguson, Julian Stone	
W tajemniczych okolicznościach wychodzi na jaw, że były agent CIA Jonathan Cold (Seagal) uwalnia z więzienia niebezpiecznego handlarza bronią i na domiar złego pomaga grupie terrorystów wejść w posiadanie broni nuklearnej, która ma być użyta do ataku na Stany Zjednoczone. Cold był uznany za zmarłego, czemu więc nagle okazuje się, że żyje i na dodatek wszystko wskazuje na to, że pomaga terrorystom? CIA stara się za wszelką cenę rozwikłać tę zagadkę, tymczasem kraj znajduje się w poważnym niebezpieczeństwie.	
2.20 Tajemnicze losy	

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia	6.40 SuperLudzie Extra
7.00 Psi patrol	7.30 Psi patrol
8.00 Psi patrol	8.30 Psi patrol
9.00 Psi patrol	9.30 Psi patrol
10.00 Świat według Bundych	10.30 Świat według Bundych
11.00 SuperLudzie	11.30 Kopernik była kobietą
12.30 Nasz nowy dom	14.30 Małe Wielkie Marzenia
15.00 Bambi II - film anim.	17.00 Księga życia - film anim.
19.00 Joker	20.00 Cast Away - poza światem - dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth
23.00 Gęsia skórka - horror komediowy, USA, Australia, 2015, reż. Rob Letterman, wyk. Jack Black, Dylan Minnette, Odeya Rush, Ryan Lee	1.10 Festiwal Wesołych Przebojów - Mragowo 2019
2.45 Festiwal Wesołych Przebojów - Mragowo 2019	4.10 Polacy za granicą
5.05 Nasz nowy dom	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Klara i wszystko jasne - serial	8.00 Komisarz Rex - serial
10.00 Hudson i Rex - serial	11.00 Stawka większa niż życie cz. 9 - 10 - serial
13.40 Kokon - komediodramat, USA	16.00 Mama do wynajęcia - komedia, USA
18.00 Papież kontra Hitler - film dok.	20.00 Stój, bo mamuśka strzela - komedia, USA
21.50 Psy - dramat sensacyjny, Polska	0.05 Złoty sznur - dramat kryminalny, USA
2.00 Uwikłanie - film kryminalny, Polska	

TVP 2	TVP 2
5.00 Cafe piosenka - talk - show	
5.50 Barwy szczęścia (2313) - serial	
6.20 Barwy szczęścia (2314) - serial	
6.50 M jak miłość (1536) - serial	
7.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
7.55 Pytanie na śniadanie	
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
11.25 Rodzinny ekspres - Dla kogo jest niebo? - magazyn	
12.00 Wszystko w rodzinie - serial	
12.55 Anything goes. Ale jada! - program rozrywkowy	
14.00 Familiada - teleturniej	
14.35 Koło fortuny - teleturniej	
15.15 Rodzinka.pl s.VI (139) - serial	
15.50 Czerwona królowa (8) - serial	
16.50 Słowo na niedzielę	
17.00 Nabożeństwo Święta Reformacji z parafii ewangelicko - augsburskiej w Łędzinach	
18.00 Panorama, Pogoda	
18.35 Przyjaciele na zawsze (8) - Tomasz Oświeciński	
19.35 Lajki!	
20.00 Ameryka da się lubić - American Country - program rozrywkowy	
21.00 The Voice of Poland s. XI - Bitwa	
23.20 Muzyka, Taniec, Zabawa	

TVN

4.55 Uwaga! – program interwencyjny

5.15 Mango – Telezakupy

7.25 Kosmiczny wykop

7.40 Kosmiczny wykop

8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn

11.30 Brzydula – serial

12.00 Brzydula – serial

12.30 Na Wspólnej Omnibus – serial

14.20 MasterChef – program rozrywkowy

15.55 Top Model

17.25 Mądre! EMI z Katarzyną Bosacką

17.55 Szaf Mat

18.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy

19.00 Fakty, Sport , Pogoda

19.45 Uwaga! – program interwencyjny



20.00 Druhnny - komedia, USA 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Wendi McLendon - Covey, Ellie Kemper, Melissa McCarthy, Jill Clayburgh	
22.40 Ciemniejsza strona Greya - film obyczajowy, Chiny, Japonia, USA 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford, Bella Heathcote	
1.05 Szubienica - horror, USA 2015, reż. Chris Lofing, Travis Cluff, Reese Mishler, wyk. Pfeifer Brown, Ryan Shoos, Cassidy Gifford	
2.50 Uwaga! - program interwencyjny	



TVP SPORT

6.10 Sportowy Wieczór	6.35 100 lat na dworze królowej - historia polskiej LA
7.45 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Bośnia i Hercegowina	9.00 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Bośnia i Hercegowina
10.00 Stan Futbolu	10.55 Piłka nożna - Liga Mistrzów. 2. kolejka. Juventus Turyn - FC Barcelona
12.00 Piłka nożna - Liga Mistrzów. 2. kolejka. Juventus Turyn - FC Barcelona	13.05 Piłka nożna - Skróty meczów 2.kolejki
14.00 Piłka nożna - Skróty meczów 2.kolejki	14.50 Maradona 86
15.25 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 10.kolejka. KKS Czarni Sosnowiec - GKS Katowice	17.30 Piłka nożna - Liga Europy 2020/21, Rangers FC - Lech Poznań
19.30 Sportowy Wieczór	20.00 Boks - Gala DAZN w Londynie, O2 Arena
20.05 Boks - Gala DAZN w Londynie, O2 Arena	0.25 Boks - Megafights. S.Mosley - S.Mora

TV 4

6.00 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego **8.00** Rzykanci **9.00** Galileo **11.00** Mój przyjaciel robot - film familijny **13.00** STOP Drogówka **14.00** Policjantki i Policjanci **19.00** Galileo **20.00** Światy - serial **20.30** Światy - serial **21.00** Światy - serial **21.30** Światy - serial **22.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **0.00** Efekt motyla 3 - thriller sci - fi, USA, 2009, reż. Seth Grossman **1.55** Śmierć na 1000 sposobów **2.25** Disco Polo Life

SOBOTA, 31.10	TVN 7
5.00 Ukryta prawda	
6.00 Mango - Telezakupy	
8.05 Kosmiczny wykop	
8.35 Zakochani po uszy - serial	
9.40 Ukryta prawda	
13.40 Hotel Paradise	
15.45 Shrek II - komedia, USA 2004, reż. Andrew Adamson, Kelly Asbury, Conrad Vernon, wyk. Mike Myers, Eddie Murphy, Cameron Diaz	
17.45 Szybko i wściekle - film sensacyjny, USA 2009, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez	
20.00 Sekretnie życie zwierzątek domowych - komedia, Japonia, USA, Francja 2016, reż. Chris Renaud, Yarrow Cheney, wyk. Louis C.K., Eric Stonestreet, Kevin Hart	
21.50 Polowanie na druhnny - komedia, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Christopher Walken, Rachel McAdams, Isla Fisher, Jane Seymour, Owen Wilson	
0.20 Aż po grób - film obyczajowy, USA, Niemcy, Polska 2009, reż. Aaron Schneider, wyk. Robert Duvall, Bill Murray, Sissy Spacek, Lucas Black, Gerald McRaney	
2.30 Komórka - film sensacyjny, USA, Niemcy 2004, reż. David R. Ellis, wyk. Kim Basinger, Chris Evans, Jason Statham, William H. Macy	

Jason Statham, William H. Macy

PULS

6.00 **Na wariackich papierach** - serial

7.00 **Taki jest świat**

8.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
- serial

10.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
- serial

12.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
- serial

14.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
- serial

16.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
- serial

18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
- serial

20.00 **Rocky 5** - dramat, USA 1990, reż. John G. Avildsen, wyk. Burgess Meredith, Burt Young, Richard Gant, Sage Stallone, Sylvester Stallone, Talia Shire, Tommy Morrison

HIT

22.05 **Riddick** - film sci - fi, USA 2013, reż. David Twohy, wyk. Bokeem Woodbine, Dave Bautista, Jordi Molla, Katee Sackhoff, Matt Nable, Raoul Trujillo, Vin Diesel

0.25 **Człowiek pies** - film akcji, Francja, Wielka Brytania, USA 2005, reż. Louis Leterrier, wyk. Bob Hoskins, Jet Li, Kerry Condon, Morgan Freeman, Vincent Regan

2.20 **Kobra - oddział specjalny** - serial

3.35 **Taki jest świat**

4.20 **Z archiwum policji**

5.00 **Dyżur**

5.35 **Dyżur**

TRWAM

12.00 Anioł Pański **12.03** Informacje dnia
12.20 Warto zauważyć... **12.50** Życie z pasją
13.20 Ocalić od zapomnienia **13.30** Msza Święta
14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" **14.35** Inwazja pogan **15.20** 100 cudownych miejsc na świecie
15.30 Wierzę w Boga **16.00** Beatyfikacja Ks. Michała McGinney'a **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone **19.25** Świat na każdy dzień **19.30** Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia
20.20 Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyznę **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia **22.00** Mojżesz - 10 przykazań **22.45** Ks. Michael McGinney
23.15 Głos serca **23.55** Święty na każdy dzień
23.00 Głos serca **23.40** Jerash - starożytne miasto Jordanii **23.45** Święty na każdy dzień

TTV

5.20 Dom weselny **6.05** Sport **6.15** Express
6.30 Defacto Extra **7.00** Defacto **7.30** Usterka
8.30 Sport **8.40** Gogglebox. Przed telewizorem
9.45 Express **9.58** Pogoda **10.00** 10 zadań specjalnych Michela Morana - program kulinarny - rozrywkowy **10.35** Defacto - Flesz
10.50 Defacto **11.20** Fobie **11.50** Fobie **12.20** Dams i wieśniaczki. Za granicą **13.20** Królowe życia - serial **14.20** Usterka **14.55** Odjazdowe bryki braci Collins **15.45** Express **15.58** Pogoda
16.00 Ostre cięcie **16.45** Gogglebox. Przed telewizorem **17.45** Express **18.00** Pogoda **18.05** Usterka **18.35** Kanałowcy **19.45** Express
19.58 Pogoda **20.00** Patent na... - Flesz **20.15** Królowe życia - serial **21.15** Królowe życia - serial **22.15** Kanałowcy **23.15** Gogglebox. Przed telewizorem **0.15** Gogglebox. Przed telewizorem **1.20** Zony ekstraklasy - serial **2.20** Dr House - serial **3.20** Meksykańskie dynastie - serial

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów **7.05** Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego **9.00** STOP Drogówki
10.05 Magiczny kamień - baśń filmowa
12.00 Hawaje 5 - 0 **14.00** Wzór - serial **15.00**
Wzór - serial **16.00** Szkłane piekło - film katastroficzny **18.00** Wzór - serial **19.00** Wzór - serial **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **23.00** Nokaut **0.00** Nokaut **1.00** Śmierć na talerzu **2.00** Włatcy móch **2.30** SuperLudzie Extra

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
8.00 Tydzień	
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn	
9.00 Wszyscy Święci z MontMartre	
9.05 Las bliżej nas (35) - magazyn	
9.40 Kariera Nikodema Dyzy (7) - serial	
10.45 Wszyscy Święci z MontMartre	
11.00 Stulecie Winnych s.I (8) - serial	
11.45 Wszyscy Święci z Maison Lafitte - felieton	
11.55 Między ziemią a niebem	
12.00 Anioł Pański	
12.15 Między ziemią a niebem	
12.45 Rwanda 2020.	
13.05 Wszyscy Święci z Maison Lafitte - felieton	
13.15 BBC w Jedyne - Jedna Planeta. Siedem kontynentów, cz. 5. Europa - serial dok.	
14.25 Z pamięci - felieton	
14.35 Testimonium Veritatis. 7 cnót według Papieża i Prymasa	
15.35 Wszyscy Święci z Per Lachaise	
15.45 Pejzaż bez Ciebie - Wojciech Młynarski - koncert	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.30 Komisarz Alex s.XV (179) - serial	
18.30 Ojciec Mateusz s.XXIV (310) - serial	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.15 Ludzie i bogowie (8) - Żelazny Ernst - serial	
21.15 Rolnik szuka żony seria 7 - /7/ - reality show	
22.15 Zakochana Jedyńka - 41 dni nadziei - dramat, Hongkong, USA, Islandia, reż. Baltasar Kormakur, wyk. Shailene Woodley, Sam Claflin, Jeffrey Thomas	
0.00 Papillon. Motylek - dramat, Hiszpania, USA, Czechy, reż. Michael Noer, wyk. Rami Malek, Charlie Hunnam, Tommy Flanagan, Michael Socha	
2.20 Chłopiec w pasiastej piżamie - dramat wojenny, USA	
4.55 Z pamięci - felieton	
5.00 Zakończenie dnia	

POLSAT

6.00 **Nowy dzień z Polsat News**

8.40 **Smerfy: Legenda Smerfnej Doliny** - film anim.

9.05 **Księga życia** - film anim.

11.15 **Spider - Man** - film sci - fi, USA, 2002, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Willem Dafoe, Kirsten Dunst, James Franco

13.50 **Kevin sam w domu - po raz czwarty** - komedia familijna, USA, 2020, wyk. Mike Weinberg, French Stewart, Jason Beghe, Joanna Going

15.40 **Twoja Twarz Brzmi Znamo**

17.40 **Nasz nowy dom**

18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**

19.30 **Państwo w Państwie**



20.00 Forrest Gump - komediodramat, USA, 1994, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Robin Wright, Gary Sinise, Mykelti Williamson	
- Forrest Gump urodził się w małym miasteczku w Alabamie. Od początku swojego życia uznawany był za głupka. Ciegle atakowany i wykorzystywany przez innych, mimo przeciwności losu parł z optymizmem do przodu.	
23.05 Poszukiwacze zaginionej Arki - film przygodowy, USA, 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman, Ronald Lacey	
1.45 Kingsman: Tajne służby - komedia sensacyjna, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Matthew Vaughn, wyk. Colin Firth, Taron Egerton, Samuel L. Jackson, Adrian Quinon	
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa	

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia	6.40 SuperLudzie Extra
7.00 Psi patrol	10.00 Świat według Bundych
10.30 Miasto długów	14.40 Wredne dziewczyny 2 - komedia, USA, 2011, wyk. Meghan Martin, Donn Lamkin, Linden Ashby, Dan Coleman
16.40 Czerwot pancerni i pies: Załoga, Radość i gorzyc - serial	19.00 Joker
20.05 Gęsia skórka - horror komediowy	22.25 Oficer Blart - komedia sensacyjna, USA, 2009, reż. Steve Carr, wyk. Kevin James, Keir O'Donnell, Jayma Mays, Raini Rodriguez
0.25 Wielka majówka - film obyczajowy, Polska, 1981, reż. Krzysztof Rogulski, wyk. Zbigniew Szlachetko, Jan Piechociński, Anna Moczowska, Krzysztof Kowalewski	2.10 Łza księcia ciemności - horror, Polska/Rosja/Estonia, 1991, reż. Marek Piestrak, wyk. Hanna Dąbrowska, Tomasz Stockinger, Vasil Lanovoi, Jüri Järvet
4.30 Małe Wielkie Marzenia	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Klara i wszystko jasne - serial	8.00 Komisarz Rex - serial
10.00 Hudson i Rex - serial	11.00 Stawka większa niż życie cz. 9 - 10 - serial
14.05 Polowanie na mysz - film familijny, USA	16.20 Stój, bo mamuśka strzela - komedia, USA
18.15 Poirot: Wigilia Wszystkich Świętych - film kryminalny, Wielka Brytania	20.00 Zatańczyć ze mną - komedia romantyczna, USA
22.05 Nawiedzony - horror, USA	0.35 Układ zamknięty - thriller, Polska
2.55 Obława - dramat wojenny, Polska	

TVP 2	TVP 2
5.15 Barwy szczęścia (2315 - 2317) - serial	
6.55 M jak miłość (1537) - serial	
7.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
7.55 Pytanie na śniadanie	
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
11.20 Wspomnienie	
11.35 Gwiazdy w południe - Człowiek w żelaznej masce - film przygodowy - historyczny, USA, Wielka Brytania, reż. Randall Wallace, wyk. Leonardo Di Caprio, Jeremy Irons, John Malkovich, Gerard Depardieu, Gabriel Byrne, Peter Saragard	
14.00 Familiada - teleturniej	
14.30 Wspomnienie - Zostawili swój ślad	
14.40 Koło fortuny - teleturniej	
15.15 Wspomnienie - Zostawili swój ślad	
15.30 Znachor - dramat, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger, Bernard Ładysz, Bożena Dykiel, Artur Barciś, Andrzej Kopczyński, Piotr Franczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela	
17.45 Wspomnienie	
18.00 Panorama, Pogoda	
18.30 Na dobre i na złe (786) - Niecne zamiary - serial	
19.20 Wspomnienie	
19.30 Na sygnale (277) - Jesteśmy cali - serial	
20.00 Ponad wszystko - film obyczajowy, USA, reż. Stella Meghie, wyk. Amanda Stenberg, Nick Robinson, Anika Noni Rose	
21.45 Czysta jak ta - muzyka Romualda Lipki, reż. Bolesław Pawlica	
23.50 Wzgórze nadziei - dramat, USA, reż. Anthony Minghella, wyk. Jude Law, Nicole Kidman, Renee Zellweger	
2.30 Błękitny grom - film akcji, USA, reż. John Badham, wyk. Roy Scheider, Warren Oates, Candy Clark, Daniel Stern	
4.25 Zakończenie dnia	

TVN

- 4.55 **Uwaga!** – program interwencyjny
- 5.15 **Mango** – Telezakupy
- 7.25 **Nowa Maja w ogrodzie**
- 7.55 **Akademia ogrodnika**
- 8.00 **Dzień Dobry TVN** – magazyn
- 11.30 **Kobieta na krańcu świata**
- 12.00 **Brzydula** – serial
- 12.30 **Brzydula** – serial
- 13.00 **Brzydula** – serial
- 13.30 **Co za tydzień** – magazyn
- 13.55 **Kosmiczny wykop**
- 14.10 **Kosmiczny wykop**
- 14.25 **Największe polskie katastrofy**
– program dok.
- 15.30 **Jurassic World** – film przygodowy, USA 2015, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Irrfan Khan, Vincent D'Onofrio, Ty Simpkins
- 18.00 **Totalne remonty Szelągowskiej**
- 19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
- 19.40 **Raport smogowy** – informacje
- 19.45 **Uwaga!** – program interwencyjny
- 20.00 **MasterChef** – program rozrywkowy
- 21.30 **Królestwo kobiet**



22.35 Sherlock Holmes: Gra cieni - film sensacyjny, USA 2011, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr, Jude Law, Noomi Rapace, Rachel McAdams, Jared Harris, Stephen Fry	
1.10 Ciemniejsza strona Greya - film obyczajowy, Chiny, Japonia, USA 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford, Bella Heathcote	
3.40 Uwaga! - program interwencyjny	

TVP

TVP SPORT

TVP SPORT

6.45 Sport w Polsce - 100 lat historii	7.50 Retro TVP SPORT - elim.ME. Polska - Holandia
10.05 Pierwsza dama	11.15 Retro TVP SPORT - sylwetki zawodników
17.35 Retro TVP SPORT - wydanie specjalne. studio	17.45 Nie zmarowałem życia - Stanisław Szozda
18.10 Retro TVP SPORT - F1. Ayrton Sena - archiwalne fragmenty wyścigów	19.35 Retro TVP SPORT - wydanie specjalne. NBA - Kobe Bryant - archiwalne fragmenty meczów
20.30 Retro TVP SPORT - Wspomnienie Kobe Bryanta, Finał IO 2008. USA - Hiszpania	22.25 Snooker - Championship League, Milton Keynes - Finał
0.35 Strongman - World's Strongest Man 2002 - finał - Pudziałowski	1.35 piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy
3.30 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Bośnia i Hercegowina	

4

TV 4

6.00

Szczenięce lata Toma i Jerry'ego

6.30

Dzielnia Mysz

6.50

Rzykanci

8.30

Alvin i wiewiórki 3 - film familijny

10.20

Galileo

12.25

STOP Drogówka

13.25

Gwiazdy Kabaretu

14.30

Cuda z nieba - dramat obyczajowy

16.45

August Rush - dramat obyczajowy

19.05

Galileo

20.05

Straszny film 5 - horror komediowy

22.00

Wspaniali ludzie

23.30

Wspaniali ludzie

23.05

Korpus weteranów - film sensacyjny

1.25

Śmierć na talerzu

NIEDZIELA, 1.11



TVN 7

5.00

Ukryta prawda

6.00

Mango – Telezakupy

8.05

Kosmiczny wykop

8.35

Zakochani po uszy – serial

9.40

Ukryta prawda

12.40

Hotel Paradise

14.40

Kto odmówi pannie młodej?

15.45

Córka prezydenta – komedia, USA, Wielka Brytania 2004, reż. Andy Cadiff, wyk. Mandy Moore, Matthew Goode, Jeremy Piven, Annabella Sciorra, Caroline Goodall

18.10

Sekretne życie zwierzków domowych – komedia, Japonia/USA, Francja 2016, reż. Chris Renaud, Yarrow Cheney, wyk. Louis C.K., Eric Stonestreet, Kevin Hart, Albert Brooks

20.00

HIT

Szybcy i wściekli V – film sensacyjny, USA 2011, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Chris 'Ludacris' Bridges

22.45

Trzydziestu trzech – film katastroficzny, Chile/Kolumbia/Hiszpania 2015, reż. Patricia Riggen, wyk. Antonio Banderas, Rodrigo Santoro, Juliette Binoche, James Brolin, Lou Diamond Phillips

1.25

Prosto z Compton – film obyczajowy, USA 2015, reż. F. Gary Gray, wyk. O'Shea Jackson Jr, Corey Hawkins, Jason Mitchell, Neil Brown Jr, Aldis Hodge, Paul Giamatti

Niedźwiadek liderem ligi wojewódzkiej!

● **PIŁKA NOŻNA** W rozegranym w środę zaległym meczu 8. kolejki Wojewódzkiej Ligi Młodzików Młodszych drużyna chełmskiego Niedźwiadka pokonała u siebie Motor Lublin. Dzięki wygranej podopieczni Karola Skubisza wskoczyli na pozycję lidera!

Konfrontacja pomiędzy Niedźwiadkiem a Motorem była niewątpliwie jednym z najciekawszych spotkań w całej rundzie jesiennej. Ale nic w tym dziwnego, bo obie ekipy od samego początku nadają ton rozgrywkom ligi wojewódzkiej w kategorii młodzików młodszych. Swoją siłę zespoły z Chełma i Lublina udowodniły w środę na bocznym boisku przy ulicy I Pułku Szwoleżerów. Na nudę oraz na brak strzelonych goli nie można było narzekać.

Początek meczu należał do młodych zawodników Motoru, którzy jako pierwsi objęli prowadzenie (w 7. minucie). Po kwadransie gry było już 1:1, bo do



wyrównania doprowadził **Marcel Dziewa**. W dalszej części spotkania przeważali lublinianie, którzy w swoich akcjach mieli nieco więcej szczęścia, a przede wszystkim precyzji. Motor dołożył kolejne trzy trafienia i prowadził już 4:1. Wydawało się zatem, że gościom w tym pojedynku nie może stać się już nic złego. Tymczasem tuż przed przerwą nadzieję w zespół gospodarzy wlał Dziewa, który po raz drugi wpisał się na listę strzelców. Emocji

nie zabrakło również po zmianie stron, jednak w tej części meczu to Niedźwiadek stwarzał większe zagrożenie. Sygnał do jeszcze bardziej zdecydowanych ataków dał **Patryk Cichosz**, który zdobył trzecią bramkę dla chełmskiej drużyny. Kluczowym momentem było to, co wydarzyło się chwilę później. Rozgrywający dobre zawody Dziewa, będąc w sytuacji sam na sam z bramkarzem Motoru, został przez niego sfaulowany. Decyzja sędziego



nie mogła być inna. Rzut wolny dla Niedźwiadka i czerwona kartka dla młodego golkipera lubelskiej drużyny. Podopieczni trenera **Karola Skubisza** jeszcze bardziej uwierzyli w to, że uda się odwrócić losy pojedynku. I tak też się stało. Napór gospodarzy szybko przyniósł efekt w postaci trafienia **Oliwiera Dynysiuka**, który po dośrodkowaniu z rzutu różnego głową skierował futbolówkę do siatki. Na tym się nie skończyło. Chełmianie poszli za

ciosem i dołożyli jeszcze dwie bramki. Na 5:4 strzelił Dziewa, zaś wynik na 6:4 ustalił Dynysiuk. Po końcowym gwizdku śródownej konfrontacji Niedźwiadek wskoczył na pozycję lidera (z 24 punktami), wyprzedzając Akademię Piłkarską TOP 54 Biała Podlaska (22 pkt) i powiększając jednocześnie przewagę nad trzecim w tabeli Motorem (18 pkt).

- Pierwsza połowa w naszym wykonaniu była bardzo słaba. Chłopcy nie prezentowali tego, co

w poprzednich meczach. Najwyraźniej przestraszyli się mocnej drużyny Motoru. Mieliśmy również mniej szczęścia, bo w dwóch, czy trzech sytuacjach piłka po naszych strzałach trafiała w słupek lub poprzeczkę. Na szczęście dużo lepiej prezentowaliśmy się w drugiej połowie. Z pewnością pomogła nam trochę czerwona kartka dla bramkarza rywala, ale najważniejsza przy tym była determinacja, zaangażowanie i wiara w końcowy sukces moich zawodników – cieszył się po meczu Karol Skubisz, opiekun Niedźwiadka w roczniku 2009.

W śródownym spotkaniu z Motorem Niedźwiadek wystąpił w składzie: **Mateusz Tulikowski**, **Maciej Kuś**, **Oliwier Dynysiuk**, **Konrad Skoczyła**, **Antoni Oszwa**, **Alan Lipski**, **Patryk Cichosz**, **Marcel Dziewa**, **Krzysztof Sołtys**, **Maksymilian Kloc**, **Dorian Mataczynski**, **Dominik Psuja**, **Kordian Krawczuk**, **Igor Zając**, **Krzysztof Sajuk**, **Dawid Szymczak**. TS

Medale naszych zapaśniczek i zapaśników

● **ZAPASY** Trzy medale przywieźli reprezentanci naszego regionu z rozegranych w Zgierzu Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików i Młodziczek (do 14 lat). Dwukrotnie na podium plasowały się zawodniczki Cementu Gryfa Chełm, zaś jeden krążek zgarbił zapaśnik krasnostawskiego LMKS-u.

Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodziczek w Zgierzu zgromadziły 70 zawodniczek, reprezentujących 17 klubów (z trzech województw: lubelskiego, świętokrzyskiego i łódzkiego). O medale walczyły m.in. dwie podopieczne trenera **Dariusza Kucharskiego** z Cementu Gryfa Chełm: **Marta Gajowniczek** i **Oliwia Ożarowska**. Obie stanęły na podium.

- Oczywiście cieszymy się ze zdobytych medali, ale mogło



być ich więcej. Do Zgierza miało bowiem jechać nieco więcej naszych reprezentantek. Niestety, pogarszająca się sytuacja związana z Covid-19 powoduje to, że na start w zawodach decyduje się mniej osób – tłumaczy **Mieczysław Czwalinski**, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm. - W tegorocznych Międzywojewódzkich

Mistrzostwach Młodziczek zabrakło m.in. reprezentantek klubów z woj. podkarpackiego – dodaje.

Udany występ na matach Zgierza zanotowała **Marta Gajowniczek**, rywalizująca w kategorii wagowej 58 kg. W pierwszym pojedynku zapaśniczka Cementu pokonała 4:0 **Weronikę Trelińską** (ULKS Guliwer



Kielce). Jak się później okazało, dla utalentowanej chełmskiej zawodniczki była to tylko rozgrzewka. W drugim starciu nie dała ona bowiem żadnych szans **Zuzannie Obroślak** (ZTS Sokół Lublin), zaś w finale o nieprzećiętych umiejętnościach podopiecznej trenera Kucharskiego przekonała się **Anna Kamola**

(GKS Armaty Stoczek Łukowski). Obie konfrontacje Gajowniczek wygrała przez przewagę techniczną (10:0), zdobywając tym samym złoty medal.

Cztery pojedynki stoczyła rywalizująca w wadze 39 kg **Oliwia Ożarowska**. Najtrudniejsze okazało się dla niej premierowe starcie, w którym młoda chełmianka zmierzyła się z **Natalią Orzyp** (ZTS Sokół), jak się później okazało zwyciężczynią tej kategorii. Zapaśniczka Cementu, mimo dzielnej postawy, przegrała ten pojedynek 0:4. Kolejne trzy walki podopieczna trenera Kucharskiego rozstrzygnęła na swoją korzyść, pokonując **Wiktorię Pietrzykowską** (ULKS Guliwer) 10:0, **Oliwię Margel** (UKS Atlet) 2:0 i **Jagodę Górską** (UKS Master) 4:0. Stawką tego ostatniego starcia był brązowy medal, dlatego

go Ożarowska stanęła na najniższym stopniu podium.

Nieco więcej, bo 99 zawodników zgromadziły Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików, które również rozegrano na matach Zgierza. Jedyny medal wśród reprezentantów naszego regionu wywalczył **Szymon Grochcki** z LMKS-u Krasnostaw, który w kategorii wagowej 68 kg uplasował się na trzeciej pozycji. Warto przy tym nadmienić, że podopieczny trenera **Artura Sierpińskiego** był najmłodszym zawodnikiem w swojej wadze (rocznik 2008).

Poza podium uplasowali się: **Brajan Kukulski** (5. miejsce w kat. 48 kg), **Dominik Kalita** (7. miejsce w kat. 48 kg), **Igor Łubiarz** (12-13. miejsce w kat. 48 kg) i **Jan Pastuszak** (8-9. miejsce w kat. 85 kg). TS

Biegali, skakali i rzucali

● **LEKKOATLETYKA** Za nami drugie, a zarazem ostatnie jesienne „Czwartki lekkoatletyczne”. W zawodach, które odbyły się na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie, świetnie spisali się reprezentanci Szkoły Podstawowej w Okszwie, którzy zajęli najwięcej miejsc na podium. Podczas rywalizacji organizatorzy imprezy dokonali podsumowania klasyfikacji szkół i nauczycieli poprzedniej 26. edycji zmagania.

Czwartki lekkoatletyczne to zawody przeznaczone dla uczniów szkół podstawowych z klas IV-VI i młodszych. W drugiej odsłonie 27. edycji tych zmagania, organizowanych również na terenie naszego miasta, uczestniczyło ok. 100 zawodników i zawodniczek, reprezentujących szkoły z Chełma oraz powiatu chełmskiego i włodawskiego. Młodzi lekkoatleci tradycyjnie rywalizowali w siedmiu konkurencjach (w ostatnich

„czwartkach”, m.in. z powodu niesprzyjającej aury, zabrakło chętnych do udziału w biegach na dystansach 600 i 1000 m). Każdy uczestnik miał prawo startu w dwóch konkurencjach – jednej biegowej i jednej technicznej.

Wyniki poszczególnych konkurencji przedstawiają się następująco: bieg na 60 m dziewcząt (rocznik 2008): 1. **Natalia Wyrósteck** (9,24 sek.), 2. **Nikola Turewicz** (9,59 sek.), 3. **Amelia Kogut** (9,96 sek.; wszystkie SP nr 8 Chełm); bieg na 60 m chłopców (rocznik 2008): 1. **Konrad Grzywaczewski** (9,06 sek.), 2. **Beniamin Truszkowski** (9,54 sek.; obaj SP Okszów), 3. **Szymon Mróz** (SP Święcica; 9,62 sek.); bieg na 60 m dziewcząt (rocznik 2009): 1. **Karolina Mękal** (SP Okszów; 10,56 sek.), 2. **Ewa Wójcik** (11,93 sek.), 3. **Amelia Jakielczyk** (12,31 sek.; obie SP Święcica); bieg na 60 m chłopców (rocznik 2009): 1. **Mateusz Grzeluk** (9,66 sek.), 2. **Dominik Styk** (9,78 sek.), 3. **Adam Jaroszyński** (10,18 sek.; wszyscy

SP Okszów); bieg na 60 m dziewcząt (rocznik 2010 i młodsze): 1. **Dominika Łopuszyńska** (SP nr 8 Chełm; 10,59 sek.), 2. **Katarzyna Dragan** (SP Święcica; 10,87 sek.), 3. **Natalia Strojna** (SP Okszów; 11,03 sek.); bieg na 60 m chłopców (rocznik 2010 i młodsze): 1. **Daniel Tarnowski** (10,97 sek.), 2. **Filip Jakubowicz** (10,98 sek.), 3. **Sebastian Białasz** (11,03 sek.; wszyscy SP Święcica); bieg na 300 m dziewcząt (rocznik 2008): 1. **Laura Kosarska** (SP nr 8 Chełm; 50,19 sek.), 2. **Julia Sereda** (SP Okszów; 54,47 sek.), 3. **Julia Gęba** (SP nr 2 Chełm; 59,06 sek.); bieg na 300 m dziewcząt (rocznik 2009): 1. **Kinga Zacharczuk** (SP nr 8 Chełm; 58,47 sek.), 2. **Nikola Wójtowicz** (SP Okszów; 1:00,32 sek.); bieg na 300 m chłopców (rocznik 2010 i młodsze): 1. **Miłosz Witek** (Agros Chełm; 1:02,53 sek.), 2. **Patryk Bornus** (SP nr 8 Chełm; 1:03,03 sek.); skok w dal dziewcząt (rocznik 2008): 1. **N. Wyrósteck** (3,96 m), 2. **N. Turewicz**

(3,70 m), 3. **J. Gęba** (3,55 m); skok w dal chłopców (rocznik 2008): 1. **S. Mróz** (3,84 m), 2. **K. Grzywaczewski** (3,80 m), 3. **Adrian Bornus** (SP nr 8 Chełm; 3,23 m); skok w dal dziewcząt (rocznik 2009): 1. **A. Jakielczyk** (2,86 m), 2. **E. Wójcik** (2,60 m), 3. **Zuzanna Nowaczek** (SP Święcica; 2,56 m); skok w dal chłopców (rocznik 2009): 1. **Jan Lejman** (SP nr 8 Chełm; 3,30 m), 2. **Bartłomiej Danak** (SP Okszów; 2,67 m); skok w dal dziewcząt (rocznik 2010 i młodsze): 1. **K. Dragan** (3,26 m), 2. **Weronika Padrak** (SP Święcica; 3,04 m), 3. **N. Strojna** (2,98 m); skok w dal chłopców (rocznik 2010 i młodsze): 1. **M. Witek** (3 m), 2. **Michał Zdanowicz** (SP Święcica; 2,95 m), 3. **Kacper Kaczor** (2,94 m; obaj SP Święcica); skok wzwyż chłopców (rocznik 2008): 1. **B. Truszkowski** (1,05 m); skok wzwyż dziewcząt (rocznik 2009): 1. **K. Mękal** (1,10 m); skok wzwyż chłopców (rocznik 2009): 1. **M. Grzeluk** (1,20 m); rzut piłeczką palantową

Podsumowali poprzednią edycję

Podczas zawodów organizatorzy imprezy dokonali podsumowania klasyfikacji najlepszych szkół i nauczycieli minionej 26. edycji „Czwartków lekkoatletycznych”. W tym pierwszym zestawieniu (łącznie sklasyfikowano 15 szkół) zwyciężyła SP nr 8 w Chełmie przed SP w Okszwie i SP w Urszulinie. Dalsze miejsca zajęły: 4. SP w Święcicy, 5. MKS Agros Chełm, 6. SP nr 11 w Chełmie, 7. SP w Mołodiatyczach, 8. SP nr 2 w Chełmie, 9. SP w Lisznie, 10. NSP w Wólce Kańskiej. Klasyfikację nauczycieli wygrali **Piotr Sadura** i **Emilia Welna**. Drugie

miejsce zajął **Mirosław Chudzik**, a trzecie **Krzysztof Szyszkowski**. Na dalszych miejscach uplasowali się: 4. **Małgorzata Wiśniewska**, 5. **Agnieszka Madeja-Dyńska**, 6. **Tomasz Sobański**, 7. **Dorota Czerniakiewicz**, 8. **Tomasz Domański**, 9. **Edyta Gołębiowska**, 10. **Izabela Luszawska-Wilk**. Organizatorami „Czwartków lekkoatletycznych” jest Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej przy współpracy Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, Urzędu Miasta Chełm, Starostwa Powiatowego w Chełmie oraz Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

wą dziewcząt (rocznik 2008): 1. **L. Kosarska** (22 m), 2. **Dominika Kuryluk** (20,5 m), 3. **Julia Łobaczuk** (17,5 m; obie SP Okszów); rzut piłeczką palantową chłopców (rocznik 2008): 1. **S. Mróz** (38 m), 2. **Mikołaj Klaszko** (36 m), 3. **Oliwier Wanarski** (35 m; obaj SP Okszów); rzut piłeczką palantową dziewcząt (rocznik 2009): 1. **K. Zacharczuk** (30,5 m), 2. **N.**

Wójtowicz (13,5 m), 3. **Nina Marcuk** (SP Okszów; 12,5 m); rzut piłeczką palantową chłopców (rocznik 2009): 1. **D. Styk** (30,5 m), 2. **Eryk Drzewiecki** (SP Okszów; 25 m), 3. **A. Jaroszyński** (23 m); rzut piłeczką palantową chłopców (rocznik 2010 i młodsze): 1. **F. Jakubowicz** (21 m), 2. **Bartosz Jakielczyk** (SP Święcica; 16,5 m). TS

Kaczorowski z nowym rekordem

● **STRZELECTWO** Udany występ w rozegranych w Siedlcach XIII Ogólnopolskich Zawodach Strzeleckich pod hasłem „Złot Orlików” zanotował Bartosz Kaczorowski, zawodnik chełmskiego Dragona. Podopieczny trenera Jana Dąbskiego znacząco poprawił swój rekord życiowy, ustanawiając jednocześnie nowy rekord województwa. Do domu wrócił ze srebrnym medalem.

Rozegrany w Siedlcach dwudniowy „Złot Orlików” skierowany był do dwóch grup wiekowych – młodzików oraz juniorów starszych, które rywalizowały w konkurencjach pneumatycznych. Zawody odbyły się w reżimie sanitarnym i przy zachowaniu wszelkich zasad bezpieczeństwa. Dragona Chełm na siedleckiej strzelnicy reprezentowali **Dominik Myszyra, Igor Czechowski i Bartosz Kaczorowski**. W silnie obsadzonej konkurencji karabinu pneumatycznego juniorów młodszych, w podsumowaniu najwyższej wśród chełmian oceniony został Myszyra, który zajął 14. miejsce. Dwie pozycje niżej



sklasyfikowany został natomiast Czechowski. Mimo dalszych lokat, obaj zawodnicy zaprezentowali się z dobrej strony. Pierwszy z reprezentantów Dragona dwukrotnie poprawił swój rekord życiowy, a to pozwala optymistycznie patrzeć na zadania stawiane przed nim w przyszłym sezonie startowym.

Startujący w konkurencji karabinu pneumatycznego młodzików Kaczorowski również poprawił swój rekord życiowy i to dość znacząco. Uzyskał 397,9 pkt. Wynik ten jest jednocześnie nowym rekordem województwa lubelskiego dla tej kategorii wie-

kowej. W Mistrzostwach Polski taka liczba punktów zaowocowałaby medalem. Natomiast w „Złocie Orlików” pozwoliła młodemu reprezentantowi Dragona na awans do ścisłego finału zawodów, w którym po wyrównanej i zaciętej rywalizacji Kaczorowski wywalczył drugie miejsce i srebrny medal, ustępując tylko zawodnikowi Kalibra Białystok.

Uczestnictwo reprezentantów Dragona w zawodach rangi ogólnopolskiej było możliwe dzięki wsparciu finansowym Urzędu Miasta Chełm.

TS

Arka znowu górą!

● **SIATKÓWKĄ** Zawodnicy Arki Tempa Chełm idą jak burza w rozgrywkach II ligi siatkówki mężczyzn. W sobotę podopieczni trenera Sławomira Czarneckiego odnieśli piąte zwycięstwo. Biało-zieloni, bez większych problemów, pokonali u siebie SMS Spartę AGH Kraków 3:0.

Konfrontacja z krakowianami była dla zawodników Arki prawdziwym spacerkiem. Gospodarze byli lepsi od swoich rywali w każdym elemencie siatkarskiego rzemiosła. Goście mieli przede wszystkim duży problem z przyjęciem mocnej zagrywki chełmian, co utrudniało im wyprowadzanie skutecznych ataków. Na pochwałę zasługuje cała drużyna Arki, która zagrała na wysokim i rów-

nym poziomie. Warto dodać, że po dwóch meczach absencji do składu biało-zielonych powrócił trener **Sławomir Czarnecki** oraz jego syn **Błażej**, co niewątpliwie miało wpływ na poczynania gospodarzy. MVP spotkania został środkowy **Kewin Błaszczuk**, wychowanek Uczniowskiego Klubu Sportowego Tempo Chełm.

Kolejny mecz Arka rozegra 7 listopada. Podopieczni trenera Czarneckiego zmierzą się na wyjeździe z Eneą Kozienice.

Arka Tempo Chełm – SMS Sparta AGH Kraków 3:0 (25:12, 25:14, 25:20)

Arka Tempo: Bartłomiej Misztal, Paweł Rejowski, Bartłomiej Giza, Kewin Błaszczuk, Rafał Gosik, Błażej Czarnecki, Michał Piłat (libero) oraz Paweł

Dobrowolski, Gabriel Właż, Mateusz Szaniawski, Tomasz Kociuba, Patryk Bokota.

Wyniki pozostałych spotkań 5. kolejki grupy szóstej II ligi: Karpaty Krosno – Hutnik-Wanda Kraków 3:0, MOSiR Jasło – Extrans Sędziszów Małopolski 3:0, AKS V LO Rzeszów – GKPS Gorlice 3:0, Błękitni Ropczyce – Enea KKS Kozienice (przełożony na 18 grudnia). TS

Tabela:			
1. Arka Tempo Chełm	6	16	17-3
2. Karpaty Krosno	5	12	13-3
3. Enea Kozienice	3	9	9-2
4. MOSiR Jasło	2	6	6-0
5. Błękitni Ropczyce	3	6	6-3
6. Extrans Sędziszów M.	5	6	6-9
7. Hutnik-Wanda K.	6	5	7-14
8. AKS V LO Rzeszów	5	3	3-12
9. GKPS Gorlice	4	0	0-12
10. Sparta Kraków	3	0	0-9

Jarosz trzeci w krajowym czempionacie

● **CIĘŻARY** Udanie dla reprezentantów Ludowo-Uczniowskiego Klubu Sportowego w Chełmie zakończyły się Mistrzostwa Polski Młodzików U-15 w podnoszeniu ciężarów. W rywalizacji, która odbyła się na pomoście w Nowym Tomyslu, świetnie spisał się **Dorian Jarosz**, który wrócił do domu z brązowym medalem.

Tegoroczny krajowy czem-



pionat w podnoszeniu ciężarów do lat 15 rozegrano w dniach 15-18 października w Nowym Tomyslu w województwie wielkopolskim. Na pomoście o medale rywalizowali reprezentanci 61 klubów. W tym gronie znalazło się również dwoje podopiecznych Marka Konaszczuka z Ludowo-Uczniowskiego Klubu Sportowego w Chełmie. Świetnie w kategorii wagowej 55 kg spisał się **Dorian Jarosz**. W rwaniu chełmski sztangista uzyskał wynik 60 kg, co dało mu trzecie miejsce i brązowy medal. Pierwsza dwójka była poza jego zasięgiem. W tej konkurencji zwyciężył zawodnik gospodarzy **Adrian Krupa** z Budowlanych-Całus Nowy Tomysl (z wynikiem 78 kg), zaś drugie miejsce zajął **Szymon Grzymała** z Ostrowi Mazowieckiej (70 kg).

Blisko medala reprezentant LUKS-u był również w konkurencji podrzutu. Jarosz uzyskał

wynik 70 kg, plasując się poza podium. Do brązowego medalu zabrakło mu zaledwie 4 kg. W dwuboju, z wynikiem 130 kg, podopieczny trenera Konaszczuka uplasował się na wysokiej czwartej pozycji (do trzeciego miejsca zabrakło mu 7 kg).

- Warto nadmienić, że w kat. wagowej 55 kg rywalizowało aż 19 zawodników, zatem konkurencja była bardzo duża – podkreśla szkoleniowiec LUKS-u Chełm.

Nieco gorzej poszło **Dominice Dąbrowskiej**, rywalizującej w wadze 45 kg. Reprezentantka chełmskiego klubu startowała z kontuzją kolan, co niewątpliwie przeszkodziło jej w osiągnięciu dobrych wyników. W rwaniu Dąbrowska uzyskała 22 kg, zaś w podrzucie 27 kg. Łączny rezultat 49 kg w dwuboju dał jej siódme miejsce w klasyfikacji końcowej. TS

„Ekonomy” najlepsze w województwie

● **LEKKOATLETYKA** Sukces reprezentacji Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie. Drużyna dziewcząt prowadzona przez Sebastiana Koguta okazała się najlepsza w finale wojewódzkim Drużynowej Szkolnej Ligi Lekkoatletycznej. Chełmskie zawodniczki trzykrotnie plasowały się w najlepszej trójce poszczególnych konkurencji.

Świetny występ w biegu na 800 metrów zanotowała **Weronika Urban**, która z czasem 2:48,24 sek. jako druga minęła linię mety. Na tej samej pozycji uplasowała się również sztafeta ZSEiM startująca na dystansie 4x100 m. Drużyna w składzie: **Martyna Daszduk, Urszula Zawrotniak, Patrycja Mazurek i Weronika Pszczola** ukończyła wyścig w 54,81 sek. Ta ostatnia zawodniczka zajęła także trzecie miejsce w biegu na 100 m, uzyskując czas 13,64 sek. Pozostałe reprezentantki ZSEiM plasowały się w swoich konkurencjach tuż za podium, dzięki czemu podopieczne **Sebastiana Koguta** zwyciężyły klasyfikację drużynową.

Wśród chłopców świetny występ zanotowali **Adam Kowalski i Adrian Kasietczuk**. Ten pierwszy, z wynikiem 155 cm, wygrał konkurencję skoku wzwyż. Z kolei Kasietczuk, reprezentujący na co dzień barwy chełmskiego Agrosu uplasował się na drugim miejscu w biegu na 100 m. Nieco



gorzej poszło pozostałym reprezentantom ZSEiM. W ostatecznym rozrachunku placówka ta została sklasyfikowana w „drużynówce” na piątym miejscu.

W finale wojewódzkim Drużynowej Szkolnej Ligi Lekkoatletycznej ZSEiM reprezentowali: w biegu na 100 m: W. Pszczola, P. Mazurek, **Martyna Krzeszczyk**, A. Kasietczuk, **Sebastian Wójtowicz** i **Michał Dobosz**, w biegu na 400: U. Zawrotniak, **Klaudia Wilgocka**, **Grzegorz Szewczuk** i **Paweł Alikowski**, w biegu na 800 m: W. Urban i **Kaja Gawdzińska**, w biegu na 1500 m: **Łukasz Klekotiuk**, w skoku w dal: M. Daszduk, **Paulina Kuczyńska**, **Kinga Klempka** i **Kamil Kruk**, w skoku wzwyż: A. Kowalski, w pchnięciu kulą: **Julia Hałaj**, **Klaudia Guz**, **Anna Błaziak**, **Eryk Kruk**, **Marek Kruk** i **Jakub Wygodańczuk**, w sztafecie 4x100 m dziewcząt: M. Daszduk, U. Zawrotniak, P. Mazurek i W. Pszczola, w sztafecie 4x100 m chłopców: A. Kasietczuk, S. Wójtowicz, M. Dobosz i G. Szewczuk. Opiekunami lekkoatletów z „ekonomów” byli: S. Kogut, **Marcin Oszust** i **Piotr Moliński**. TS



SMS wygrywa i obejmuje prowadzenie

● **TENIS STOŁOWY** Trzecie zwycięstwo z rzędu w rozgrywkach II ligi tenisa stołowego odnieśli reprezentanci SMS-u Włodawa. Podopieczni grającego trenera Sylwestra Włoszka, z kompletem oczek, przewodzą w tabeli.

W 3. kolejce włodawianie, bez większych problemów, poradzili sobie z drużyną beniaminka – Kłosem Chełm. Zespół SMS-u, który reprezentowali: **Arkadiusz Żuk, Łukasz Jarocki, Błażej Warpas** oraz wspomniany grający szkoleniowiec **Sylwester Włoszek**, wygrał wszystkie pojedynki przy stołach, zwyciężając w ostatecznym rozrachunku 10:0. To była trzecia wygrana tenisistów z Włodawy w nowym sezonie, która pozwoliła wskoczyć na pozycję lidera.

Bez punktów z Bełżyc wróciły rezerwy SMS-u, które uległy miejscowemu Centrum Kultury Fizycznej i Sportu, przegrywając 2:8. Punkty dla gości zdobyli **Szymon Modrzejewski** i **Szymon Zguczyński**. Obaj pokonali w swoich konfrontacjach **Jana Plisa** (odpowiednio 3:1 i 3:0).

W 3. kolejce odpoczywali reprezentanci Żaczka Fajslawice



oraz Ogniowa Chełm. Mecz tego pierwszego zespołu z Akanzą UMCS Lublin został przełożony na inny termin, zaś podopieczni trenera **Jacka Kozłowskiego** mieli pauzę.

Komplet wyników 3. kolejki II ligi tenisa stołowego: UKS Wola Osowińska – UPKS Błękitni Leopoldów 4:6, SMS I Włodawa – Kłos Chełm 10:0, Sygnał LALAK Lublin – MKS STS I Lubartów 7:3, CKFiS I Bełżyc – SMS II Włodawa 8:2, Ogniowo Chełm – pauza. **Mecze:** Akanza UMCS Lublin – UKS Żaczka Fajslawice

oraz UKS Grot-Michał Werbkowice zostały przełożone na inny termin. TS

Tabela:			
1. SMS I Włodawa	3	6	25-5
2. CKFiS Bełżyc	3	6	25-5
3. Akanza UMCS L.	2	4	20-0
4. Sygnał LALAK L.	3	4	17-13
5. Ogniowo Chełm	2	4	14-6
6. UKS Wola Osowińska	3	2	14-16
7. MKS STS I Lubartów	3	2	14-16
8. SMS II Włodawa	3	2	13-17
9. Błękitni Leopoldów	2	2	10-10
10. Kłos Chełm	3	0	5-25
11. Żaczka I Fajslawice	2	0	2-18
12. Grot-Michał Werbk.	2	0	1-19
13. Kłos Wola S.	1	0	0-10

W czerwonej strefie nie ma widzeń

● **CHEŁM** Ze względu na sytuację epidemiologiczną w naszym regionie Zakład Karny w Chełmie na ponad tydzień wstrzymał widzenia i przekazywanie osadzonym paczek.

Ponieważ Chełm jest w strefie czerwonej, na terenie ZK od 18 października na 8 dni wstrzymano udzielanie osadzonym widzeń, otrzymywanie paczek żywnościowych i przeprowadzania zajęć zbiorowych organizowanych poza terenem zakładu. Ograniczono też udzielanie usług religijnych. Osadzeni korzystają z nich zgodnie ze stosownym grafikiem i zobowiązani są posiadać maseczkę lub inne środki ochronne do zakrywania ust i nosa. Osoby od-

prawiające mszę św. nie mają tego obowiązku. W innych przypadkach jednak także muszą być w maseczkach. - Ograniczenia te są niezbędne dla minimalizowania zagrożeń epidemiologicznych, wynikają z rekomendacji służb sanitarnych i uwzględniają potrzebę ochrony życia i zdrowia osadzonych i ich rodzin, a także funkcjonariuszy i pracowników służby więziennej – uzasadnia dyrekcja więzienia.

Niewykluczone, że obostrzenia te zostaną przedłużone i osadzeni nadal będą utrzymywać kontakt z najbliższymi tylko za pomocą internetu i telefonu.

(apm)

WÓJT GMINY CHEŁM

informuje, że podano do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości niezabudowanej oznaczonej nr 495 położonej w obrębie Rożdżałów do zbycia w formie sprzedaży.

L.p.	Oznaczenie wg KW	Nr działki	Powierzchnia w ha	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena nieruchomości
1	LU1C/00038099/7	495	0,21 w tym: RIIIB-0,08, RIVa-0,13	Kształt nieruchomości jest regularny. Położenie - skraj wsi, dojazd dobry. Nieruchomość ma dostęp do szosy.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm - zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XX/120/2004 z dnia 13.07.2004 r. ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 163, poz. 2306 z dnia 10.09.2004 r. – działka nr 495 położona w obrębie Rożdżałów wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem E.MR - teren zabudowy mieszkaniowej zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej, przylega do drogi o symb. L-(010) 4648 L.	26.280,00 zł Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT

Szczegółowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, pokój nr 29, II piętro lub pod telefonem (82) 563-65-53 w godzinach pracy urzędu.

Wykaz podano się do publicznej wiadomości na okres 21 dni od dnia 26 października 2020 roku do dnia 16 listopada 2020 roku poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, zamieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, na stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

Uwaga! Osobom, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 roku poz. 65 z późn. zm.) mogą złożyć wniosek o jej nabycie w terminie nie krótszym niż 6 tygodni, od dnia zamieszczenia wykazu.

W przypadku braku złożenia wniosków ww. terminie zbycie nieruchomości nastąpi w trybie przetargu. Termin, miejsce, rodzaj i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

OGŁOSZENIE O PIERWSZYM PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM W OBRĘBIE ŻÓŁTAŃCE I STAW

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r. poz. 65), Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości - **WÓJT GMINY CHEŁM podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie ŻÓŁTAŃCE i obrębie STAW stanowiących własność Gminy Chełm:**

L.p	Oznaczenie wg KW - obręb	Nr działki	Powierzchnia w ha.	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena wywoławcza nieruchomości w zł	Kwota wadium w zł
1	LU1C/00084948/1 Żółtańce	379/2	0,0580 w tym: - RIIB - 0,0580	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości nieregularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna woda i kanalizacja. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej.	Działka nr 379/2 położona w obrębie Żółtańce wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symb. 13 ML-tereny zabudowy lotniskowej, - przeznaczenie podstawowe - rekreacja zbiorowa - zabudowa pensjonatowa, usługi; - przeznaczenie uzupełniające - zadania garażowe, obiekty i urządzenia infrastruktury technicznej; - prowadzona działalność nie może stanowić zagrożenia dla startujących i lądujących statków powietrznych: - we wschodniej części terenu, na rysunku zmiany planu została wyznaczona strefa ochrony archeologicznej dla stanowiska archeologicznego „27” w obrębie 80-90 oraz „108” w obrębie 80-89-obowiązują ustalenia ogólne § 6 ust. 1. Działka o nr ewid. 379/2 graniczy z drogą o symb. 1KDD.	30.400,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	3.100,00
2	LU1C/00084948/1 Żółtańce	379/3	0,0523 w tym: - RIIB - 0,0079 - RIVa - 0,0444	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości nieregularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna woda i kanalizacja. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej.	Działka nr 379/3 położona w obrębie Żółtańce wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symb. 13 ML-tereny zabudowy lotniskowej, - przeznaczenie podstawowe - rekreacja zbiorowa - zabudowa pensjonatowa, usługi; - przeznaczenie uzupełniające – zadania garażowe, obiekty i urządzenia infrastruktury technicznej; - prowadzona działalność nie może stanowić zagrożenia dla startujących i lądujących statków powietrznych: - we wschodniej części terenu, na rysunku zmiany planu została wyznaczona strefa ochrony archeologicznej dla stanowiska archeologicznego „27” w obrębie 80-90 oraz „108” w obrębie 80-89 - obowiązują ustalenia ogólne § 6 ust. 1. Działka o nr ewid. 379/3 graniczy z drogą o symb. 1KDD i drogą o symb. 5KDD.	27.436,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	2.800,00
3	LU1C/00084948/1 Żółtańce	379/4	0,0508 w tym: - RIIB - 0,0048 - RIVa - 0,0460	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości nieregularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna woda i kanalizacja. Dojazd do nieruchomości z szosy drogą utwardzoną.	Działka nr 379/4 położona w obrębie Żółtańce wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symb. 13 ML-tereny zabudowy lotniskowej, - przeznaczenie podstawowe - rekreacja zbiorowa - zabudowa pensjonatowa, usługi; - przeznaczenie uzupełniające - zadania garażowe, obiekty i urządzenia infrastruktury technicznej; - prowadzona działalność nie może stanowić zagrożenia dla startujących i lądujących statków powietrznych: - we wschodniej części terenu, na rysunku zmiany planu została wyznaczona strefa ochrony archeologicznej dla stanowiska archeologicznego „27” w obrębie 80-90 oraz „108” w obrębie 80-89-obowiązują ustalenia ogólne § 6 ust. 1. Działka o nr ewid. 379/4 graniczy z drogą o symb. o symb. 5KDD.	25.945,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	2.600,00
4.	LU1C/00014529/7 STAW	41	0,2010 W tym: - RIIB - 0,1665, - RIVa - 0,0345	Kształt nieruchomości jest regularny. Teren płaski. Położenie nieruchomości - skraj wsi. Nieruchomość ma dostęp do szosy.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm - zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XX/120/2004 z dnia 13.07.2004 r. ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 163, poz. 2306 z dnia 10.09.2004 r. – działka nr 41 położona w obrębie Staw wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem B.MR - teren zabudowy mieszkaniowej zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej, przylega do drogi o symb. L-(002) 4640 L.	26.209,00 Do ceny nieruchomości Zostanie doliczony podatek VAT	2.700,00

- Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT obowiązujący w dniu przetargu.

- Nieruchomości nie są obciążone długami, zobowiązaniami ani innymi ograniczeniami i nie ma przeszkód prawnych w ich rozporządzaniu.

- Pierwsze postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych; o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

1 - PRZETARG NA NIERUCHOMOŚCI POŁOŻONE W OBRĘBIE ŻÓŁTAŃCE ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 1 GRUDNIA 2020 ROKU O GODZINIE 9.00 W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL GMINNA 18.

2 - PRZETARG NA NIERUCHOMOŚĆ POŁOŻONA W OBRĘBIE STAW ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 1 GRUDNIA 2020 ROKU O GODZINIE 11.00 W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL GMINNA 18.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 23 listopada 2020 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

- Osoby przystępujące do przetargu powinny szczegółowo zapoznać się z treścią zapisów poszczególnych symboli opisanej ww uchwale zamieszczonej w systemie informacji przestrzennej Gminy Chełm lub bezpośrednio w Urzędzie Gminy Chełm. Powinny również zapoznać się czy działka podlega wyłączeniu z produkcji rolnej.

- Osoby fizyczne pozostające we wspólności majątkowej małżeńskiej – wadium na przetarg winni wnieść oboje małżonkowie na jednej wpłacie. Do przetargu powinni przystąpić obydwoje małżonkowie. Nieobecność jednego z małżonków może być reprezentowana przez drugiego małżonka przez udzielenie mu pełnomocnictwa zawartego w Kancelarii Notarialnej.

- Uczestnicy przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji przetargowej – przed otwarciem przetargu dokumentu tożsamości (dotyczy to osoby fizycznej lub pełnomocnika na podstawie specjalnego pełnomocnictwa sporządzonego w formie aktu notarialnego, stosownego upoważnienia, właściwych pełnomocnictw, aktualnego wypisu z KRS, dowodów osobistych (dotyczy to osoby prawnej), oraz złożyć oświadczenie, że warunki przetargu są im znane i przyjmują je bez zastrzeżeń.

- Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia działki, a w przypadku uchylenia się tej osoby od zawarcia umowy aktu notarialnego sprzedaży, wadium przepadnie na rzecz sprzedającego. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie, nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu.

- Przetarg jest ważny, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę wyższą o ustalone postąpienie od ceny wywoławczej.

- Termin i miejsce zawarcia aktu notarialnego zostanie ustalony z nabywcą w ciągu 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu. Wszystkie koszty notarialne i sądowe sporządzenia umowy notarialnej sprzedaży ponosi nabywca. Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży notarialnej wskazuje sprzedający.

- Organizator przetargu może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości na stronie internetowej gminy. Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (82) 563 65 53 w godzinach 8.00-15.00.

Ogłoszenie o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, prasie, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości oraz umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP **od dnia 26 października 2020 roku do dnia 1 grudnia 2020 roku.**

KONSTAL PRODUCENT

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**
Automatyka do bram!
Dogodne **RATY**
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

82-592-28-44 85-733-60-26
81-440-51-08 84-539-81-91
604-397-105 781-088-977
www.konstal-garaze.pl

**POSADZKI
Z MIKSOKRETA**



602 422 965
604 104 820

MOTORYZACJA

• **SAMOCCHODY
KUPNO**

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.**
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.**
Tel. 727 563 368.

• **SAMOCCHODY
SPRZEDAŻ**

Sprzedam. Opel zafira 2000 r.,
1,8 b+gaz, full opcja. Cena do
uzgodnienia. Tel. 698 951 664.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

**PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Szamba
Zbiorniki 5, 10,
12, 15 tysięcy
litrów

**SYSTEM
RATALNY**

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

Bramex
oferuje

◆ **OGRODZENIA
BALUSTRADY
OCYNKOWANE**

◆ KLASYCZNE ◆ NOWOCZESNE

Wiercieńskiego 42, Chełm
tel. 886 156 745

Sprzedam. Opel zafira, 2002
r., z Niemiec. Tel. 732 808 900.

Sprzedam. BMW e87, 2009 r.,
143 KM, bixenon, światła do
jazdy dziennej, multimedialna
kierownica. Cena do negocja-
cji. 18500. Tel. 720 797 169.

Mazda 3, poj. 2,3, b.g., 2006
r. Tel. 505 049 116.

**ODKUPIMY
TWÓJ SAMOCHÓD**

**osobowe
dostawcze
ciężarowe
zabytkowe**

**GOTÓWKA OD RĘKI
BEZPŁATNA WYCENA
TEL. 505 379 192**

Sprzedam. Peugeot 206 cc,
cabrio., 2004 r., dach metalo-
wy, stan bdb., zarejestrowany.
Tel. 601 280 140.

Sprzedam. Motorower Romet
Kadet, stan bdb., zarejestro-
wany, ubezpieczony. Tel. 601
280 140.

Sprzedam. Opel astra h, 1.6
b.g., 2005 r., garażowany. Tel.
502 530 814.

Volkswagen passat b5, 2001
r., 1.9 tdi, sedan, zielony, bo-
gate wyposażenie po wymia-
nie rozrządu. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Fiat panda 1.1,
2003 r., przebieg 174 000,
rejestr. IX.21. 3900. Tel. 502
114 637.

• **MOTORYZACYJNE
INNE**

Sprzedam. Opony letnie,
nowe, 195/60/15, 4 szt.; opo-
ny zimowe, nowe, 195/60/15,
4 szt., c. 70 zł/szt. Tel. 502
023 026.

Sprzedam. Opony zimowe
195/65, r15, bieżnik 0,7 mm, 4
sztuki. Tel. 510 910 795.

Sprzedam. Reflektor przedni
do passata b-5; pompa paliwa
do VW; sprężyna do audi b-4.
Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Felgi stalowe 14,
na śruby, Seat, VW, Skoda, po
malowaniu proszkiem, kom-
plet. 300. Tel. 881 666 099.

Sprzedam. Przekaźnik do
Hondy Hornet, PC 41. 70. Tel.
609 256 015.

Sprzedam. Kask Nolan n 86.,
stan dobry. Tel. 609 256 015.

**Usługi
kominarskie**

• SPRAWDZANIE
• CZYSZCZENIE
• UDRAŻNIANIE
PRZEWODÓW:
› KOMINOWYCH
› WENTYLACYJNYCH
• PRZEGLĄDY OKRESOWE

tel. 501 063 908

Sprzedam. Zbiornik wyrów-
nawczy do opła astry J IV,
używany, dobry. 40. Tel. 609
265 015.

Sprzedam. Buty na motor
Bullson RW2 black, używane,
stan dobry, kolor czarny. 230.
Tel. 609 256 015.

Sprzedam. Opony zimowe z
felgami, komplet, 4 szt., 155/
70, R. 13, stan dobry. 60. Tel.
507 066 140.

Sprzedam. Przetwornik elek-
troniczny 3A, 6A, 220V, 12V,
stan bdb., mało używany.

NIERUCHOMOŚCI

• **DOMY**

Sprzedam. Luksusowy dom
po generalnym remoncie, Ja-
nów I. Powierzchnia użytkowa
210 mkw., działka 1,06 ha
utwardzona kostką 1390000.
Tel. 504913098.

Sprzedam. Dom, 168 mkw.,
piwnica 60 mkw., garaż 267
mkw., dz. 738 mkw., Sawin.
220000. Tel. 505 280 226.

Sprzedam. Dom, 2-rodzin-
ny, 220 mkw., działka 21 a,
Chełm, Rejowiecka. Cena do
uzgodnienia. Tel. 509 080
877.



Sprzedam dom 75m2 w za-
budownie bliźniaczej. Działka
800m2. Tel. 530946311. kasia.
sajek@gmail.com. Rolnicza.

Sprzedam dom 90 mkw., do
remontu, działka 11 a, zabu-
dowana, wszystkie media,
Kamień. Tel. 502 484 192.

**Sprzedam. Pół domu 55
mkw., działka 122 mkw.,
blisko centrum 125000.**
Tel. 885 851 179.

Wynajmę pokój 2-5os. 300os.
ekipie budowlanej na umowę.
Tel. 570171905. renata1981.
rp@gmail.com. Adres: aka-
cjowa.

Sprzedam. Dom nowy, 150
mkw., dz. 800 mkw., Pokró-
wka, ul. Gminna 44c. Tel. 883
278 471.

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski:
wtorek i piątek

Powroty do Polski:
środa i sobota



+48 665 372 558
+32 488 244 817

/busprzemek

Sprzedam. Dom, obora, muro-
wane, 1 ha., działka koło lasu,
10 km. od Hrubieszowa. Tel.
698 347 855.

Sprzedam, dom w Okszwie,
pow. 107 mkw., działka ogro-
dzona, 10 min. od Chełma.
320000. Tel. 695 518 151.

• **MIESZKANIA**

Wynajmę. 36 mkw., M-3,
CHSM, osobie spokojnej. Tel.
795 402 818.

Sprzedam. M-4, 60 mkw, I
piętro, ul. Wolności, po ge-
neralnym remoncie. Tel. 571
877 124.

**Sprzedam. Mieszkanie w
kamienicy na parterze o
pow. 81 mkw., 3 pokoje
z kuchnią, garaż 290000.**
Tel. 885 851 179.

59 mkw., środkowe, słonecz-
ne, duży balkon, po general-
nym remoncie. Tel. 798 872
484.

Wynajmę pokoje dla męż-
czyzn: studentów, uczących
się lub pracujących, mogą
być obcokrajowcy. Mieszkanie
umeblowane i samodzielne,
bez opłat licznikowych, w
Chełmie. Tel. 502 265 085.

Wynajmę, mieszkanie w Cheł-
mie, od października, dla
ucząco-pracujących. Tel. 511
794 131.

Wynajmę. 2 p, k, ł., w kamien-
icy Chełm, częściowo umeblo-
wane. Tel. 602 696 385.

Wynajmę. M-3, 2 p, k, ł., ume-
blowane i wyposażone os.
Zachód, c.1250 zł i opłaty. Tel.
600 604 283.

Kupię mieszkanie. Zadzwoni
i zapytaj. Tel. 669 707 262. Tel.
669707262.

Sprzedam. M-3, po remoncie,
II p. ul. 11 Listopada. 239000.
Tel. 669707262. echta.ilona@
gmail.com.

Wynajmę. M-3, parter, os.
Słoneczne, od listopada, 900
zł plus opłaty, kaucja. 900. Tel.
609 743 864.

Sprzedam M-3, po remoncie,
II p. ul. 11 Listopada. 239000.
Tel. 669 707 262.

Sprzedam. Mieszkanie, M-4,
64 mkw., własnościowe, po
remoncie, ul. Wolności. Tel.
798 309 667.

Sprzedam. Mieszkanie 3 po-
koje, I p, ul. Kolejowa. 280000.
Tel. 502 728 322.

**Sprzedam. Mieszkanie
63,30 mkw., 3 pokoje,
parter, Dyrekcja Dolna,
cena do neg. 267000.**
Tel. 885 851 179.

Sprzedam mieszkanie, os.
Dyrekcja Górna, parter 77
mkw., z balkonem, nowe okna,
meble kuchenne. 279000. Tel.
667 068 613.

Mieszkanie, 3 pokoje, I p.,
58,2 mkw., ul. Słowackiego,
duży balkon, do remontu, w
bloku CHSM. 200000. Tel. 601
508 613.

Sprzedam. 69 mkw., Szy-
manowskiego, II p., meble,
CHSM. Tel. 518 337 454.

Sprzedam. M-3, IV p., 2 po-
koje, kuchnia, 45 mkw., duży
balkon, zadbane, ul. Wolności.
Tel. 503 837 800.

Sprzedam. kawalerka, ul.
Wołyńska, parter, 30 mkw.,
do remontu. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. M-5, II p., śródko-
we, 70 mkw., ul. Wolności. Tel.
518 419 119.

Sprzedam. 70 mkw., II p., ul.
Armii Krajowej, 4 pokoje, ume-
blowane. Tel. 515 847 958.

Sprzedam. Mieszkanie, al. 3
Maja., 47 mkw., 2 pokoje,
balkon, III piętro, gaz. Tel. 515
959 229.

Sprzedam. Mieszkanie 33
mkw., parter, ul. Wirskiego,
II p., pilnie. Tel. 506 807 474.

Sprzedam. Mieszkanie ul.
Legionów Polskich, 72 mkw.,
4 pokoje, puste, balkon. Tel.
506 807 474.

Sprzedam. M-2., 38 mkw., w
Hrubieszowie, gm. Rejowiec,
mieszkanie do generalnego
remontu. Tel. 504 984 584.
45000.

Sprzedam. M-3 w kamienicy,
bezczynszowe, 28 mkw., I p.,
w centrum, po remoncie. Tel.
605 963 913.

Sprzedam. Mieszkanie, M3,
ul. 11 Listopada 7, 3 piętro, 46
mkw., puste, wspólnota. Tel.
514 844 734.

Sprzedam. M-3, I p., po re-
moncie, 50 mkw., balkon, ul.
Wolności. Tel. 605 963 913.

Kupię. Kawalerka w Chełmie,
do III p., gotówka do ręki. Tel.
604 125 947.

Sprzedam. M-4, III p., balkon,
nowe meble kuchenne. Tel.
609 741 768.

Kupię. Mieszkanie, Chełm, może być zadłużone lub do remontu. Tel. 691 317 117.

Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie, dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.

Wynajmę. Kawalerka, ul. Szwoleżerów 13, umeblowana, od listopada. Tel. 609 272 568.

• LOKALE

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 20 mkw., os. Zachód, naprzeciwko sklepu Stokrotka Tel. 517 407 140.

**Czysty Dom • Piękny Ogród
Twój Wolny Czas**

- **sprzątam dom od A do Z**
- **zakładam i pielęgnuję ogrody**
- **maluję, odświeżam meble, altany, płoty**
- **wykonuję drobne prace remontowo-naprawcze**
- **piorę dywany, tapicerkę meblową i samochodową**

Gabrysia

F. U. „MG” Marchwiany Gabriela, tel. 665 514 111

Wynajmę lokal przystosowany na salon fryzjerski, wejście od ulicy, Reformacka/Dreszera, 50 mkw. Tel. 606 447 947.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Działka budowlana o pow. 21 a, Srebrzyszcze. 30000. Tel. 790 214 112.

Sprzedam. Działka budowlana, Strachosław, ul. Hrubieszowska. Tel. 531 291 925.

Sprzedam. 6ha, ziemi w całości z zasiewem, gmina Wierzbica Olchowiec. Tel. 696 168 321.

Sprzedam. 6 ha, ziemia w całości z zasiewem, gmina Wierzbica. Tel. 696 168 321.

Sprzedam. Działka budowlana 9 a., w Okszwie - wszystkie media. Tel. 518 355 364.

Sprzedam. Dz. bud., 0,50 ha., uzbr., bud. gosp., Kamień ul. Szlachecka. Tel. 825 630 053.

Sprzedam działkę, ul. Metalowa, 20 arów, budowlana. 140000. Tel. 669 431 888.

Kupię. Działka budowlana w Chełmie. Tel. 691 317 117.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Wynajmę. Pokój dla mężczyzny, bez nałogów. Tel. 501 299 625.

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHu Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Sprzedam. Łąka 0,74 ha, działka nr 42, Zanowinie gm. Dorohusk. Tel. 607 494 511.

**Sprzedam. Łąki, 1,74 ha,
Chojna Nowe Drugie.
Tel. 793 726 967.**

Sprzedam. Grunty rolne, 0,82 ha, Chojna Nowe Drugie. Tel. 793 726 967.

Sprzedam. Domek wczasowy, 40 mkw., wszystkie media, stan bdb., dobra lokalizacja. Tel. 785 991 514.

Sprzedam. Gospodarstwo rolne w Stawie, 3,60 ha, wraz z zabudowaniami (obora i dom). Tel. 518 415 348.

Kupię. Garaż murowany. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 605 657 046.

Wynajmę garaż. Ul. Wolności 25 A. Tel. 691 041 895.

USŁUGI

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

**MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 604 217 219.**

**Mała koparka. Przyłącza,
wykopy, fundamenty,
wywrotka, transport.
Tel. 502 322 248.**

**Tynki cementowo-wapienne,
glazura, remonty.
Tel. 695 554 506.**

**TRANSPORT.
Tel. 690 685 680**

**Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele. Tel. 602 324 113.**

Korepetycje z matematyki. Tel. 662 277 747.

**TYNKI - maszynowe, gipsowe,
cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999**

**Polerowanie aut, autokosmetyka.
Tel. 508 511 716.**

Domki rekreacyjne i na ogródki działk., ocieplane, c. od 1000 zł/mkw. Tel. 883 278 471.

BIURO RACHUNKOWE „ATALANTA”

Odbiór dokumentów od klienta

- Księgowość
- Kadry i płace
- Szkolenia BHP
- Podpis elektroniczny Certum

ul. Sosnowa 34
22-105 Okszków

Tel. 508 360 675
email: br.atalanta@interia.pl

**Tynki cementowo-wapienne, tynki gipsowe,
podłoga z mixokreta, elewacje,
izolacje natryskowe pianką poliuretanową.
Tel. 501 063 908**

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

**Naprawa, serwis motocykli,
każdy typ. Tel. 788 213 681.
pawelkostrzanowski@interia.pl. Nowosiółki kolonia 43a.**

Oferuję tani transport, sprzętanie piwnic, działek, tragarze. Tel. 788 213 681. pawelkostrzanowski@interia.pl. Chełm.

Spawanie, zszywanie, klejenie plastików. Tel. 788213681. Nowosiółki Kolonia.

Remonty, glazura, terakota, panele, malowanie i inne. Tel. 513 981 177.

**POŚREDNICTWO
W SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI**

• **SIEDLISKA • DZIAŁKI**
• **DOMY • MIESZKANIA**

NAJNIŻSZA PROWIZJA!

507-726-800
www.nieruchomoscinnadubzanski.pl

Nowy dom. Budowy, remonty, poddasza, łazienki, garaże, altany, malowanie, elektryka, hydraulika, bramy, tarasy. Tel. 507 295 530.

Glazura, terakota, łazienki kompleksowo. Tel. 505 598 302.

ROLNICTWO

• MASZyny

Sprzedam. Koniowóz „wesko”, 2-osiowy, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

WYNAJMĘ

**MAGAZYN:
400 m z rampą
900 m z rampą**

w Chełmie
Tel. 509 917 520

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac

Nie przebiję nikt! PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650 • 514-725-380

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, sieczkarnia z wałkiem dociskowym, opryskiwacz seguip 3200 I, czosnek zimowy, cebula. Tel. 609 093 356.

Kupię każdy sprzęt rolniczy: ładowarkę, ciągnik, kombajn, przyczepę, prasę. Tel. 887 124 679.

Sprzedam. Wóz platforma, cały metalowy, ze światłami. Tel. 665 180 227.

Sprzedam. Ciągnik MTZ-82, 4x4, lub zamienię na mniejszy. Tel. 735 449 249.

Kupię. Ciągniki małe oraz 4x4 trola przyczepy trola siewniki prasy kostkujące i rolujące. Tel. 574 651 542.

Sprzedam. Siewnik „Poznań”, brony, plugi, przyczepa 1 os. 2200. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Ciągnik samoróbka s18, z podnośnikiem, brony. Tel. 691 461 382.

Sprzedam. Króliki mięsne, różne wielkości. Tel. 664 177 912.

Sprzedam. Owczarek niemiecki, długowłose, piękne szczeniaki, 3 miesięczne, czarna głowa i oko. Tel. 505 155 793.

Sprzedam. Gołębie zamojskie, różne kolory, hurtem lub pojedynczo. Tel. 519 168 620.

Sprzedam. Żróbki sokolskie od klaczy dopłatowych (do programu). 7000. Tel. 883 511 598.

Sprzedam. Pawie, gołębie Kingi, kury Kochiny. Tel. 504 373 223.

Kupię. Owczarek niemiecki, wilczur, do pilnowania posesji. Tel. 796 247 126.

• INNE

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki 25 kg i big bag, Horodyszcze, cena za kg. 1. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Sadzonki truskawek, Honeoye. 0.35. Tel. 608 811 389.

Dotacje PROW 2014-2020. „Rozpoczęcie oraz rozwój pozarolniczej działalności gospodarczej”. Nabór wniosków do 30 listopada dla rolników, domowników w KRUS na założenie lub rozwój firmy. Bezzwrotna dotacja od 150 do 250 tys. zł. W listopadzie nabór na Rozwój Usług Rolniczych (dotacja 500 tys. zł). Wypełnianie wniosków, dojazd do rolników. Tel. 795-931-529.

Sprzedam. Ziemniaki paszowe. Tel. 504 872 088.

Sprzedam. Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Siano w belach jak barwinek w stodole, transport. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. 30 sosen na pnii, w miejscowości Jazików. Tel. 500 680 186.

Sprzedam. Drewno opałowe c.o., kominkowe, rozpalkowe, transport. Tel. 504 860 159.

Sprzedam. Sosny, 30 szt., w Jazikowie, gm., Ruda Huta. Tel. 500 680 186.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Boki żółte, siwe, czerwone oraz szare, żółte, siwe dragony. Tel. 511 726 923.

PRACA

• DAM PRACĘ

Opieka - Niemcy – legalnie. Tel. 725 248 935.

NAPRAWY W DOMU

PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**

82 565 70 42
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

TOP-BUD
Dom pod klucz!

Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)

■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

P.K. TRANS

KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI

TRANSPORT
TEL: 500-152-192

**Praca w UE dla STOLARZY, MURARZY, PŁYTKARZY, K/G i innych.
Tel. 698 130 444**

Prace magazynowe i fizyczne. Zapewniamy zakwaterowanie. Tel. 693 430 370.

Praca w Szwajcarii na stałe lub okresowo, przy sprzątnięciu, dla kobiet do 50 lat. Tel. 883 751 651.

Remonty, malowanie, gładź, prace wykończeniowe. Tel. 790 332 224.

Zatrudnię ślusarza- spawacza, mechanika samochodowego, Auto Mix Strachosław. Tel. 795 825 811.

Dam pracę. Roznoszenie ulotek, z doświadczeniem. Tel. 502 225 587.

• SZUKAM PRACY

Szukam zleceń, wycinka drzew, koszenie trawy, naprawy ślusarskie, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Szukam pracy, murarz, cieśla szalunkowy, na budowę prywatną indywidualnie, Chełm, do 10 km od miasta. Tel. 505 596 846.

SKUP JABŁEK, GROCHU POLNEGO, ORZECHA WŁOSKIEGO
SPRZEDAŻ GORCZYCY NA POPLON
SPRZEDAŻ WĘGLA: KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKOGROSZEK
TEL. 510 399 131, 504 031 981, 696 880 671

Białopole
 ul. Żółtą 22A

Malowanie, płytki i panele, drobne naprawy w tym hydrauliczne. Tel. 731 255 672.

Podjęmę się opieki nad osobą starszą. Tel. 663 727 409.

Brygada murarzy, szuka pracy. Tel. 511 681 542.

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, szuka pracy, zleceń. Tel. 511 681 542.

Szukam pracy. Opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 445 818.

Zaopiekuję się starszą panią, chodzącą, od zaraz. Tel. 519 467 651.

Informatyk, serwisant, z wyższym wykształceniem, wieloletnie doświadczenie, szuka pracy i zleceń. Tel. 570 701 051.

2 opiekunki medyczne szukają podopiecznych. Tel. 519 620 533.

DOM I OGRÓD

• AGD/RTV

Sprzedam. Zamrażarko-chłodziarka, stan bdb. 330. Tel. 82 577 90 72.

• MEBLE

Sprzedam. Meble kuchenne, zamrażarka 4 szuflady, witrina, pralka automatyczna, dowóz. Tel. 790 287 128.

Sprzedam. Szafka RTV, oszklona, dąb rustical, sofa, ława, po renowacji. Tel. 509 619 839.

Sprzedam. Dwie nowe szafy z Ikei, ciemny machoń, szer. 1 m., głębokość 60 cm., wys. 2m. Tel. 510 991 161.

Sprzedam. Meble dziecięce, niezniszczone, komplet, 4 szt. + fotel LILA. Tel. 513 026 615.

Sprzedam. Szafka na buty. 180. Tel. 721 236 280.

• POZOSTAŁE

Sprzedam. Bujak samochodzik, formuła- zarobkowy, używany. Tel. 609 256 015.

Sprzedam. Duży kwiat do salonu. Tel. 669 709 337.

ZDROWIE I URODA

Chcesz przestać pić? AA może Ci w tym pomóc. Tel. 518 757 967.

BUDOWLANE

Sprzedam grzejniki żeliwne, mało używane, pomalowane, skręcone z korkami. Tel. 518 532 111.

Sprzedam. Rolety okienne, wewnętrzne, nowe, tanio. Tel. 602 671 378.

Kupię. Prasa kostkująca, rolująca przyczepę. agregat, gębogryzarka, trol, kombajny, ciągniki Tel. 503 643 162.

Kształtowniki różne, rury czarne 42,4 i 48,3 mm., blachy czarne od 1 do 3 mm., możliwość cięcia i zagięcia c.3,60 zł/kg Tel. 501 505 044.

Sprzedam. Słupki ogrodzeniowe przekrój 43 mm., 48mm., dł. 2 m. bież., kompletne malowane, oraz siatka. Tel. 501 505 044.

Umowa o pracę na warunkach holenderskich

Ubezpieczenie w pełnym wymiarze

Zakwaterowanie w domach:
 - Wyposażone i umeblowane
 - Polska TV
 - Internet bez ograniczeń

Całodobowa opieka koordynatorów

Dojazd do pracy

NWH Jobs POLAND

NWH Jobs Poland sp. z o.o. o/CHEŁM Beata Łubińska
 tel. 535 537 789
 beata@nwhjobs.pl
 ul. Ogrodowa 39, 22-100 Chełm

NWH Jobs Poland sp. z o.o. Siedziba główna w Kaliszu
 numer certyfikatu: 16824
 www.nwhjobs.kalisz.pl

PRACUJ W HOLANDII

M-3 NA WIRSKIEGO

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

170 000 PLN

tel. 518 524 828

M-4 NA PARTERZE

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

267 000 PLN

tel. 885 851 179

M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ

OKAZJA! NIŻSZA CENA

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

300 000 PLN
290 000 PLN

tel. 885 851 179

RÓŻNE

Całkowite opróżnienie domów, mieszkań, odbiorę każdy złom bezpłatnie. Tel. 518 088 550.

Bezplatnie odbiorę każdy złom, kucharki i akumulatory. Tel. 518 088 550.

Odbiorę bezpłatnie: AGD, kucharki, pralki, kosiarki, narzędzia elektryczne i złom.. Tel. 504 530 399.

Sprzedam. Bardzo ładna buda dla psa średniej wielkości, ocieplana. Tel. 82 563 40 30.

Sprzedam, Piec „SAS” ekogroszek, 20 kg na dobę, kl. V, nowy komputer, bojler, zawory, pompka. 5000. Tel. 691 246 901.

Przyjmę do swojej kolekcji od zniszczenia radia Unitra, pasjonat. Tel. 887 814 860.

SPRZEDAM INNE

Akordeon Weltmeister Amigo, 120 basów, 4-chórowy, bardzo ładny, czarny. 1550. Tel. 513 157 585.

Drewno opałowe c.o. - suche oraz rozpalka, transport gratis. Tel. 602 237 285.

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

125 000 PLN

tel. 885 851 179

LOKAL PRZY LUBELSKIEJ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

OKAZJA

tel. 885 851 179

MIESZKANIE W KAMIENICY PRZY KATEDRALNEJ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

REZERWACJA

240 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU - CHEŁM

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

235 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM NA ŻÓŁTAŃCACH

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

590 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

410 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ BLIŻNIAKA W CHEŁMIE

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

375 000 PLN

tel. 885 851 179

HOROSKOP

W poniedziałek nie bądź tak krytyczny wobec siebie, przyjmij z wdziękiem pochwały. We wtorek i środę trzeba będzie skupić się na dość wymagających sprawach, które z trudem, ale wreszcie załatwisz. Więcej cierpliwości! W czwartek i piątek miłe spotkania, dobre decyzje, romantyczne doznania. Z piątku na sobotę unikaj miejsc o złej sławie, uważaj na drodze. W weekend zajmiesz się czymś innym, niż planujesz - i to cię ucieszy!



WODNIK



RYBY

W poniedziałek trochę problemów zawodowych - nie daj się wytrącić z równowagi, spokojnie je rozwiązuj. We wtorek i środę czeka cię sporo pracy, wykonywania cudzych obowiązków i odpowiadania za nie swoje winy. Przeczekać... W czwartek będziesz osobą rozchwytywaną, dopisze ci szczęście, natchnienie i to wszystko, czego potrzebujesz. W piątek los sygnie gotówkę. Weekend udany jak rzadko, pełen miłości i radości.



BARAN

Śmiało ruszaj naprzód! Pojawi się okazja zawarcia dobrych umów i podjęcia zupełnie nowych prac, a propozycje zawodowe okażą się opłacalne. Zwłaszcza w poniedziałek, wtorek i piątek miej oczy szeroko otwarte, nie przepagasz szansy. W czwartek nie daj się skusić na zakupy, to będą wyrzucone pieniądze. Weekend bardzo rozrywkowy, ale nie szukaj przygód, postaw na starych przyjaciół i sprawdzone towarzystwo.



BYK

Poniedziałkowa chandra i spory ze wszystkimi o wszystko miną, jak ręką odjął, gdy porozmawiasz z kimś bliskim i ważnym. We wtorek i środę wrośnie optymizm, pojawią się okazje zawodowe, będzie szansa na większe zarobki lub większy prestiż. W czwartek przekonasz się, że podjęte ostatnio drobne zmiany w domu przynoszą już rezultaty znacznie większe, niż spodziewane. W weekend odpoczniesz i zabawisz się.



BLIŹNIĘTA

W poniedziałek zachowaj ostrożność. Rano możliwe konflikty osobiste i zawodowe, więc lepiej nie pokazywać wszystkim, kto tu rządzi. Po południu za to miłe spotkanie. We wtorek i środę trzeba będzie pilnie zabrać się za pracę oraz pomyśleć o własnym rozwoju. W czwartek i piątek samotni mogą liczyć na ciekawe przeżycia lub poznanie kogoś wyjątkowego. W weekend bądź solidny i słowny.



RAK

W poniedziałek spokojnie, warto podtrzymać kontakty z przyjaciółmi. We wtorek i środę może być trudno, pojawiają się konfliktowe sytuacje w pracy i w domu. Uważaj, co podpisujesz oraz co i do kogo mówisz. W czwartek bez przeszkód zrealizujesz swoje plany, poczujesz się osobą atrakcyjną i docenianą. To dobry czas na zakupy, zmiany w wyglądzie. W piątek nie szalej. Weekend czuły i romantyczny.



LEW

W poniedziałek świat należy do ciebie - nie trać czasu, działaj. W pracy zapowiada się okazja do zabłyśnięcia. We wtorek i środę czas na zajęcie się sprawami ducha, ostatnio tu się trochę zaniedbujesz. W czwartek nie daj się wciągnąć w intrygi czy niepewne interesy. W piątek szampańska zabawa - nie przesadz z alkoholem, a będzie rewelacyjnie. W weekend znajdź czas dla domu, rodziny, ukochanej osoby.



PANNA

W poniedziałek pewne sprawy będą szły jak po grudzie - odpuść je sobie. We wtorek i środę będzie ci się dobrze pracowało, uda się realizować plany. Nie wchodź jednak w nowe projekty, na to przyjdzie czas nieco później. W czwartek będzie miło, spotkasz się ze słowami uznania, uda ci się przeprowadzić coś po swojemu. Jeśli trzeba huknąć pięścią w stół, zrób to, choć to nie w twoim stylu. W weekend - porządku w domu.



WAGA

W poniedziałek nie trać czasu na kłótnie i dyskusje, zgadzaj się z przełożonymi i rodziną. Swoje zrobisz, ale kiedy indziej. We wtorek i środę dobrze się zastanów, zanim pożyczysz komuś pieniądze czy wejdiesz w „rewelacyjny” interes. W te dni czeka cię ponadto męcząca praca. W czwartek i piątek dobra passa, sporo ciekawych spotkań, przeżyć, niespodzianek. W weekend pomyśl o bliskich.



SKORPION

W poniedziałek i wtorek pozwól sobie zmierzać do celu małymi krokami, a osiągniesz oczekiwane rezultaty. W środę nie przemęczaj się, ale jeśli możesz, wykonuj prace wymagające cierpliwości i logiki. W czwartek i piątek świetny czas dla interesów, miłości, ciekawych spotkań, zawierania umów. Weekend pełen miłych wrażeń, ale też trzeba się będzie zmierzyć z jakimś wyzwaniem. Uwaga za kierownicą i w podróży.



STRZELEC

W poniedziałek doskonała passa, gładko pójda sprawy w pracy i w domu, uśmiechnie się szczęście w jakiejś „opornej” dotąd sprawie. We wtorek i środę parę kwestii domowych będzie wymagało twojej uwagi. Czy wiesz, co robią młodzi członkowie rodziny? W czwartek atmosfera zrozumienia, miłości, ale nie składaj czczych obietnic. W piątek czeka cię udana zabawa, w weekend - wielkie sprzątanie i narady rodzinne.



KOZIOROŻEC

W poniedziałek nie stań na odcisk komuś ważnemu. We wtorek i środę doskonały czas dla spraw zawodowych, możesz wszystko załatwić, pozyskać ludzi do swoich planów, rozwiązać zaległe problemy. W czwartek będzie ciepło i sympatycznie, czas wypełniać liczne zajęcia, którym poświęcisze się z radością. W piątek może być potrzebny kompromis z rodziną. W weekend wiele spotkań towarzyskich, a może i wycieczka...

Lekkość w myśleniu	Na oziele zakonu	Włoska Częstochowa	Lubaszewski junior	Cofnąć go nie sposób	Obrazuje stan ligi	21	Bywają myłone z kobzą	5	Czas obijania się
1			9	Kłeska Bogini triumfu					
Łąka w środku lasu						Jeden z modeli Fiata		Grzebie na podwórku	15
Nauka o krajach islamu						Drugi pokos trawy	16	Obozowa zbiórka	Dzień, który trwa
Burczy-mucha z wiersza	Kreska na lustrze		Kot z Afryki Ponury typ		17				
8				Kamień dla jubilera					12
Długa u św. Mikołaja	Ciągnie się za suknią		2	Bonaparte, słynny cesarz, wybitny wódz		Mięso wołowe		Linia pod kątem	20
Alaska lub Utah				Kwiczol z "Jano-sika"	6				
		10					Dawny podatek grunt.	Broń rzezi-mieszka	
Fortyfikacja obronna	Damski szal futrzany		Niejed-na po zamieci	Ruchomy w cylindrze					14
11			3	Stopień w wojsku		Czarna - to Murzyni			
Strzegł moralności	Miał cudowną lampę					7		Kitą zaciera ślady	
Filmowy Egon z gangu					13	W kaburze szeryfa			
Bura dla pracownika	Ogół bydła w oborze								22
19						Forma egzami-nu	18		

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22



Rozwiązanie krzyżówki z numeru 42 (2020) brzmi: „Malutkie stworzonko”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy pana **Jerzego Ławickiego**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w restauracji **McDonald's ul. Lubelska 216**.

KRZYŻÓWKA nr 43 (2020)

super tydzień chełmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

594 Stanisław

Mam 34 lata. Jestem kawalerem. Poznam panią w wieku od 25 do 35 lat do stałego związku. Pracuję oraz mam wyższe wykształcenie. Mieszkam w Białej Podlaskiej i mam własne mieszkanie. Jestem szczerym, uczciwym szatynem bez nałogów. Proszę o poważne i przemyślane odpowiedzi.

596 Jan

Mam 59 lat i 180 cm wzrostu. Jestem zadbany, spokojny, bez nałogów, szczerzy. Potrzebuję miłości, ciepła oraz zrozumienia. Jestem osobą bardzo pracowitą, po przejściach. Kobieta może być starsza, z dziećmi. Proszę o poważne i przemyślane odpowiedzi, wraz ze zdjęciem. Szukam stałego związku.

597 Piotr

Kawaler po 40 roku życia, bez nałogów i zobowiązań. Poznam panią, której dokucza samotność, jak i mnie. Jak widzisz ten anons, być może czekasz na taką osobę, jak ja. Dziecko nie stanowi przeszkód.

598 Łukasz

Mam 26 lat i 180 cm wzrostu. Jestem szczerym kawalerem. Poznam pannę, wdowę lub rozwódkę w wieku od 20 do 40 lat, celem stałego związku. Pani może być w rozmiarach plus size oraz mieć dziecko.

599 Mirek

Mam 37 lat, 178 cm wzrostu. Jestem szczerym szatynem. Poznam pannę, wdowę lub rozwódkę w wieku od 25 do 45 lat celem założenia rodziny. Jeśli Pani będzie

chciała, możemy wziąć ślub cywilny. Pani może być z dzieckiem.

600 Tomasz

Wolny 42-latek pozna panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30-35 lat, może być z dzieckiem. Stały układ lub związek. Jestem tolerancyjny i wyrozumiały, posiadam bogate doświadczenie życiowe. Tylko Chełm, Włodawa i okolice. Czekam. Tomek.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających ofertę.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę. Czytelnicy zainteresowani daną ofertą

i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 43
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.